



Bruksela, 17 listopada 2025 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0319(BUD)

14878/25
ADD 1

BUDGET 26

UZASADNIENIE

Dotyczy: Projekt budżetu korygującego nr 3 do budżetu ogólnego na rok 2025: dostosowanie środków na płatności, aktualizacja dochodów i inne aktualizacje techniczne: stanowisko Rady z 17 listopada 2025 r.

– *Załącznik techniczny*

ZAŁĄCZNIK TECHNICZNY

TOM 1 – DOCHODY OGÓŁEM

A. FINANSOWANIE ROCZNEGO BUDŻETU UNII

Obliczenie finansowania budżetu

Przydział zasobów Unii w celu zapewnienia, zgodnie z art. 311 TFUE, finansowania rocznego budżetu Unii

| Opis dochodów | Budżet 2025 ¹ | Budżet 2024 ² | Zmiana (w %) |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------|
| Dochody różne (tytuły 3–6) | 5 496 479 429 | 7 941 629 047 | -30,79 |
| Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 2 0, artykuł 2 0 0) | 1 344 533 139 | 632 625 574 | +112,53 |
| Salda i dostosowania (rozdziały 2 1, 2 2, 2 3 i 2 4) | p.m. | p.m. | — |
| Dochody ogółem (tytuły 2–6) | 6 841 012 568 | 8 574 254 621 | -20,21 |
| Kwota netto należności celnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2) | 22 178 600 000 | 20 119 010 896 | + 10,24 |
| Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3) | 23 814 511 650 | 23 462 700 300 | +1,50 |
| Zasoby własne oparte na odpadach opakowaniowych z tworzyw sztucznych (tabela 3, rozdział 1 7) | 6 848 152 160 | 7 139 700 400 | -4,08 |
| Różnica pozostająca do sfinansowania z zasobów dodatkowych (zasoby własne oparte na DNB, tabela 4, rozdział 1 4) | 101 480 252 237 | 90 448 647 342 | + 12,20 |
| Środki, które mają zostać pokryte z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji (UE, Euratom) 2020/2053 ^{3,4} | 154 321 516 047 | 141 170 058 938 | + 9,32 |
| Dochody ogółem⁵ | 161 162 528 615 | 149 744 313 559 | + 7,63 |

¹ Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2025 r. (Dz.U. L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2025 i nr 2/2025 oraz projektu budżetu korygującego nr 3/2025.

² Dane liczbowe w tej kolumnie odpowiadają danym liczbowym w budżecie na 2024 r. (Dz.U. L, 2024/207, 22.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj>) ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1/2024 do nr 5/2024.

³ Zasoby własne na potrzeby budżetu na 2025 r. określono na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 194. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych dnia 26 maja 2025 r.

⁴ Kwota ta obejmuje 4 961 000 000 EUR w związku ze zobowiązaniami Unii wynikającymi z zaciągniętych pożyczek, o których mowa w art. 5 decyzji (UE, Euratom) 2020/2053.

⁵ Art. 310 ust. 1 akapit trzeci TFUE brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji (UE, Euratom) 2020/2053

| Państwo członkowskie | 1 % nieograniczonej podstawy VAT | 1 % dochodu narodowego brutto | Stopa ograniczenia (w %) | 1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia | 1 % ograniczonej podstawy VAT ⁶ | Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT |
|----------------------|----------------------------------|-------------------------------|--------------------------|--|--|---|
| | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
| Belgia | 2 429 601 000 | 6 439 914 000 | 50 | 3 219 957 000 | 2 429 601 000 | |
| Bułgaria | 558 305 000 | 1 064 137 000 | 50 | 532 068 500 | 532 068 500 | Bułgaria |
| Czechy | 1 334 137 000 | 3 189 308 000 | 50 | 1 594 654 000 | 1 334 137 000 | |
| Dania | 1 533 704 000 | 4 307 790 000 | 50 | 2 153 895 000 | 1 533 704 000 | |
| Niemcy | 18 605 302 000 | 45 643 135 000 | 50 | 22 821 567 500 | 18 605 302 000 | |
| Estonia | 215 816 000 | 407 269 000 | 50 | 203 634 500 | 203 634 500 | Estonia |
| Irlandia | 1 396 432 000 | 3 993 843 000 | 50 | 1 996 921 500 | 1 396 432 000 | |
| Grecja | 1 083 671 000 | 2 433 168 000 | 50 | 1 216 584 000 | 1 083 671 000 | |
| Hiszpania | 7 584 683 000 | 16 627 592 000 | 50 | 8 313 796 000 | 7 584 683 000 | |
| Francja | 13 993 448 000 | 30 398 073 000 | 50 | 15 199 036 500 | 13 993 448 000 | |
| Chorwacja | 542 052 000 | 914 509 000 | 50 | 457 254 500 | 457 254 500 | Chorwacja |
| Włochy | 9 538 308 000 | 22 420 713 000 | 50 | 11 210 356 500 | 9 538 308 000 | |
| Cypr | 241 255 000 | 319 047 000 | 50 | 159 523 500 | 159 523 500 | Cypr |
| Łotwa | 203 505 000 | 411 448 000 | 50 | 205 724 000 | 203 505 000 | |
| Litwa | 346 333 000 | 810 463 000 | 50 | 405 231 500 | 346 333 000 | |
| Luksemburg | 466 325 000 | 581 992 000 | 50 | 290 996 000 | 290 996 000 | Luksemburg |
| Węgry | 793 128 000 | 2 058 946 000 | 50 | 1 029 473 000 | 793 128 000 | |
| Malta | 113 615 000 | 207 615 000 | 50 | 103 807 500 | 103 807 500 | Malta |
| Niderlandy | 4 997 640 000 | 11 811 928 000 | 50 | 5 905 964 000 | 4 997 640 000 | |
| Austria | 2 404 042 000 | 4 935 068 000 | 50 | 2 467 534 000 | 2 404 042 000 | |
| Polska | 3 896 144 000 | 8 865 424 000 | 50 | 4 432 712 000 | 3 896 144 000 | |
| Portugalia | 1 572 863 000 | 2 941 540 000 | 50 | 1 470 770 000 | 1 470 770 000 | Portugalia |
| Rumunia | 1 359 917 000 | 3 734 173 000 | 50 | 1 867 086 500 | 1 359 917 000 | |
| Słowenia | 320 455 000 | 695 172 000 | 50 | 347 586 000 | 320 455 000 | |
| Słowacja | 583 807 000 | 1 336 198 000 | 50 | 668 099 000 | 583 807 000 | |
| Finlandia | 1 301 370 000 | 2 866 129 000 | 50 | 1 433 064 500 | 1 301 370 000 | |
| Szwecja | 2 458 024 000 | 6 030 743 000 | 50 | 3 015 371 500 | 2 458 024 000 | |
| Ogółem | 79 873 882 000 | 185 445 337 000 | | 92 722 668 500 | 79 381 705 500 | |

⁶ Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Zasoby własne z tytułu VAT na podstawie art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji (UE, Euratom) 2020/2053 (rozdział 1 3) – zestawienie

| Państwo członkowskie | 1 % ograniczonej podstawy VAT | Stawka jednolita zasobów własnych opartych na VAT (w %) | Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej |
|----------------------|-------------------------------|---|--|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Belgia | 2 429 601 000 | 0,30 | 728 880 300 |
| Bułgaria | 532 068 500 | 0,30 | 159 620 550 |
| Czechy | 1 334 137 000 | 0,30 | 400 241 100 |
| Dania | 1 533 704 000 | 0,30 | 460 111 200 |
| Niemcy | 18 605 302 000 | 0,30 | 5 581 590 600 |
| Estonia | 203 634 500 | 0,30 | 61 090 350 |
| Irlandia | 1 396 432 000 | 0,30 | 418 929 600 |
| Grecja | 1 083 671 000 | 0,30 | 325 101 300 |
| Hiszpania | 7 584 683 000 | 0,30 | 2 275 404 900 |
| Francja | 13 993 448 000 | 0,30 | 4 198 034 400 |
| Chorwacja | 457 254 500 | 0,30 | 137 176 350 |
| Włochy | 9 538 308 000 | 0,30 | 2 861 492 400 |
| Cypr | 159 523 500 | 0,30 | 47 857 050 |
| Łotwa | 203 505 000 | 0,30 | 61 051 500 |
| Litwa | 346 333 000 | 0,30 | 103 899 900 |
| Luksemburg | 290 996 000 | 0,30 | 87 298 800 |
| Węgry | 793 128 000 | 0,30 | 237 938 400 |
| Malta | 103 807 500 | 0,30 | 31 142 250 |
| Niderlandy | 4 997 640 000 | 0,30 | 1 499 292 000 |
| Austria | 2 404 042 000 | 0,30 | 721 212 600 |
| Polska | 3 896 144 000 | 0,30 | 1 168 843 200 |
| Portugalia | 1 470 770 000 | 0,30 | 441 231 000 |
| Rumunia | 1 359 917 000 | 0,30 | 407 975 100 |
| Słowenia | 320 455 000 | 0,30 | 96 136 500 |
| Słowacja | 583 807 000 | 0,30 | 175 142 100 |
| Finlandia | 1 301 370 000 | 0,30 | 390 411 000 |
| Szwecja | 2 458 024 000 | 0,30 | 737 407 200 |
| Ogółem | 79 381 705 500 | | 23 814 511 650 |

TABELA 3

Zasoby własne z tytułu odpadów opakowaniowych z tworzyw sztucznych na podstawie art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji (UE, Euratom) 2020/2053 (rozdział 1 7) – zestawienie

| Państwo członkowskie | Odpady opakowaniowe z tworzyw sztucznych, niepoddawane recyklingowi (kg) | Stawka poboru za kilogram w EUR | Wkład brutto | Obniżka ryczałtowa | Wkład netto |
|----------------------|--|---------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) | (4) | (5) = (3) – (4) |
| Belgia | 170 848 000 | | 136 678 400 | | 136 678 400 |
| Bułgaria | 87 669 300 | | 70 135 440 | 22 000 000 | 48 135 440 |
| Czechy | 141 805 800 | | 113 444 640 | 32 187 600 | 81 257 040 |
| Dania | 168 243 800 | | 134 595 040 | | 134 595 040 |
| Niemcy | 1 560 637 000 | | 1 248 509 600 | | 1 248 509 600 |
| Estonia | 23 346 400 | | 18 677 120 | 4 000 000 | 14 677 120 |
| Irlandia | 245 358 600 | | 196 286 880 | | 196 286 880 |
| Grecja | 177 245 200 | | 141 796 160 | 33 000 000 | 108 796 160 |
| Hiszpania | 1 187 191 700 | | 949 753 360 | 142 000 000 | 807 753 360 |
| Francja | 1 744 099 300 | | 1 395 279 440 | | 1 395 279 440 |
| Chorwacja | 57 002 400 | | 45 601 920 | 13 000 000 | 32 601 920 |
| Włochy | 1 180 664 800 | 0,80 | 944 531 840 | 184 048 000 | 760 483 840 |
| Cypr | 13 643 400 | | 10 914 720 | 3 000 000 | 7 914 720 |
| Łotwa | 27 823 900 | | 22 259 120 | 6 000 000 | 16 259 120 |
| Litwa | 60 831 500 | | 48 665 200 | 9 000 000 | 39 665 200 |
| Luksemburg | 13 786 300 | | 11 029 040 | | 11 029 040 |
| Węgry | 299 165 900 | | 239 332 720 | 30 000 000 | 209 332 720 |
| Malta | 14 909 200 | | 11 927 360 | 1 415 900 | 10 511 460 |
| Niderlandy | 266 974 500 | | 213 579 600 | | 213 579 600 |
| Austria | 206 872 500 | | 165 498 000 | | 165 498 000 |
| Polska | 683 974 800 | | 547 179 840 | 117 000 000 | 430 179 840 |
| Portugalia | 287 871 600 | | 230 297 280 | 31 322 000 | 198 975 280 |
| Rumunia | 386 302 600 | | 309 042 080 | 60 000 000 | 249 042 080 |
| Słowenia | 31 861 100 | | 25 488 880 | 6 279 700 | 19 209 180 |
| Słowacja | 67 432 700 | | 53 946 160 | 17 000 000 | 36 946 160 |
| Finlandia | 109 231 000 | | 87 384 800 | | 87 384 800 |
| Szwecja | 234 463 400 | | 187 570 720 | | 187 570 720 |
| Ogółem | 9 449 256 700 | | 7 559 405 360 | 711 253 200 | 6 848 152 160 |

TABELA 4

Określenie stawki jednolitej i zestawienie zasobów własnych opartych na DNB na podstawie art. 2 ust. 1 lit. d) decyzji (UE, Euratom) 2020/2053 (rozdział 1 4)

| Państwo członkowskie | 1 % DNB | Stawka jednolita „dodatkových” zasobów własnych | „Dodatkowe” zasoby własne wg stawki jednolitej |
|----------------------|-----------------|--|--|
| | (1) | (2) | (3) = (1) × (2) |
| Belgia | 6 439 914 000 | | 3 524 079 428 |
| Bułgaria | 1 064 137 000 | | 582 321 955 |
| Czechy | 3 189 308 000 | | 1 745 267 827 |
| Dania | 4 307 790 000 | | 2 357 328 703 |
| Niemcy | 45 643 135 000 | | 24 977 046 754 |
| Estonia | 407 269 000 | | 222 867 620 |
| Irlandia | 3 993 843 000 | | 2 185 529 179 |
| Grecja | 2 433 168 000 | | 1 331 489 410 |
| Hiszpania | 16 627 592 000 | | 9 099 027 549 |
| Francja | 30 398 073 000 | | 16 634 573 646 |
| Chorwacja | 914 509 000 | | 500 441 831 |
| Włochy | 22 420 713 000 | | 12 269 165 930 |
| Cypr | 319 047 000 | | 174 590 370 |
| Łotwa | 411 448 000 | 0,5472246 ⁷ | 225 154 471 |
| Litwa | 810 463 000 | | 443 505 299 |
| Luksemburg | 581 992 000 | | 318 480 345 |
| Węgry | 2 058 946 000 | | 1 126 705 922 |
| Malta | 207 615 000 | | 113 612 037 |
| Niderlandy | 11 811 928 000 | | 6 463 777 694 |
| Austria | 4 935 068 000 | | 2 700 590 662 |
| Polska | 8 865 424 000 | | 4 851 378 192 |
| Portugalia | 2 941 540 000 | | 1 609 683 080 |
| Rumunia | 3 734 173 000 | | 2 043 431 364 |
| Słowenia | 695 172 000 | | 380 415 227 |
| Słowacja | 1 336 198 000 | | 731 200 430 |
| Finlandia | 2 866 129 000 | | 1 568 416 325 |
| Szwecja | 6 030 743 000 | | 3 300 170 987 |
| Ogółem | 185 445 337 000 | | 101 480 252 237 |

⁷ Obliczenie stawki:: (101 480 252 237) / (185 445 337 000) = 0,547224610112467.

TABELA 5

Roczne obniżki ryczałtowe wkładów opartych na DNB dla niektórych państw członkowskich oraz finansowanie tych obniżek zgodnie z art. 2 ust. 4 decyzji (UE, Euratom) 2020/2053 (rozdział 1 6)

| Państwo członkowskie | Obniżka brutto | Procentowy udział w podstawach DNB | Finansowanie obniżki brutto przyznanej Danii, Niemcom, Niderlandom, Austrii i Szwecji | Finansowanie netto obniżki przyznanej Danii, Niemcom, Niderlandom, Austrii i Szwecji |
|---|----------------|------------------------------------|---|--|
| | (1) | (2) | (3) | (4) = (1) + (3) |
| Belgia | | 3,47 | 319 060 367 | 319 060 367 |
| Bułgaria | | 0,57 | 52 721 813 | 52 721 813 |
| Czechy | | 1,72 | 158 011 703 | 158 011 703 |
| Dania | -455 580 440 | 2,32 | 213 425 996 | -242 154 444 |
| Niemcy | -4 436 169 220 | 24,61 | 2 261 352 465 | -2 174 816 755 |
| Estonia | | 0,22 | 20 177 816 | 20 177 816 |
| Irlandia | | 2,15 | 197 871 744 | 197 871 744 |
| Grecja | | 1,31 | 120 549 354 | 120 549 354 |
| Hiszpania | | 8,97 | 823 800 691 | 823 800 691 |
| Francja | | 16,39 | 1 506 048 113 | 1 506 048 113 |
| Chorwacja | | 0,49 | 45 308 614 | 45 308 614 |
| Włochy | | 12,09 | 1 110 816 218 | 1 110 816 218 |
| Cypr | | 0,17 | 15 806 927 | 15 806 927 |
| Łotwa | | 0,22 | 20 384 861 | 20 384 861 |
| Litwa | | 0,44 | 40 153 738 | 40 153 738 |
| Luksemburg | | 0,31 | 28 834 326 | 28 834 326 |
| Węgry | | 1,11 | 102 008 826 | 102 008 826 |
| Malta | | 0,11 | 10 286 118 | 10 286 118 |
| Niderlandy | -2 321 405 903 | 6,37 | 585 212 489 | -1 736 193 414 |
| Austria | -682 766 442 | 2,66 | 244 503 980 | -438 262 462 |
| Polska | | 4,78 | 439 230 312 | 439 230 312 |
| Portugalia | | 1,59 | 145 736 237 | 145 736 237 |
| Rumunia | | 2,01 | 185 006 602 | 185 006 602 |
| Słowenia | | 0,37 | 34 441 738 | 34 441 738 |
| Słowacja | | 0,72 | 66 200 857 | 66 200 857 |
| Finlandia | | 1,55 | 142 000 059 | 142 000 059 |
| Szwecja | -1 291 818 277 | 3,25 | 298 788 318 | -993 029 959 |
| Ogółem | -9 187 740 282 | 100,00 | 9 187 740 282 | 0 |
| Deflator PKB UE, w EUR (prognoza gospodarcza z wiosny 2024 r.): | | | | |
| a) 2020 UE-27 = 107,2381; b) 2025 UE-27 = 129,5904 | | | | |
| Kwota ryczałtowa dla Danii w cenach z 2025 r.: $377\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a)] = 455\,580\,440\text{ EUR}$ | | | | |
| Kwota ryczałtowa dla Niemiec w cenach z 2025 r.: $3\,671\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a)] = 4\,436\,169\,220\text{ EUR}$ | | | | |
| Kwota ryczałtowa dla Niderlandów w cenach z 2025 r.: $1\,921\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a)] = 2\,321\,405\,903\text{ EUR}$ | | | | |
| Kwota ryczałtowa dla Austrii w cenach z 2025 r.: $565\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a)] = 682\,766\,442\text{ EUR}$ | | | | |
| Kwota ryczałtowa dla Szwecji w cenach z 2025 r.: $1\,069\,000\,000\text{ EUR} \times [(b/a)] = 1\,291\,818\,277\text{ EUR}$ | | | | |

TABELA 6

Zestawienie dotyczące finansowania⁸ budżetu ogólnego według kategorii zasobów własnych i według państw członkowskich

| Państwo członkowskie | Tradycyjne zasoby własne (TZW) | | | | Zasoby własne oparte na VAT, DNB i tworzywach sztucznych | | | | | | Zasoby własne ogółem ⁹ |
|----------------------|--------------------------------------|------------------|--|--------------------------------------|--|---|-----------------------------|---|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| | Opłaty w sektorze cukru netto (75 %) | Cła netto (75 %) | Tradycyjne zasoby własne ogółem (75 %) | p.m. koszty poboru (25 % TZW brutto) | Zasoby własne oparte na VAT | Zasoby własne oparte na tworzywach sztucznych | Zasoby własne oparte na DNB | Obniżki ryczałtowe wkładów opartych na DNB i ich finansowanie | Składki państw członkowskich ogółem | Udział w składkach państw członkowskich (%) | |
| | (1) | (2) | (3) = (1) + (2) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) = (5) + (6) + (7) + (8) | (10) | (11) = (3) + (9) |
| Belgia | p.m. | 2 565 263 051 | 2 565 263 051 | 855 087 684 | 728 880 300 | 136 678 400 | 3 524 079 428 | 319 060 367 | 4 708 698 495 | 3,56 | 7 273 961 546 |
| Bułgaria | p.m. | 143 087 057 | 143 087 057 | 47 695 686 | 159 620 550 | 48 135 440 | 582 321 955 | 52 721 813 | 842 799 758 | 0,64 | 985 886 815 |
| Czechy | p.m. | 368 287 175 | 368 287 175 | 122 762 392 | 400 241 100 | 81 257 040 | 1 745 267 827 | 158 011 703 | 2 384 777 670 | 1,80 | 2 753 064 845 |
| Dania | p.m. | 416 938 899 | 416 938 899 | 138 979 633 | 460 111 200 | 134 595 040 | 2 357 328 703 | -242 154 444 | 2 709 880 499 | 2,05 | 3 126 819 398 |
| Niemcy | p.m. | 4 208 161 653 | 4 208 161 653 | 1 402 720 551 | 5 581 590 600 | 1 248 509 600 | 24 977 046 754 | -2 174 816 755 | 29 632 330 199 | 22,42 | 33 840 491 852 |
| Estonia | p.m. | 35 373 415 | 35 373 415 | 11 791 138 | 61 090 350 | 14 677 120 | 222 867 620 | 20 177 816 | 318 812 906 | 0,24 | 354 186 321 |
| Irlandia | p.m. | 463 359 867 | 463 359 867 | 154 453 289 | 418 929 600 | 196 286 880 | 2 185 529 179 | 197 871 744 | 2 998 617 403 | 2,27 | 3 461 977 270 |
| Grecja | p.m. | 300 408 460 | 300 408 460 | 100 136 153 | 325 101 300 | 108 796 160 | 1 331 489 410 | 120 549 354 | 1 885 936 224 | 1,43 | 2 186 344 684 |
| Hiszpania | p.m. | 2 103 390 355 | 2 103 390 355 | 701 130 118 | 2 275 404 900 | 807 753 360 | 9 099 027 549 | 823 800 691 | 13 005 986 500 | 9,84 | 15 109 376 855 |
| Francja | p.m. | 2 093 192 613 | 2 093 192 613 | 697 730 871 | 4 198 034 400 | 1 395 279 440 | 16 634 573 646 | 1 506 048 113 | 23 733 935 599 | 17,96 | 25 827 128 212 |
| Chorwacja | p.m. | 72 234 000 | 72 234 000 | 24 078 000 | 137 176 350 | 32 601 920 | 500 441 831 | 45 308 614 | 715 528 715 | 0,54 | 787 762 715 |
| Włochy | p.m. | 2 364 601 247 | 2 364 601 247 | 788 200 416 | 2 861 492 400 | 760 483 840 | 12 269 165 930 | 1 110 816 218 | 17 001 958 388 | 12,87 | 19 366 559 635 |
| Cypr | p.m. | 48 864 177 | 48 864 177 | 16 288 059 | 47 857 050 | 7 914 720 | 174 590 370 | 15 806 927 | 246 169 067 | 0,19 | 295 033 244 |
| Łotwa | p.m. | 47 270 780 | 47 270 780 | 15 756 927 | 61 051 500 | 16 259 120 | 225 154 471 | 20 384 861 | 322 849 952 | 0,24 | 370 120 732 |
| Litwa | p.m. | 96 772 315 | 96 772 315 | 32 257 438 | 103 899 900 | 39 665 200 | 443 505 299 | 40 153 738 | 627 224 137 | 0,47 | 723 996 452 |
| Luksemburg | p.m. | 16 146 424 | 16 146 424 | 5 382 141 | 87 298 800 | 11 029 040 | 318 480 345 | 28 834 326 | 445 642 511 | 0,34 | 461 788 935 |
| Węgry | p.m. | 241 877 675 | 241 877 675 | 80 625 892 | 237 938 400 | 209 332 720 | 1 126 705 922 | 102 008 826 | 1 675 985 868 | 1,27 | 1 917 863 543 |
| Malta | p.m. | 21 032 841 | 21 032 841 | 7 010 947 | 31 142 250 | 10 511 460 | 113 612 037 | 10 286 118 | 165 551 865 | 0,13 | 186 584 706 |
| Niderlandy | p.m. | 3 421 767 088 | 3 421 767 088 | 1 140 589 029 | 1 499 292 000 | 213 579 600 | 6 463 777 694 | -1 736 193 414 | 6 440 455 880 | 4,87 | 9 862 222 968 |

⁸ p.. (zasoby własne + pozostałe dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (154 321 516 047 + 6 841 012 568 = 161 162 528 615 = 161 162 528 615).

⁹ Zasoby własne ogółem jako odsetek DNB: (154 321 516 047) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; łączny pułap zasobów własnych zgodnie z art. 3 i 6 decyzji (UE, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

| Państwo członkowskie | Tradycyjne zasoby własne (TZW) | | | | Zasoby własne oparte na VAT, DNB i tworzywach sztucznych | | | | | | Zasoby własne ogółem ⁹ |
|----------------------|--------------------------------------|------------------|--|--------------------------------------|--|---|-----------------------------|---|-------------------------------------|---|-----------------------------------|
| | Oplaty w sektorze cukru netto (75 %) | Cła netto (75 %) | Tradycyjne zasoby własne ogółem (75 %) | p.m. koszty poboru (25 % TZW brutto) | Zasoby własne oparte na VAT | Zasoby własne oparte na tworzywach sztucznych | Zasoby własne oparte na DNB | Obniżki ryczałtowe wkładów opartych na DNB i ich finansowanie | Składki państw członkowskich ogółem | Udział w składkach państw członkowskich (%) | |
| | (1) | (2) | (3) = (1) + (2) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) = (5) + (6) + (7) + (8) | (10) | (11) = (3) + (9) |
| Austria | p.m. | 224 137 854 | 224 137 854 | 74 712 618 | 721 212 600 | 165 498 000 | 2 700 590 662 | -438 262 462 | 3 149 038 800 | 2,38 | 3 373 176 654 |
| Polska | p.m. | 1 225 641 024 | 1 225 641 024 | 408 547 008 | 1 168 843 200 | 430 179 840 | 4 851 378 192 | 439 230 312 | 6 889 631 544 | 5,21 | 8 115 272 568 |
| Portugalia | p.m. | 268 434 293 | 268 434 293 | 89 478 098 | 441 231 000 | 198 975 280 | 1 609 683 080 | 145 736 237 | 2 395 625 597 | 1,81 | 2 664 059 890 |
| Rumunia | p.m. | 314 430 355 | 314 430 355 | 104 810 118 | 407 975 100 | 249 042 080 | 2 043 431 364 | 185 006 602 | 2 885 455 146 | 2,18 | 3 199 885 501 |
| Słowenia | p.m. | 186 321 230 | 186 321 230 | 62 107 077 | 96 136 500 | 19 209 180 | 380 415 227 | 34 441 738 | 530 202 645 | 0,40 | 716 523 875 |
| Słowacja | p.m. | 212 877 848 | 212 877 848 | 70 959 283 | 175 142 100 | 36 946 160 | 731 200 430 | 66 200 857 | 1 009 489 547 | 0,76 | 1 222 367 395 |
| Finlandia | p.m. | 150 522 910 | 150 522 910 | 50 174 303 | 390 411 000 | 87 384 800 | 1 568 416 325 | 142 000 059 | 2 188 212 184 | 1,66 | 2 338 735 094 |
| Szwecja | p.m. | 568 205 394 | 568 205 394 | 189 401 798 | 737 407 200 | 187 570 720 | 3 300 170 987 | -993 029 959 | 3 232 118 948 | 2,45 | 3 800 324 342 |
| Ogółem | p.m. | 22 178 600 000 | 22 178 600 000 | 7 392 866 667 | 23 814 511 650 | 6 848 152 160 | 101 480 252 237 | 0 | 132 142 916 047 | 100,00 | 154 321 516 047 |

CZEŚĆ B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

DOCHODY —

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 | Zasoby własne | 153 068 429 958 | 1 253 086 089 | 154 321 516 047 |
| 2 | Nadwyżki, salda i dostosowania | 1 344 533 139 | | 1 344 533 139 |
| 3 | DOCHODY ADMINISTRACYJNE | 2 425 480 258 | | 2 425 480 258 |
| 4 | DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY | 473 537 363 | 1 185 120 044 | 1 658 657 407 |
| 5 | GWARANCJE BUDŻETOWE, OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK | p.m. | | p.m. |
| 6 | DOCHODY, WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z POLITYKAMI UNII | 1 412 341 764 | | 1 412 341 764 |
| | Ogółem | 158 724 322 482 | 2 438 206 133 | 161 162 528 615 |

TYTUŁ 1 — ZASOBY WŁASNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1 1 | OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU | p.m. | | p.m. |
| 1 2 | CŁA I INNE OPLATY | 20 878 600 000 | 1 300 000 000 | 22 178 600 000 |
| 1 3 | ZASOBY WŁASNE OPARTE NA PODATKU OD WARTOŚCI DODANEJ | 23 814 511 650 | | 23 814 511 650 |
| 1 4 | ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO | 101 527 166 148 | -46 913 911 | 101 480 252 237 |
| 1 6 | OBNIŻKI RYCZAŁTOWE WKŁADÓW OPARTYCH NA DNB PRZYZNANE NIEKTÓRYM PAŃSTWOM CZŁONKOWSKIM I ICH FINASOWANIE | 0 | | 0 |
| 1 7 | ZASOBY WŁASNE OPARTE NA ODPADACH OPAKOWANIOWYCH Z TWORZYW SZTUCZNYCH NIEPODDAWANYCH RECYKLINGOWI | 6 848 152 160 | | 6 848 152 160 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | 153 068 429 958 | 1 253 086 089 | 154 321 516 047 |

ROZDZIAŁ 1 2 — CŁA I INNE OPLATY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 1 2 | CŁA I INNE OPLATY | | | |
| 1 2 0 | <i>Cła i inne opłaty</i> | 20 878 600 000 | 1 300 000 000 | 22 178 600 000 |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | 20 878 600 000 | 1 300 000 000 | 22 178 600 000 |

Artykuł 1 2 0 — Cła i inne opłaty

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|----------------|
| 20 878 600 000 | 1 300 000 000 | 22 178 600 000 |

Uwagi

Przeznaczenie cel – jako zasobów własnych – na finansowanie wspólnych wydatków jest logiczną konsekwencją swobodnego przepływu towarów w Unii. Artykuł ten może obejmować opłaty, premie, kwoty dodatkowe lub wyrównawcze, kwoty lub czynniki dodatkowe, cła pobierane na podstawie Wspólnej Taryfy Celnej i inne cła, które zostały lub zostaną ustanowione przez instytucje Unii Europejskiej w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi, oraz cła na produkty objęte nieobowiązującym już Traktatem ustanawiającym Europejską Wspólnotę Węgla i Stali.

Przedstawione dane liczbowe są danymi po odliczeniu kosztów poboru.

Podstawa prawna

Decyzja Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej oraz uchylająca decyzję 2014/335/UE, Euratom (Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. a).

| Państwo członkowskie | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------|
| Belgia | 2 414 900 000 | 150 363 051 | 2 565 263 051 |
| Bułgaria | 134 700 000 | 8 387 057 | 143 087 057 |
| Czechy | 346 700 000 | 21 587 175 | 368 287 175 |
| Dania | 392 500 000 | 24 438 899 | 416 938 899 |
| Niemcy | 3 961 500 000 | 246 661 653 | 4 208 161 653 |
| Estonia | 33 300 000 | 2 073 415 | 35 373 415 |
| Irlandia | 436 200 000 | 27 159 867 | 463 359 867 |
| Grecja | 282 800 000 | 17 608 460 | 300 408 460 |
| Hiszpania | 1 980 100 000 | 123 290 355 | 2 103 390 355 |
| Francja | 1 970 500 000 | 122 692 613 | 2 093 192 613 |
| Chorwacja | 68 000 000 | 4 234 000 | 72 234 000 |
| Włochy | 2 226 000 000 | 138 601 247 | 2 364 601 247 |
| Cypr | 46 000 000 | 2 864 177 | 48 864 177 |
| Łotwa | 44 500 000 | 2 770 780 | 47 270 780 |
| Litwa | 91 100 000 | 5 672 315 | 96 772 315 |
| Luksemburg | 15 200 000 | 946 424 | 16 146 424 |
| Węgry | 227 700 000 | 14 177 675 | 241 877 675 |
| Malta | 19 800 000 | 1 232 841 | 21 032 841 |
| Niderlandy | 3 221 200 000 | 200 567 088 | 3 421 767 088 |
| Austria | 211 000 000 | 13 137 854 | 224 137 854 |
| Polska | 1 153 800 000 | 71 841 024 | 1 225 641 024 |
| Portugalia | 252 700 000 | 15 734 293 | 268 434 293 |
| Rumunia | 296 000 000 | 18 430 355 | 314 430 355 |
| Słowenia | 175 400 000 | 10 921 230 | 186 321 230 |
| Słowacja | 200 400 000 | 12 477 848 | 212 877 848 |
| Finlandia | 141 700 000 | 8 822 910 | 150 522 910 |
| Szwecja | 534 900 000 | 33 305 394 | 568 205 394 |
| Zjednoczone Królestwo | — | — | — |
| Artykuł 1 2 0 — Ogółem | 20 878 600 000 | 1 300 000 000 | 22 178 600 000 |

ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|------------------------|--|------------------------|
| 1 4 | ZASOBY WŁASNE OPARTE NA DOCHODZIE NARODOWYM BRUTTO | | | |
| 1 4 0 | Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto | 101 527 166 148 | -46 913 911 | 101 480 252 237 |
| | Rozdział 1 4 — Ogółem | 101 527 166 148 | -46 913 911 | 101 480 252 237 |

Artykuł 1 4 0 — Zasoby własne oparte na dochodzie narodowym brutto

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|-----------------|
| 101 527 166 148 | -46 913 911 | 101 480 252 237 |

Uwagi

Zasoby oparte na DNB stanowią zasoby „dodatkowe”, zapewniające dochody niezbędne do pokrycia wydatków przekraczających kwotę uzyskaną z tradycyjnych zasobów własnych, płatności opartych na VAT, zasobów własnych opartych na tworzywach sztucznych oraz innych dochodów w danym roku. W konsekwencji dzięki zasobom opartym na DNB budżet jest zawsze zbilansowany *ex ante*.

Stawka poboru tych zasobów określona jest na podstawie dodatkowych dochodów potrzebnych do sfinansowania wydatków budżetowych niepokrytych z innych zasobów (zasoby własne oparte na tworzywach sztucznych, zasoby oparte na VAT, tradycyjne zasoby własne i inne dochody). W ten sposób stawkę poboru stosuje się do DNB każdego z państw członkowskich.

Stawka mająca zastosowanie do DNB państw członkowskich w odniesieniu do roku budżetowego 2025 wynosi 0,5472 %.

Podstawa prawna

Decyzja Rady (UE, Euratom) 2020/2053 z dnia 14 grudnia 2020 r. w sprawie systemu zasobów własnych Unii Europejskiej oraz uchylająca decyzję 2014/335/UE, Euratom (Dz.U. L 424 z 15.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. d).

| Państwo członkowskie | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------------|------------------|--|----------------|
| Belgia | 3 525 708 596 | - 1 629 168 | 3 524 079 428 |
| Bułgaria | 582 591 160 | - 269 205 | 582 321 955 |
| Czechy | 1 746 074 657 | - 806 830 | 1 745 267 827 |
| Dania | 2 358 418 487 | - 1 089 784 | 2 357 328 703 |
| Niemcy | 24 988 593 541 | - 11 546 787 | 24 977 046 754 |
| Estonia | 222 970 651 | - 103 031 | 222 867 620 |
| Irlandia | 2 186 539 540 | - 1 010 361 | 2 185 529 179 |
| Grecja | 1 332 104 952 | - 615 542 | 1 331 489 410 |
| Hiszpania | 9 103 233 993 | - 4 206 444 | 9 099 027 549 |
| Francja | 16 642 263 742 | - 7 690 096 | 16 634 573 646 |
| Chorwacja | 500 673 183 | - 231 352 | 500 441 831 |
| Włochy | 12 274 837 916 | - 5 671 986 | 12 269 165 930 |
| Cypr | 174 671 083 | - 80 713 | 174 590 370 |
| Łotwa | 225 258 559 | - 104 088 | 225 154 471 |
| Litwa | 443 710 330 | - 205 031 | 443 505 299 |
| Luksemburg | 318 627 577 | - 147 232 | 318 480 345 |
| Węgry | 1 127 226 794 | - 520 872 | 1 126 705 922 |
| Malta | 113 664 560 | - 52 523 | 113 612 037 |

| Państwo członkowskie | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------------|------------------|-------------------------------------|-----------------|
| Niderlandy | 6 466 765 873 | - 2 988 179 | 6 463 777 694 |
| Austria | 2 701 839 134 | - 1 248 472 | 2 700 590 662 |
| Polska | 4 853 620 964 | - 2 242 772 | 4 851 378 192 |
| Portugalia | 1 610 427 230 | - 744 150 | 1 609 683 080 |
| Rumunia | 2 044 376 034 | - 944 670 | 2 043 431 364 |
| Słowenia | 380 591 091 | - 175 864 | 380 415 227 |
| Słowacja | 731 538 461 | - 338 031 | 731 200 430 |
| Finlandia | 1 569 141 397 | - 725 072 | 1 568 416 325 |
| Szwecja | 3 301 696 643 | - 1 525 656 | 3 300 170 987 |
| Artykuł 1 4 0 — Ogółem | 101 527 166 148 | - 46 913 911 | 101 480 252 237 |

TYTUŁ 4 — DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|----------------------------------|--------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 4 0 | DOCHODY Z INWESTYCJI I RACHUNKÓW | 76 961 995 | | 76 961 995 |
| 4 1 | ODSETKI ZA ZWŁOKĘ | 5 000 000 | | 5 000 000 |
| 4 2 | GRZYWNY I KARY | 391 575 368 | 1 185 120 044 | 1 576 695 412 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | 473 537 363 | 1 185 120 044 | 1 658 657 407 |

ROZDZIAŁ 4 2 — GRZYWNY I KARY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|--------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 4 2 | GRZYWNY I KARY | | | |
| 4 2 0 | <i>Grzywny związane z wprowadzeniem w życie reguł konkurencji</i> | 409 213 301 | 654 334 000 | 1 063 547 301 |
| 4 2 1 | <i>Okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie</i> | 35 915 569 | 528 021 069 | 563 936 638 |
| 4 2 2 | <i>Grzywny nałożone za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesów finansowych Unii</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 3 | <i>Grzywny nakładane w ramach zarządzania gospodarczego w Unii — Dochody przeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 4 | <i>Odsetki związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi</i> | p.m. | 2 764 975 | 2 764 975 |
| 4 2 5 | <i>Odsetki, inne należne opłaty oraz ujemne zwroty z anulowanych lub zmniejszonych grzywien</i> | -53 553 502 | | -53 553 502 |
| 4 2 8 | <i>Inne grzywny i okresowe kary pieniężne — Dochody przeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 9 | <i>Inne grzywny i okresowe kary pieniężne nieprzeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 4 2 — Ogółem | 391 575 368 | 1 185 120 044 | 1 576 695 412 |

Artykuł 4 2 0 — Grzywny związane z wprowadzeniem w życie reguł konkurencji

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|---------------|
| 409 213 301 | 654 334 000 | 1 063 547 301 |

Uwagi

Komisja może nakładać grzywny, okresowe kary pieniężne oraz inne kary na przedsiębiorstwa lub związki przedsiębiorstw za nieprzestrzeganie zakazów lub niewypełnianie zobowiązań na mocy rozporządzeń, o których mowa poniżej, lub art. 101 i 102 TFUE.

Zwykle termin zapłaty grzywny wynosi trzy miesiące od daty powiadomienia o decyzji Komisji. Komisja nie pobierze jednak należnej kwoty, jeśli przedsiębiorstwo złoży odwołanie do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej. Przed ostatecznym terminem zapłaty przedsiębiorstwo ma obowiązek dokonać na rzecz Komisji tymczasowej wpłaty lub dostarczyć jej zabezpieczenie finansowe, przy czym zarówno wpłata, jak i zabezpieczenie powinny obejmować kwotę główną zobowiązania oraz odsetki lub opłaty dodatkowe.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw) (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), w szczególności jego art. 14 i 15.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1925 z dnia 14 września 2022 r. w sprawie kontestowalnych i uczciwych rynków w sektorze cyfrowym oraz zmiany dyrektyw (UE) 2019/1937 i (UE) 2020/1828 (akt o rynkach cyfrowych) (Dz.U. L 265 z 12.10.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2560 z dnia 14 grudnia 2022 r. w sprawie subsydiów zagranicznych zakłócających rynek wewnętrzny (Dz.U. L 330 z 23.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artykuł 4 2 1 — Okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|-------------|
| 35 915 569 | 528 021 069 | 563 936 638 |

Uwagi

W tym artykule zapisuje się okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie, na przykład za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatów.

Podstawa prawna

Art. 260 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Artykuł 4 2 4 — Odsetki związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|------------|
| p.m. | 2 764 975 | 2 764 975 |

Uwagi

W tym artykule zapisuje się odsetki narosłe na specjalnych rachunkach, na które przekazywane są grzywny, oraz odsetki za zwłokę związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi, w tym okresowymi karami pieniężnymi dotyczącymi państw członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), w szczególności jego art. 14 i 15.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), w szczególności jego art. 99.

SEKCJA I — PARLAMENT EUROPEJSKI

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|---|---|-------------------------------------|---|
| 1 | OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI Rezerwa(10 0) | 1 446 089 932 3 100 000 1 449 189 932 | -4 304 490 | 1 441 785 442 3 100 000 1 444 885 442 |
| 2 | BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | 481 019 050 | | 481 019 050 |
| 3 | WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH | 190 382 950 | | 190 382 950 |
| 4 | WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ | 404 475 176 | -898 777 | 403 576 399 |
| 5 | URZĄD DS. EUROPEJSKICH PARTII POLITYCZNYCH I EUROPEJSKICH FUNDACJI POLITYCZNYCH ORAZ KOMITET NIEZALEŻNYCH WYBITNYCH OSOBISTOŚCI | 428 000 | | 428 000 |
| 10 | INNE WYDATKI | 10 300 000 | | 10 300 000 |
| | Ogółem W tym rezerwy: 10 0 | 2 532 695 108 3 100 000 | -5 203 267 | 2 527 491 841 3 100 000 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|---|----|--|-------------------------------------|--|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 257 937 492 | -387 784 | 257 549 708 |
| 1 2 | URZĘDNIICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI Rezerwa(10 0) | 7 | 914 759 154 3 100 000 917 859 154 | -3 113 652 | 911 645 502 3 100 000 914 745 502 |
| 1 4 | Rozdział 1 4 – INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 245 453 683 | -803 054 | 244 650 629 |
| 1 6 | INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI | 7 | 27 939 603 | | 27 939 603 |
| | Tytuł 1 — Ogółem Rezerwa(10 0) Ogółem, w tym rezerwa | | 1 446 089 932 3 100 000 1 449 189 932 | -4 304 490 | 1 441 785 442 3 100 000 1 444 885 442 |

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | | | | |
| 1 0 0 | Wynagrodzenia i dodatki | | | | |
| 1 0 0 0 | Wynagrodzenia | 7.2 | 96 171 430 | -327 591 | 95 843 839 |
| 1 0 0 4 | Zwykłe koszty podróży | 7.2 | 78 700 000 | | 78 700 000 |
| 1 0 0 5 | Inne koszty podróży | 7.2 | 4 800 000 | | 4 800 000 |
| 1 0 0 6 | Zwrot kosztów ogólnych | 7.2 | 44 100 000 | | 44 100 000 |
| 1 0 0 7 | Zwrot kosztów z tytułu pełnionej funkcji | 7.2 | 212 000 | | 212 000 |
| | <i>Artykuł 1 0 0 — Razem</i> | | 223 983 430 | -327 591 | 223 655 839 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|--------------------|--|--------------------|
| 1 0 1 | Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne | | | | |
| 1 0 1 0 | Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne | 7.2 | 3 393 000 | | 3 393 000 |
| 1 0 1 2 | Specjalna pomoc dla posłów z niepełnosprawnościami | 7.2 | 1 000 000 | | 1 000 000 |
| | <i>Artykuł 1 0 1 — Razem</i> | | 4 393 000 | | 4 393 000 |
| 1 0 2 | Odprawy przejściowe | 7.2 | 15 544 645 | -52 950 | 15 491 695 |
| 1 0 3 | Świadczenia emerytalne i rentowe | | | | |
| 1 0 3 0 | Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP) | 7.2 | 11 144 000 | | 11 144 000 |
| 1 0 3 1 | Renty inwalidzkie (ZKDP) | 7.2 | 96 138 | | 96 138 |
| 1 0 3 2 | Renty rodzinne (ZKDP) | 7.2 | 2 126 279 | -7 243 | 2 119 036 |
| 1 0 3 3 | Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 0 3 — Razem</i> | | 13 366 417 | -7 243 | 13 359 174 |
| 1 0 5 | Kursy językowe i komputerowe | 7.2 | 650 000 | | 650 000 |
| | Rozdział 1 0 — Ogółem | | 257 937 492 | -387 784 | 257 549 708 |

Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 96 171 430 | -327 591 | 95 843 839 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń przewidzianych w statucie posła.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 9 i 10.

Przepisy wykonawcze do statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 1 i 2.

Artykuł 1 0 2 — Odprawy przejściowe

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 15 544 645 | -52 950 | 15 491 695 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów odpraw przejściowych wypłacanych wraz z wygaśnięciem mandatu poselskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 13.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 48–51 i art. 84.

Artykuł 1 0 3 — Świadczenia emerytalne i rentowe

Pozycja 1 0 3 2 — Renty rodzinne (ZKDP)

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 2 126 279 | -7 243 | 2 119 036 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłacania renty rodzinnej lub sieroczej w wyniku zgonu posła lub byłego posła.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 15 000 EUR.

Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 82, oraz załącznik I do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | | | | |
| 1 2 0 | Wynagrodzenia i inne świadczenia | | | | |
| 1 2 0 0 | Wynagrodzenia i dodatki | 7.2 | 906 471 880 | -3 098 298 | 903 373 582 |
| | Rezerwa(10 0) | | 3 100 000 | | 3 100 000 |
| | | | 909 571 880 | | 906 473 582 |
| 1 2 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 52 764 | -180 | 52 584 |
| 1 2 0 4 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 3 779 912 | | 3 779 912 |
| | Artykuł 1 2 0 — Razem | | 910 304 556 | -3 098 478 | 907 206 078 |
| | Rezerwa(10 0) | | 3 100 000 | | 3 100 000 |
| | | | 913 404 556 | | 910 306 078 |
| 1 2 2 | Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy | | | | |
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby | 7.2 | 4 454 598 | -15 174 | 4 439 424 |
| 1 2 2 2 | Świadczenia w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników tymczasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Artykuł 1 2 2 — Razem | | 4 454 598 | -15 174 | 4 439 424 |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 914 759 154 | -3 113 652 | 911 645 502 |
| | Rezerwa(10 0) | | 3 100 000 | | 3 100 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 917 859 154 | | 914 745 502 |

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne świadczenia

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|---------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 1 2 0 0 | 906 471 880 | -3 098 298 | 903 373 582 |
| Rezerwa(10 0) | 3 100 000 | | 3 100 000 |
| Ogółem | 909 571 880 | -3 098 298 | 906 473 582 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzeń, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,
- ubezpieczeń chorobowych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat z zakresu zabezpieczenia socjalnego,
- ryczałtów z tytułu godzin nadliczbowych,
- innych dodatków i zwrotów różnych kosztów,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia.

Środki te mają jednocześnie pokryć składki na ubezpieczenie od wypadków związanych z uprawianiem sportów dla użytkowników centrów sportowych Parlamentu Europejskiego w Brukseli, Luksemburgu i Strasburgu.

Środki te obejmują pulę środków w wysokości 585 933 EUR związaną z personelem Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 450 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 52 764 | -180 | 52 584 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w podstawie prawnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI do niego.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 1 2 2 — Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy

Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 4 454 598 | -15 174 | 4 439 424 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń:

- dla urzędników w tymczasowym stanie spoczynku w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,
- dla urzędników odesłanych na urlop w celach organizacyjnych związanych z nabyciem nowych umiejętności w instytucjach,
- dla urzędników i pracowników tymczasowych wyższego szczebla zatrudnionych w grupach politycznych i posiadających grupę zaszeregowania AD 16 i AD 15 odwołanych w interesie służby.

Środki te są także przeznaczone na pokrycie składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób otrzymujących świadczenia oraz kosztów związanych z zastosowaniem do powyższych świadczeń współczynnika korygującego (z wyjątkiem osób, do których stosuje się art. 42c regulaminu pracowniczego i które nie mają prawa do współczynnika korygującego).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 42c i 50 oraz załącznik IV do niego, jak również art. 48a warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 1 4 — ROZDZIAŁ 1 4 – INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|--------------------|--|--------------------|
| 1 4 | Rozdział 1 4 – INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | | | | |
| 1 4 0 | Inni pracownicy i personel zewnętrzny | | | | |
| 1 4 0 0 | Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne | 7.2 | 94 484 929 | -321 846 | 94 163 083 |
| 1 4 0 1 | Inni pracownicy — Bezpieczeństwo | 7.2 | 52 771 404 | -179 757 | 52 591 647 |
| 1 4 0 2 | Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym | 7.2 | 9 725 704 | -33 129 | 9 692 575 |
| 1 4 0 4 | Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne | 7.2 | 13 929 850 | -47 450 | 13 882 400 |
| 1 4 0 5 | Wydatki na tłumaczenie ustne | 7.2 | 64 841 796 | -220 872 | 64 620 924 |
| 1 4 0 6 | Obserwatorzy | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i> | | 235 753 683 | -803 054 | 234 950 629 |
| 1 4 2 | Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe | 7.2 | 9 700 000 | | 9 700 000 |
| | Rozdział 1 4 — Ogółem | | 245 453 683 | -803 054 | 244 650 629 |

Artykuł 1 4 0 — Inni pracownicy i personel zewnętrzny

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 94 484 929 | -321 846 | 94 163 083 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń, w tym dodatków i innych świadczeń, innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, głównie na system wspólnotowy, oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,
- zatrudnienia personelu czasowego.

Środki te nie są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących:

- innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka,
- innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na zatrudnienie niepełnosprawnych pracowników kontraktowych zgodnie z decyzją Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 i 9 lipca 2008 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 4 100 000 EUR.

Środki te obejmują pulę środków w wysokości 389 996 EUR związaną z personelem Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuły IV, V i VI).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

Pozycja 1 4 0 1 — Inni pracownicy — Bezpieczeństwo

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 52 771 404 | -179 757 | 52 591 647 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie wydatków dotyczących innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 000 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

Pozycja 1 4 0 2 — Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 9 725 704 | -33 129 | 9 692 575 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie wydatków dotyczących innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym lub zajmujących się koordynacją pracy kierowców.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

Pozycja 1 4 0 4 — Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 13 929 850 | -47 450 | 13 882 400 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia), w tym ewentualnych dodatków na gospodarstwo domowe,
- kosztów podróży stażystów,
- dodatkowych kosztów bezpośrednio związanych z niepełnosprawnością stażysty,
- kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla stażystów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych / szkoleniowych dla stażystów,
- dotacji dla Komisji ds. Stażystów im. Roberta Schumana,
- działań komunikacyjnych i informacyjnych oraz finansowania sieci stażystów i absolwentów,
- kosztów związanych z wymianą personelu między Parlamentem Europejskim a służbami publicznymi państw członkowskich, państw kandydujących lub organizacji międzynarodowych wskazanych w przepisach,
- kosztów związanych z oddelegowaniem ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego, zwłaszcza ich świadczeń i kosztów podróży,
- kosztów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla oddelegowanych ekspertów krajowych,
- świadczeń związanych z wizytami naukowymi i stypendiami,
- kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych i tłumaczy pisemnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych i uniwersytetami proponującymi kształcenie w zakresie tłumaczeń pisemnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych i pisemnych, zakupu pomocy dydaktycznych i związanych z tym kosztów,
- kosztów związanych z tworzeniem możliwości uczenia się na odległość dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych, takich jak kursy elektroniczne na tematy związane z działalnością parlamentarną lub umiejętnościami zawodowymi, lub rekrutacja szkoleniowców do prowadzenia kursów dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Podstawa prawna

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 marca 2005 r. w sprawie zasad regulujących oddelegowanie urzędników Parlamentu Europejskiego i pracowników tymczasowych grup politycznych do administracji krajowych, organismów im podobnych i organizacji międzynarodowych.

Decyzja Sekretarza Generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie przepisów wewnętrznych dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 22 listopada 2021 r. w sprawie zasad regulujących oddelegowanie ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego.

Pozycja 1 4 0 5 — Wydatki na tłumaczenie ustne

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 64 841 796 | -220 872 | 64 620 924 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń i powiązanych świadczeń, składek na ubezpieczenie, kosztów podróży i innych wydatków kontraktowych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych przez Parlament Europejski na posiedzenia zwołane przez Parlament Europejski na potrzeby własne lub innych instytucji lub organów w sytuacji, gdy niezbędne usługi nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych Parlamentu Europejskiego (urzędników lub pracowników tymczasowych),
- kosztów związanych z pracownikami obsługi, technikami, personelem przyjmującym i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji, gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników, pracowników tymczasowych lub innych pracowników Parlamentu Europejskiego,
- wydatków związanych z umowami o usługi tłumaczenia ustnego zawartymi przez DG LINC w celu zapewnienia tłumaczenia ustnego, w tym zdalnego tłumaczenia symultanicznego, na potrzeby posiedzeń Parlamentu Europejskiego innych niż podstawowe lub na wniosek innych instytucji i podmiotów upoważnionych do organizowania posiedzeń w pomieszczeniach Parlamentu Europejskiego,
- kosztów związanych z usługami świadczonymi na rzecz Parlamentu Europejskiego przez tłumaczy konferencyjnych będących pracownikami instytucji regionalnych, krajowych i międzynarodowych,
- kosztów dotyczących działań związanych z tłumaczeniem konferencyjnym, w szczególności z przygotowywaniem posiedzeń oraz kształceniem i doбором tłumaczy,
- kwot wpłacanych Komisji za zarządzanie płatnościami dla tłumaczy ustnych,
- wydatków związanych z utrzymaniem i rozwojem zewnętrznych zdolności tłumaczeniowych lub systemów dostępności.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 2 600 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Układ ustanawiający warunki pracy i system wynagrodzeń czasowych tłumaczy konferencyjnych (i przepisy wykonawcze do niego), sporządzony dnia 28 lipca 1999 r., w wersji z adnotacjami z dnia 13 października 2004 r. oraz zmieniony w dniu 31 lipca 2008 r.

TYTUŁ 4 — WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 4 0 | WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I ORGANÓW | 7 | 140 000 000 | | 140 000 000 |
| 4 2 | WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW | 7 | 263 855 176 | -898 777 | 262 956 399 |
| 4 4 | POSIEDZENIA I INNA DZIAŁALNOŚĆ POSŁÓW ORAZ BYŁYCH POSŁÓW | 7 | 620 000 | | 620 000 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | | 404 475 176 | -898 777 | 403 576 399 |

ROZDZIAŁ 4 2 — WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|--------------------|--|--------------------|
| 4 2 | WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW | | | | |
| 4 2 2 | <i>Wydatki związane z asystentami posłów</i> | 7.2 | 263 855 176 | -898 777 | 262 956 399 |
| | Rozdział 4 2 — Ogółem | | 263 855 176 | -898 777 | 262 956 399 |

Artykuł 4 2 2 — Wydatki związane z asystentami posłów

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 263 855 176 | -898 777 | 262 956 399 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z personelem i usługodawcami odpowiedzialnymi za pomoc parlamentarną dla posłów, a także kosztów związanych z upoważnionymi płatnikami,
- kosztów podróży służbowych i szkoleń (kursów zewnętrznych) akredytowanych asystentów parlamentarnych oraz wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z ich podróży służbowych i przejazdów,
- różnic kursów walutowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących zwrotu kosztów pomocy parlamentarnej, oraz kosztów świadczenia usług wsparcia w związku z zarządzaniem pomocą parlamentarną,
- uposażeń dla stażystów (stypendia),
- kosztów wizyt studyjnych z udziałem posłów,
- kosztów podróży stażystów i osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych stażystów oraz osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych lub szkoleniowych dla stażystów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 775 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 21.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 29–41.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 5a i art. 125–139.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie przepisów wykonawczych do tytułu VII warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 grudnia 2018 r. w sprawie przepisów dotyczących stażystów posłów.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

SEKCJA II — RADA EUROPEJSKA I RADA

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|---|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 | OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI | 475 075 151 | -1 680 000 | 473 395 151 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE | 240 873 707 | | 240 873 707 |
| 10 | INNE WYDATKI | p.m. | | p.m. |
| | Ogółem | 715 948 858 | -1 680 000 | 714 268 858 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 2 528 000 | | 2 528 000 |
| 1 1 | URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI | 7 | 442 910 151 | -1 507 000 | 441 403 151 |
| 1 2 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 16 795 000 | -173 000 | 16 622 000 |
| 1 3 | INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI | 7 | 12 842 000 | | 12 842 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 475 075 151 | -1 680 000 | 473 395 151 |

ROZDZIAŁ 1 1 — URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 1 | URZĘDNICY I PRACOWNICY CZASOWI | | | | |
| 1 1 0 | Wynagrodzenie i inne należności | | | | |
| 1 1 0 0 | Wynagrodzenie podstawowe | 7.2 | 326 621 151 | | 326 621 151 |
| 1 1 0 1 | Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z zajmowanym stanowiskiem | 7.2 | 1 956 000 | | 1 956 000 |
| 1 1 0 2 | Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z osobistą sytuacją pracownika | 7.2 | 82 905 000 | | 82 905 000 |
| 1 1 0 3 | Zabezpieczenie społeczne | 7.2 | 13 601 000 | | 13 601 000 |
| 1 1 0 4 | Wskaźniki korygujące | 7.2 | 157 000 | | 157 000 |
| 1 1 0 5 | Wynagrodzenie za godziny nadliczbowe | 7.2 | 1 290 000 | | 1 290 000 |
| 1 1 0 6 | Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i ustaniem stosunku pracy | 7.2 | 2 195 000 | | 2 195 000 |
| 1 1 0 7 | Coroczne dostosowanie wynagrodzeń | 7.2 | 11 799 000 | -1 507 000 | 10 292 000 |
| | <i>Artykuł 1 1 0 — Razem</i> | | 440 524 151 | -1 507 000 | 439 017 151 |
| 1 1 1 | Ustanie stosunku pracy | | | | |
| 1 1 1 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby (zgodnie z art. 41, 42 i 50 regulaminu pracowniczego) | 7.2 | 2 386 000 | | 2 386 000 |
| 1 1 1 1 | Świadczenia w przypadku ostatecznego ustania stosunku pracy | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 1 2 | Prawa byłych sekretarzy generalnych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 1 1 — Razem</i> | | 2 386 000 | | 2 386 000 |
| | Rozdział 1 1 — Ogółem | | 442 910 151 | -1 507 000 | 441 403 151 |

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym rozdziale są wyliczane na podstawie planu zatrudnienia Rady Europejskiej i Rady na bieżący rok budżetowy.

Do wynagrodzeń, świadczeń i płatności zastosowano ryczałtową obniżkę w wysokości 1,8 %, aby uwzględnić fakt, że nie wszystkie stanowiska w planie zatrudnienia są stale obsadzone.

Artykuł 1 1 0 — Wynagrodzenie i inne należności

Pozycja 1 1 0 7 — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 11 799 000 | -1 507 000 | 10 292 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowego wpływu zmian wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 1 2 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|-------------------|--|-------------------|
| 1 2 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | | | | |
| 1 2 0 | Inni pracownicy i usługi zewnętrzne | | | | |
| 1 2 0 0 | Inni pracownicy | 7.2 | 13 508 000 | | 13 508 000 |
| 1 2 0 1 | Oddelegowani eksperci krajowi | 7.2 | 1 507 000 | -126 000 | 1 381 000 |
| 1 2 0 2 | Staże | 7.2 | 928 000 | | 928 000 |
| 1 2 0 3 | Usługi zewnętrzne | 7.2 | 328 000 | | 328 000 |
| 1 2 0 4 | Usługi dodatkowe dla służb tłumaczeniowych | 7.2 | 158 000 | | 158 000 |
| 1 2 0 7 | Coroczne dostosowanie wynagrodzeń | 7.2 | 366 000 | -47 000 | 319 000 |
| | <i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i> | | 16 795 000 | -173 000 | 16 622 000 |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 16 795 000 | -173 000 | 16 622 000 |

Artykuł 1 2 0 — Inni pracownicy i usługi zewnętrzne

Pozycja 1 2 0 1 — Oddelegowani eksperci krajowi

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 1 507 000 | -126 000 | 1 381 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń i kosztów administracyjnych związanych z oddelegowanymi ekspertami krajowymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja Rady (UE) 2015/1027 z dnia 23 czerwca 2015 r. dotycząca zasad mających zastosowanie do ekspertów oddelegowanych do Sekretariatu Generalnego Rady i uchylająca decyzję 2007/829/WE (Dz.U. L 163 z 30.6.2015, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj>).

Pozycja 1 2 0 7 — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 366 000 | -47 000 | 319 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie finansowego wpływu zmian wynagrodzeń innych pracowników.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

SEKCJA III — KOMISJA

DOCHODY — DOCHODY

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 3 | DOCHODY ADMINISTRACYJNE | 1 880 819 776 | | 1 880 819 776 |
| 4 | DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY | 472 937 363 | 1 185 120 044 | 1 658 057 407 |
| 5 | GWARANCJE BUDŻETOWE, OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK | p.m. | | p.m. |
| 6 | DOCHODY, WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z POLITYKAMI UNII | 1 412 341 764 | | 1 412 341 764 |
| | Ogółem | 3 766 098 903 | 1 185 120 044 | 4 951 218 947 |

TYTUŁ 4 — DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|----------------------------------|--------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 4 0 | DOCHODY Z INWESTYCJI I RACHUNKÓW | 76 361 995 | | 76 361 995 |
| 4 1 | ODSETKI ZA ZWŁOKĘ | 5 000 000 | | 5 000 000 |
| 4 2 | GRZYWNY I KARY | 391 575 368 | 1 185 120 044 | 1 576 695 412 |
| | Tytuł 4 — Ogółem | 472 937 363 | 1 185 120 044 | 1 658 057 407 |

ROZDZIAŁ 4 2 — GRZYWNY I KARY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|--------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 4 2 | GRZYWNY I KARY | | | |
| 4 2 0 | <i>Grzywny związane z wprowadzeniem w życie reguł konkurencji</i> | 409 213 301 | 654 334 000 | 1 063 547 301 |
| 4 2 1 | <i>Okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie</i> | 35 915 569 | 528 021 069 | 563 936 638 |
| 4 2 2 | <i>Grzywny nałożone za nadużycia finansowe i nieprawidłowości na szkodę interesów finansowych Unii</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 3 | <i>Grzywny nakładane w ramach zarządzania gospodarczego w Unii — Dochody przeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 4 | <i>Odsetki związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi</i> | p.m. | 2 764 975 | 2 764 975 |
| 4 2 5 | <i>Odsetki, inne należne opłaty oraz ujemne zwroty z anulowanych lub zmniejszonych grzywien</i> | -53 553 502 | | -53 553 502 |
| 4 2 8 | <i>Inne grzywny i okresowe kary pieniężne — Dochody przeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| 4 2 9 | <i>Inne grzywny i okresowe kary pieniężne nieprzeznaczone na określony cel</i> | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 4 2 — Ogółem | 391 575 368 | 1 185 120 044 | 1 576 695 412 |

Artykuł 4 2 0 — Grzywny związane z wprowadzeniem w życie reguł konkurencji

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|---------------|
| 409 213 301 | 654 334 000 | 1 063 547 301 |

Uwagi

Komisja może nakładać grzywny, okresowe kary pieniężne oraz inne kary na przedsiębiorstwa lub związki przedsiębiorstw za nieprzestrzeganie zakazów lub niewypełnianie zobowiązań na mocy rozporządzeń, o których mowa poniżej, lub art. 101 i 102 TFUE.

Zwykle termin zapłaty grzywny wynosi trzy miesiące od daty powiadomienia o decyzji Komisji. Komisja nie pobierze jednak należnej kwoty, jeśli przedsiębiorstwo złoży odwołanie do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej. Przed ostatecznym terminem zapłaty przedsiębiorstwo ma obowiązek dokonać na rzecz Komisji tymczasowej wpłaty lub dostarczyć jej zabezpieczenie finansowe, przy czym zarówno wpłata, jak i zabezpieczenie powinny obejmować kwotę główną zobowiązania oraz odsetki lub opłaty dodatkowe.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw) (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), w szczególności jego art. 14 i 15.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1925 z dnia 14 września 2022 r. w sprawie kontestowalnych i uczciwych rynków w sektorze cyfrowym oraz zmiany dyrektyw (UE) 2019/1937 i (UE) 2020/1828 (akt o rynkach cyfrowych) (Dz.U. L 265, 12.10.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2560 z dnia 14 grudnia 2022 r. w sprawie subsydiów zagranicznych zakłócających rynek wewnętrzny (Dz.U. L 330 z 23.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artykuł 4 2 1 — Okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|-------------|
| 35 915 569 | 528 021 069 | 563 936 638 |

Uwagi

W tym artykule zapisuje się okresowe kary pieniężne i ryczałty nałożone na państwo członkowskie, na przykład za niezastosowanie się do wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej w sprawie uchybienia zobowiązaniu wynikającemu z Traktatu.

Podstawa prawna

Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 260 ust. 2.

Artykuł 4 2 4 — Odsetki związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi

Dane liczbowe

| Prognoza na 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|------------------|-------------------------------------|------------|
| p.m. | 2 764 975 | 2 764 975 |

Uwagi

W tym artykule zapisuje się odsetki narosłe na specjalnych rachunkach, na które przekazywane są grzywny, oraz odsetki za zwłokę związane z grzywnami i okresowymi karami pieniężnymi, w tym okresowymi karami pieniężnymi dotyczącymi państw członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1/2003 z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wprowadzenia w życie reguł konkurencji ustanowionych w art. 81 i 82 Traktatu (Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 139/2004 z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie kontroli koncentracji przedsiębiorstw (rozporządzenie WE w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw) (Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), w szczególności jego art. 14 i 15.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), w szczególności jego art. 99.

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------|--|------------------------|------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 01 | Badania naukowe i innowacje | 13 546 410 903 | 12 045 500 939 | | | 13 546 410 903 | 12 045 500 939 |
| 02 | Europejskie inwestycje strategiczne | 4 566 934 452 | 5 220 725 178 | 1 791 000 | 1 791 000 | 4 568 725 452 | 5 222 516 178 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 1 791 000 | 1 791 000 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| | | 4 568 725 452 | 5 222 516 178 | | | | |
| 03 | Jednolity rynek | 1 052 170 303 | 963 187 671 | -195 000 | -519 000 | 1 051 975 303 | 962 668 671 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 863 000 | 863 000 | -863 000 | -863 000 | | |
| | | 1 053 033 303 | 964 050 671 | -1 058 000 | -1 382 000 | | |
| 04 | Przestrzeń kosmiczna | 2 371 893 249 | 2 228 578 249 | | | 2 371 893 249 | 2 228 578 249 |
| 05 | Rozwój regionalny i spójność | 49 215 830 809 | 22 744 197 615 | | 2 000 000 000 | 49 215 830 809 | 24 744 197 615 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| | | | 25 744 197 615 | | | | 27 744 197 615 |
| 06 | Odbudowa i odporność | 6 188 584 512 | 6 072 212 350 | -4 300 000 | 700 000 | 6 184 284 512 | 6 072 912 350 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| | | 6 188 989 512 | 6 072 293 350 | -4 705 000 | 619 000 | | |
| 07 | Inwestowanie w ludzi, spójność społeczna i wartości | 22 578 690 359 | 12 629 688 472 | | 700 000 000 | 22 578 690 359 | 13 329 688 472 |
| 08 | Polityka rolna i morską | 54 275 729 627 | 54 837 915 051 | | | 54 275 729 627 | 54 837 915 051 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| | | 54 335 699 627 | 54 879 535 051 | | | 54 295 752 484 | 54 857 142 908 |
| 09 | Środowisko i działania w dziedzinie klimatu | 2 396 083 244 | 718 090 328 | 6 383 295 | 6 383 295 | 2 402 466 539 | 724 473 623 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 7 884 723 | 7 884 723 | -6 383 295 | -6 383 295 | 1 501 428 | 1 501 428 |
| | | 2 403 967 967 | 725 975 051 | | | 2 403 967 967 | 725 975 051 |
| 10 | Migracja | 2 102 838 998 | 1 399 443 074 | | | 2 102 838 998 | 1 399 443 074 |
| 11 | Zarządzanie granicami | 2 543 215 026 | 1 727 760 680 | -78 032 393 | 309 140 155 | 2 465 182 633 | 2 036 900 835 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 76 744 000 | 76 744 000 | | | 76 744 000 | 76 744 000 |
| | | 2 619 959 026 | 1 804 504 680 | | | 2 541 926 633 | 2 113 644 835 |
| 12 | Bezpieczeństwo | 777 565 635 | 702 765 087 | | | 777 565 635 | 702 765 087 |
| | Rezerwa(30 02 02) | 15 758 000 | 15 758 000 | | | 15 758 000 | 15 758 000 |
| | | 793 323 635 | 718 523 087 | | | 793 323 635 | 718 523 087 |
| 13 | Obrona | 1 837 329 625 | 1 422 695 607 | | | 1 837 329 625 | 1 422 695 607 |
| | Rezerwa(30 01 01) | 1 936 000 | 1 936 000 | | | 1 936 000 | 1 936 000 |
| | | 1 839 265 625 | 1 424 631 607 | | | 1 839 265 625 | 1 424 631 607 |
| 14 | Działania zewnętrzne | 13 639 588 325 | 12 239 680 189 | | | 13 639 588 325 | 12 239 680 189 |
| 15 | Pomoc przedakcesyjna | 2 668 657 472 | 2 186 577 786 | | | 2 668 657 472 | 2 186 577 786 |
| 16 | Wydatki poza rocznymi pułapami określonymi w wieloletnich ramach finansowych | 4 370 386 642 | 3 328 576 975 | | -469 000 000 | 4 370 386 642 | 2 859 576 975 |
| 20 | Wydatki administracyjne Komisji Europejskiej | 4 453 513 702 | 4 453 513 702 | -46 986 837 | -46 986 837 | 4 406 526 865 | 4 406 526 865 |
| | Rezerwa(30 01 01) | 3 771 288 | 3 771 288 | | | 3 771 288 | 3 771 288 |
| | | 4 457 284 990 | 4 457 284 990 | | | 4 410 298 153 | 4 410 298 153 |
| 21 | Szkoły europejskie i świadczenia emerytalno-rentowe | 3 123 166 218 | 3 123 166 218 | -15 803 800 | -15 803 800 | 3 107 362 418 | 3 107 362 418 |
| 30 | Rezerwy | 2 468 602 448 | 5 415 467 878 | -49 389 438 | -31 510 438 | 2 419 213 010 | 5 383 957 440 |
| | Ogółem | 194 177 191 549 | 153 459 743 049 | -186 533 173 | 2 454 194 375 | 193 990 658 376 | 155 913 937 424 |
| | W tym rezerwy: 30 01 01, 30 02 02 | 169 123 011 | 3 150 449 011 | -49 389 438 | -31 510 438 | 119 733 573 | 3 118 938 573 |

TYTUŁ 02 — EUROPEJSKIE INWESTYCJE STRATEGICZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 02 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Europejskie inwestycje strategiczne” | 1 | 49 408 894 | 49 408 894 | | | 49 408 894 | 49 408 894 |
| 02 02 | Fundusz InvestEU | 1 | 377 220 132 | 528 753 456 | | | 377 220 132 | 528 753 456 |
| 02 03 | Instrument „Łącząc Europę” | 1 | 2 804 566 109 | 3 265 785 081 | 1 791 000 | 1 791 000 | 2 806 357 109 | 3 267 576 081 |
| 02 04 | Program „Cyfrowa Europa” | 1 | 1 071 618 308 | 1 110 396 836 | | | 1 071 618 308 | 1 110 396 836 |
| 02 10 | Agencje zdecentralizowane | 1 | 229 689 581 | 229 689 581 | | | 229 689 581 | 229 689 581 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 1 791 000 231 480 581 | 1 791 000 231 480 581 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| 02 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 1 | 34 431 428 | 36 691 330 | | | 34 431 428 | 36 691 330 |
| | Tytuł 02 — Ogółem | | 4 566 934 452 | 5 220 725 178 | 1 791 000 | 1 791 000 | 4 568 725 452 | 5 222 516 178 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 1 791 000 | 1 791 000 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 4 568 725 452 | 5 222 516 178 | | | | |

ROZDZIAŁ 02 03 — INSTRUMENT „ŁĄCZĄC EUROPE”

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|---|----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 02 03 | Instrument „Łącząc Europę” | | | | | | | |
| 02 03 01 | Instrument „Łącząc Europę” — Transport | 1 | 1 662 889 897 | 1 381 351 969 | 1 791 000 | 1 791 000 | 1 664 680 897 | 1 383 142 969 |
| 02 03 02 | Instrument „Łącząc Europę” — Energia | 1 | 921 494 831 | 312 736 495 | | | 921 494 831 | 312 736 495 |
| 02 03 03 | Instrument „Łącząc Europę” — Technologie cyfrowe | | | | | | | |
| 02 03 03 01 | Instrument „Łącząc Europę” — Technologie cyfrowe | 1 | 210 181 381 | 172 237 825 | | | 210 181 381 | 172 237 825 |
| 02 03 03 02 | Wspólne Przedsięwzięcie w dziedzinie Europejskich Obliczeń Wielkiej Skali (EuroHPC) | 1 | 10 000 000 | p.m. | | | 10 000 000 | p.m. |
| | Artykuł 02 03 03 — Razem | | 220 181 381 | 172 237 825 | | | 220 181 381 | 172 237 825 |
| 02 03 99 | Zakończenie wcześniejszych programów i działań | | | | | | | |
| 02 03 99 01 | Zakończenie wcześniejszych programów instrumentu „Łącząc Europę” — Działania w zakresie transportu (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 1 005 000 000 | | | p.m. | 1 005 000 000 |
| 02 03 99 02 | Zakończenie wcześniejszych programów instrumentu „Łącząc Europę” — Działania w zakresie energii (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 390 000 000 | | | p.m. | 390 000 000 |
| 02 03 99 03 | Zakończenie wcześniejszych programów instrumentu „Łącząc Europę” — Działania w zakresie ICT (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 4 458 792 | | | p.m. | 4 458 792 |
| 02 03 99 04 | Zakończenie wcześniejszych projektów w dziedzinie energetyki wspomagających naprawę gospodarczą (2007–2013) | 1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | Artykuł 02 03 99 — Razem | | p.m. | 1 399 458 792 | | | p.m. | 1 399 458 792 |
| | Rozdział 02 03 — Ogółem | | 2 804 566 109 | 3 265 785 081 | 1 791 000 | 1 791 000 | 2 806 357 109 | 3 267 576 081 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie działań skoncentrowanych na rozwoju i modernizacji sieci transeuropejskich w dziedzinach transportu, energii i technologii cyfrowych oraz na ułatwianie współpracy transgranicznej w zakresie

energii odnawialnej, z uwzględnieniem długoterminowych zobowiązań do obniżenia emisyjności i z naciskiem na synergię między sektorami.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1153 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiające instrument „Łącząc Europę” i uchylające rozporządzenia (UE) nr 1316/2013 i (UE) nr 283/2014 (Dz.U. L 249 z 14.7.2021, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

Artykuł 02 03 01 — Instrument „Łącząc Europę” — Transport

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---------------|---------------|-------------------------------------|-----------|---------------|---------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 1 662 889 897 | 1 381 351 969 | 1 791 000 | 1 791 000 | 1 664 680 897 | 1 383 142 969 |

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów działań przyczyniających się do opracowania projektów będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, dotyczących wydajnych, wzajemnie połączonych i multimodalnych sieci i infrastruktury na potrzeby inteligentnej, interoperacyjnej, zrównoważonej, sprzyjającej włączeniu społecznemu, dostępnej, bezpiecznej i chronionej mobilności”. Projekty te będą realizowane przede wszystkim w drodze zaproszeń do składania wniosków w ramach wieloletnich programów prac stanowiących decyzje w sprawie finansowania w rozumieniu art. 110 rozporządzenia finansowego.

W ramach tego celu wspierane będą działania, które uwzględniają długoterminowe zobowiązania Unii w zakresie obniżenia emisyjności. Będzie on realizowany poprzez opracowania, prace i inne środki towarzyszące niezbędne do zarządzania Instrumentem „Łącząc Europę” i jego wykonania, zgodnie z wytycznymi sektorowymi, tj. wytycznymi TEN-T.

Działania kwalifikowalne będą dotyczyć rozwoju wydajnych, wzajemnie połączonych i multimodalnych sieci w ramach kolei, śródlądowych dróg wodnych, portów morskich i infrastruktury drogowej objętych siecią sieci bazową, a w przypadku połączeń transgranicznych – portów morskich i portów śródlądowych położonych w sieci kompleksowej TEN-T. Ponadto zapewnione zostanie wsparcie na rzecz inteligentnej, interoperacyjnej, zrównoważonej, multimodalnej, sprzyjającej włączeniu społecznemu, dostępnej, bezpiecznej i chronionej mobilności, takie jak autostrady morskie, systemy aplikacji telematycznych dla wszystkich rodzajów transportu, nowe technologie i innowacje, ze szczególnym uwzględnieniem infrastruktury paliw alternatywnych, działania mające na celu usunięcie barier dla interoperacyjności oraz działania na rzecz poprawy dostępności i odporności infrastruktury transportowej.

Uzyskane dochody przeznaczone na określony cel mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków w ramach niniejszej linii budżetowej, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1679 z dnia 13 czerwca 2024 r. w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej, zmieniające rozporządzenia (UE) 2021/1153 i (UE) nr 913/2010 oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1315/2013 (Dz.U. L, 2024/1679, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj>).

ROZDZIAŁ 02 10 — AGENCJE ZDECENTRALIZOWANE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|----|--------------------------|--------------------------|--|------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 02 10 | Agencje zdecentralizowane | | | | | | | |
| 02 10 01 | Agencja Unii Europejskiej ds. Bezpieczeństwa Lotniczego (EASA) | 1 | 44 223 064 | 44 223 064 | | | 44 223 064 | 44 223 064 |
| 02 10 02 | Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego (EMSA) | 1 | 98 823 621 | 98 823 621 | | | 98 823 621 | 98 823 621 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 1 791 000 100 614 621 | 1 791 000 100 614 621 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| 02 10 03 | Agencja Kolejowa Unii Europejskiej (ERA) | 1 | 29 622 042 | 29 622 042 | | | 29 622 042 | 29 622 042 |
| 02 10 04 | Agencja Unii Europejskiej ds. Cyberbezpieczeństwa (ENISA) | 1 | 25 843 013 | 25 843 013 | | | 25 843 013 | 25 843 013 |
| 02 10 05 | Agencja Wsparcia BERC (Urząd BERC) | 1 | 8 108 852 | 8 108 852 | | | 8 108 852 | 8 108 852 |
| 02 10 06 | Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER) | 1 | 23 068 989 | 23 068 989 | | | 23 068 989 | 23 068 989 |
| | Rozdział 02 10 — Ogółem | | 229 689 581 | 229 689 581 | | | 229 689 581 | 229 689 581 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 1 791 000 | 1 791 000 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 231 480 581 | 231 480 581 | | | | |

Uwagi

Środki zapisane w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na personel i wydatków administracyjnych agencji zdecentralizowanych (tytuły 1 i 2) oraz, w stosownych przypadkach, ich wydatków operacyjnych związanych z programem prac (tytuł 3).

Plany zatrudnienia agencji są określone w załączniku „Personel” do niniejszej sekcji.

Agencje muszą informować Parlament Europejski i Radę o przesunięciach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, kwoty zwrócone zgodnie z art. 17 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/715 z dnia 18 grudnia 2018 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów ustanowionych na podstawie TFUE oraz Traktatu Euratom, o których mowa w art. 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 (Dz.U. L 122 z 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 02 10 02 — Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego (EMSA)

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|-------------|-------------------------------------|------------|--------------|------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 02 10 02 | 98 823 621 | 98 823 621 | | | 98 823 621 | 98 823 621 |
| Rezerwa(30 02 02) | 1 791 000 | 1 791 000 | -1 791 000 | -1 791 000 | | |
| Ogółem | 100 614 621 | 100 614 621 | -1 791 000 | -1 791 000 | 98 823 621 | 98 823 621 |

Uwagi

EMSA jest agencją Unii zajmującą się bezpieczeństwem morskim. Znajduje się ona w centrum unijnej sieci bezpieczeństwa morskiego i w pełni uznaje znaczenie skutecznej współpracy z uwzględnieniem wielu różnych interesów, w szczególności między instytucjami unijnymi i międzynarodowymi, administracjami państw członkowskich i przemysłem morskim.

Zadania Agencji to między innymi: zapewnianie pomocy technicznej i naukowej państwom członkowskim i Komisji w zakresie właściwego opracowywania i wdrażania prawodawstwa Unii dotyczącego bezpieczeństwa morskiego, ochrony na morzu, zapobiegania zanieczyszczeniu wód morskich przez statki oraz uproszczeń administracyjnych w transporcie morskim, monitorowanie wdrażania prawodawstwa Unii poprzez wizyty i inspekcje, poprawa współpracy z państwami członkowskimi i między nimi, budowanie zdolności właściwych organów krajowych, zapewnianie pomocy operacyjnej, obejmującej rozwój i utrzymanie zintegrowanych usług morskich związanych ze statkami, monitorowaniem statków i egzekwowaniem przepisów oraz zarządzanie tymi usługami, wykonywanie zadań w zakresie wykrywania, reagowania i gotowości operacyjnej w odniesieniu do zanieczyszczeń spowodowanych przez statki oraz zanieczyszczeń morza powodowanych przez instalacje naftowe i gazowe, na wniosek Komisji – zapewnianie pomocy technicznej i operacyjnej państwom trzecim.

| | |
|---|------------|
| Całkowity wkład Unii | 99 420 199 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 596 578 |
| Kwota zapisana w budżecie | 98 823 621 |

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

EFTA–EOG

2 807 148 6 600

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa na Morzu (Dz.U. L 208 z 5.8.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1406/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 911/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wieloletniego finansowania działań Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego w zakresie reagowania na zanieczyszczenia morza spowodowane przez statki oraz instalacje naftowe i gazowe (Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/911/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1805 z dnia 13 września 2023 r. w sprawie stosowania paliw odnawialnych i niskoemisyjnych w transporcie morskim oraz zmiany dyrektywy 2009/16/WE (Dz.U. L 234 z 22.9.2023, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 1 czerwca 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1406/2002 (COM(2023) 269 final).

Wniosek Komisji z dnia 1 czerwca 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2009/18/WE ustanawiającą podstawowe zasady regulujące dochodzenia w sprawach wypadków w sektorze transportu morskiego (COM(2023) 270 final).

Wniosek Komisji z dnia 1 czerwca 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2009/16/WE w sprawie kontroli przeprowadzanej przez państwo portu (COM(2023) 271 final).

Wniosek Komisji z dnia 1 czerwca 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2009/21/WE w sprawie zgodności z wymaganiami dotyczącymi państwa bandery (COM(2023) 272 final).

Wniosek Komisji z dnia 1 czerwca 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2005/35/WE w sprawie zanieczyszczeń pochodzących ze statków oraz wprowadzenia sankcji, w tym sankcji karnych, za przestępstwa związane z zanieczyszczeniami (COM(2023) 273 final).

TYTUŁ 03 — JEDNOLITY RYNEK

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|----|----------------------|--------------------|--|-------------------|----------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Jednolity rynek” | 1 | 28 458 116 | 28 458 116 | | | 28 458 116 | 28 458 116 |
| 03 02 | Program na rzecz jednolitego rynku | 1 | 585 420 884 | 587 296 046 | 405 000 | 81 000 | 585 825 884 | 587 377 046 |
| 03 03 | Unijny program w zakresie zwalczania nadużyć finansowych | 1 | 27 351 001 | 30 633 000 | | | 27 351 001 | 30 633 000 |
| 03 04 | Współpraca w dziedzinie opodatkowania (Fiscalis) | 1 | 38 900 876 | 30 538 313 | | | 38 900 876 | 30 538 313 |
| 03 05 | Współpraca w dziedzinie ceł (Cła) | 1 | 198 129 000 | 112 361 841 | | | 198 129 000 | 112 361 841 |
| 03 10 | Agencje zdecentralizowane | 1 | 153 610 426 | 153 610 426 | -600 000 | -600 000 | 153 010 426 | 153 010 426 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 863 000 | 863 000 | -863 000 | -863 000 | | |
| | | | 154 473 426 | 154 473 426 | -1 463 000 | -1 463 000 | | |
| 03 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 1 | 20 300 000 | 20 289 929 | | | 20 300 000 | 20 289 929 |
| | Tytuł 03 — Ogółem | | 1 052 170 303 | 963 187 671 | -195 000 | -519 000 | 1 051 975 303 | 962 668 671 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 863 000 | 863 000 | -863 000 | -863 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 1 053 033 303 | 964 050 671 | -1 058 000 | -1 382 000 | | |

ROZDZIAŁ 03 02 — PROGRAM NA RZECZ JEDNOLITEGO RYNKU

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---|----|--------------|-------------|--|-----------|--------------|-------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 02 | Program na rzecz jednolitego rynku | | | | | | | |
| 03 02 01 | Zwiększenie skuteczności rynku wewnętrznego | | | | | | | |
| 03 02 01 01 | Funkcjonowanie i rozwój rynku wewnętrznego towarów i usług | 1 | 24 985 000 | 20 662 707 | | | 24 985 000 | 20 662 707 |
| 03 02 01 02 | Narzędzia zarządzania rynkiem wewnętrznym | 1 | 5 720 000 | 5 595 788 | | | 5 720 000 | 5 595 788 |
| 03 02 01 03 | Wsparcie prac regulacyjnych TAXUD — Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego | 1 | 3 450 000 | 4 497 523 | | | 3 450 000 | 4 497 523 |
| 03 02 01 04 | Prawo spółek | 1 | 1 060 000 | 956 591 | | | 1 060 000 | 956 591 |
| 03 02 01 05 | Polityka konkurencji na rzecz silniejszej Unii w dobie cyfrowej | 1 | 22 000 000 | 23 000 000 | | | 22 000 000 | 23 000 000 |
| 03 02 01 06 | Wdrażanie i rozwój rynku wewnętrznego usług finansowych | 1 | 6 010 000 | 5 300 000 | | | 6 010 000 | 5 300 000 |
| 03 02 01 07 | Nadzór rynku | 1 | 16 545 271 | 8 849 617 | | | 16 545 271 | 8 849 617 |
| | <i>Artykuł 03 02 01 — Razem</i> | | 79 770 271 | 68 862 226 | | | 79 770 271 | 68 862 226 |
| 03 02 02 | Zwiększenie konkurencyjności przedsiębiorstw, w szczególności MŚP, oraz wspieranie ich dostępu do rynków | 1 | 128 946 729 | 162 549 667 | | | 128 946 729 | 162 549 667 |
| 03 02 03 | Normalizacja europejska oraz międzynarodowe standardy sprawozdawczości finansowej i rewizji finansowej | | | | | | | |
| 03 02 03 01 | Normalizacja europejska | 1 | 24 341 000 | 19 199 948 | | | 24 341 000 | 19 199 948 |
| 03 02 03 02 | Międzynarodowe standardy sprawozdawczości i rewizji finansowej i niefinansowej | 1 | 9 620 000 | 8 800 000 | | | 9 620 000 | 8 800 000 |
| | <i>Artykuł 03 02 03 — Razem</i> | | 33 961 000 | 27 999 948 | | | 33 961 000 | 27 999 948 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|----|--------------------|--------------------|--|---------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 02 04 | <i>Wzmocnienie pozycji konsumentów i społeczeństwa obywatelskiego oraz zapewnienie wysokiego poziomu ochrony konsumentów i bezpieczeństwa produktów, w tym udział użytkowników końcowych w procesie kształtowania polityki w dziedzinie usług finansowych</i> | | | | | | | |
| 03 02 04 01 | Zapewnienie wysokiego poziomu ochrony konsumentów i bezpieczeństwa produktów | 1 | 24 849 000 | 29 514 892 | | | 24 849 000 | 29 514 892 |
| 03 02 04 02 | Udział użytkowników końcowych w procesie kształtowania polityki w dziedzinie usług finansowych | 1 | 1 695 000 | 1 495 000 | | | 1 695 000 | 1 495 000 |
| | <i>Artykuł 03 02 04 — Razem</i> | | 26 544 000 | 31 009 892 | | | 26 544 000 | 31 009 892 |
| 03 02 05 | <i>Tworzenie i rozpowszechnianie wysokiej jakości danych statystycznych dotyczących Europy</i> | 1 | 75 700 000 | 68 000 000 | | | 75 700 000 | 68 000 000 |
| 03 02 06 | <i>Działanie na rzecz wysokiego poziomu zdrowia i dobrostanu ludzi, zwierząt i roślin</i> | 1 | 240 498 884 | 220 000 000 | 405 000 | 81 000 | 240 903 884 | 220 081 000 |
| 03 02 99 | <i>Zakończenie wcześniejszych programów i działań</i> | | | | | | | |
| 03 02 99 01 | Zakończenie wcześniejszych programów w dziedzinie małych i średnich przedsiębiorstw, w tym Programu na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME) (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 1 918 324 | | | p.m. | 1 918 324 |
| 03 02 99 02 | Zakończenie wcześniejszych działań w zakresie bezpieczeństwa żywności i pasz, zdrowia i dobrostanu zwierząt i zdrowia roślin (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 3 000 000 | | | p.m. | 3 000 000 |
| 03 02 99 03 | Zakończenie wcześniejszych działań i programów w obszarze konsumentów (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 03 02 99 04 | Zakończenie wcześniejszych programów dotyczących standaryzacji, sprawozdawczości finansowej i usług finansowych, rewizji finansowej i statystyk (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 3 499 489 | | | p.m. | 3 499 489 |
| 03 02 99 05 | Zakończenie wcześniejszych działań w obszarze rynku wewnętrznego i usług finansowych (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | 456 500 | | | p.m. | 456 500 |
| 03 02 99 06 | Zakończenie wcześniejszych programów dotyczących prawa spółek (sprzed 2021 r.) | 1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 03 02 99 — Razem</i> | | p.m. | 8 874 313 | | | p.m. | 8 874 313 |
| | Rozdział 03 02 — Ogółem | | 585 420 884 | 587 296 046 | 405 000 | 81 000 | 585 825 884 | 587 377 046 |

Uwagi

Środki przewidziane w niniejszym rozdziale mają na celu przyczynienie się do prawidłowego funkcjonowania jednolitego rynku towarów i usług, w tym usług finansowych, przeciwdziałania praniu pieniędzy i swobodnego przepływu kapitału, a także zapewnienie wysokiej jakości europejskich statystyk dotyczących wszystkich polityk Unii, zgodnie z celem programu na rzecz jednolitego rynku, konkurencyjności przedsiębiorstw, w tym małych i średnich przedsiębiorstw, oraz statystyk europejskich (Program na rzecz jednolitego rynku). W szczególności program będzie wspierał opracowywanie, wdrażanie i egzekwowanie prawodawstwa Unii stanowiącego podstawę prawidłowego funkcjonowania jednolitego rynku towarów i usług, w tym usług finansowych, przeciwdziałania praniu pieniędzy i swobodnego przepływu kapitału, jak również budowanie zdolności, koordynację wspólnych działań między państwami członkowskimi i Komisją oraz międzynarodowy wymiar rynku wewnętrznego. Będzie również wspierał udział kobiet i przyczyni się do wzmocnienia pozycji wszystkich podmiotów na jednolitym rynku: przedsiębiorstw, obywateli, w tym konsumentów, społeczeństwa obywatelskiego i władz publicznych. Program na rzecz jednolitego rynku skupia sześć poprzednich programów z różnych obszarów polityki, w szczególności: dotacje i umowy objęte Programem na rzecz konkurencyjności przedsiębiorstw oraz na rzecz małych i średnich przedsiębiorstw (COSME), programy dotyczące ochrony konsumentów, zwiększające udział konsumentów i innych użytkowników końcowych w kształtowaniu polityki w zakresie usług finansowych, rozwój międzynarodowych standardów finansowych, standardów rewizji finansowej i standardów sprawozdawczości przedsiębiorstw, działania na rzecz wysokiego poziomu zdrowia ludzi, zwierząt i roślin na wszystkich etapach łańcucha żywnościowego i w powiązanych obszarach oraz statystyki europejskie. Ponadto program obejmuje kilka innych linii budżetowych dotyczących w szczególności nadzoru rynku, prawa spółek, prawa umów

i prawa stosunków pozaumownych, standaryzacji i wsparcia polityki konkurencji, ceł i podatków. Z oceny skutków wynika, że jeden program stworzy synergię przyczyniającą się do większej elastyczności i efektywności wydatków budżetowych.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/690 z dnia 28 kwietnia 2021 r. ustanawiające program na rzecz rynku wewnętrznego, konkurencyjności przedsiębiorstw, w tym małych i średnich przedsiębiorstw, dziedziny roślin, zwierząt, żywności i paszy, oraz statystyk europejskich (Program na rzecz jednolitego rynku) oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 99/2013, (UE) nr 1287/2013, (UE) nr 254/2014, (UE) nr 652/2014 (Dz.U. L 153 z 3.5.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj>).

Artykuł 03 02 06 — Działanie na rzecz wysokiego poziomu zdrowia i dobrostanu ludzi, zwierząt i roślin

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-----------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 240 498 884 | 220 000 000 | 405 000 | 81 000 | 240 903 884 | 220 081 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie działań przyczyniających się do wysokiego poziomu ochrony zdrowia ludzi, zwierząt i roślin na wszystkich etapach łańcucha żywnościowego i w powiązanych obszarach, takich jak dobrostan zwierząt, zrównoważona produkcja i konsumpcja żywności, fałszowanie żywności, skoordynowane programy kontroli, cyfryzacja, oporność na środki przeciwdrobnoustrojowe i zapobieganie marnotrawieniu żywności.

Działania na rzecz dobrostanu zwierząt będą miały na celu wspieranie innowacyjnych projektów, które zastępują, ograniczają lub doskonalą obecne praktyki szkodliwe dla dobrostanu zwierząt, jak również działań w zakresie gromadzenia danych i szkoleń. Ponadto podjęte zostaną inicjatywy mające na celu poprawę zrównoważonego stosowania materiałów opakowaniowych do żywności i zastaw stołowych jako sposobu osiągnięcia celu gospodarki o obiegu zamkniętym i wniesienia wkładu w strategię „zero zanieczyszczeń”.

ROZDZIAŁ 03 10 — AGENCJE ZDECENTRALIZOWANE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|---|----|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 10 | Agencje zdecentralizowane | | | | | | | |
| 03 10 01 | Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA) | | | | | | | |
| 03 10 01 01 | Europejska Agencja Chemikaliów — Przepisy dotyczące chemikaliów | 1 | 74 922 574 | 74 922 574 | | | 74 922 574 | 74 922 574 |
| 03 10 01 02 | Europejska Agencja Chemikaliów — Działania w zakresie przepisów dotyczących produktów biobójczych | 1 | 7 983 158 | 7 983 158 | | | 7 983 158 | 7 983 158 |
| | <i>Artykuł 03 10 01 — Razem</i> | | 82 905 732 | 82 905 732 | | | 82 905 732 | 82 905 732 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|----|--------------------|--------------------|--|-----------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 10 02 | Europejski Urząd Nadzoru Bankowego (EUNB) | 1 | 20 878 830 | 20 878 830 | | | 20 878 830 | 20 878 830 |
| 03 10 03 | Europejski Urząd Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych (EIOPA) | 1 | 14 532 732 | 14 532 732 | | | 14 532 732 | 14 532 732 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 379 000 | 379 000 | -379 000 | -379 000 | | |
| | | | 14 911 732 | 14 911 732 | | | | |
| 03 10 04 | Europejski Urząd Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA) | 1 | 21 101 116 | 21 101 116 | | | 21 101 116 | 21 101 116 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 484 000 | 484 000 | -484 000 | -484 000 | | |
| | | | 21 585 116 | 21 585 116 | | | | |
| 03 10 05 | Urząd ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (AMLA) | 1 | 14 192 016 | 14 192 016 | -600 000 | -600 000 | 13 592 016 | 13 592 016 |
| | Rozdział 03 10 — Ogółem | | 153 610 426 | 153 610 426 | -600 000 | -600 000 | 153 010 426 | 153 010 426 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 863 000 | 863 000 | -863 000 | -863 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 154 473 426 | 154 473 426 | -1 463 000 | -1 463 000 | | |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na personel i wydatków administracyjnych agencji zdecentralizowanych (tytuły 1 i 2) oraz, w stosownych przypadkach, ich wydatków operacyjnych związanych z programem prac (tytuł 3).

Plany zatrudnienia agencji są określone w załączniku „Personel” do niniejszej sekcji.

Agencje muszą poinformować Parlament Europejski i Radę o przesunięciach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, kwoty zwrócone zgodnie z art. 17 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/715 z dnia 18 grudnia 2018 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów ustanowionych na podstawie TFUE oraz Traktatu Euratom, o których mowa w art. 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 (Dz.U. L 122 z 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 03 10 03 — Europejski Urząd Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych (EIOPA)

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 10 03 | 14 532 732 | 14 532 732 | | | 14 532 732 | 14 532 732 |
| Rezerwa(30 02 02) | 379 000 | 379 000 | -379 000 | -379 000 | | |
| Ogółem | 14 911 732 | 14 911 732 | -379 000 | -379 000 | 14 532 732 | 14 532 732 |

Uwagi

Uwzględniając TFUE, w szczególności jego art. 114, jak również rozporządzenie (UE) nr 1094/2010, Europejski Urząd Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych stanowi część Europejskiego Systemu Nadzoru Finansowego (ESNF). Głównym celem ESNF jest zapewnienie właściwego wdrażania przepisów dotyczących sektora finansowego, w sposób umożliwiający

zachowanie stabilności finansowej i zapewnienie zaufania do systemu finansowego jako całości oraz odpowiedniej ochrony konsumentów usług finansowych.

| | |
|---|------------|
| Całkowity wkład Unii | 14 586 822 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 54 090 |
| Kwota zapisana w budżecie | 14 532 732 |

Oprócz wkładu Unii dochody EIOPA obejmują również wkłady krajowych organów publicznych państw członkowskich, właściwych w zakresie nadzoru nad instytucjami finansowymi oraz wkłady ze strony krajowych organów publicznych państw EFTA, jak również ewentualnie opłaty.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1094/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych), zmiany decyzji nr 716/2009/WE oraz uchylecia decyzji Komisji 2009/79/WE (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2554 z dnia 14 grudnia 2022 r. w sprawie operacyjnej odporności cyfrowej sektora finansowego i zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1060/2009, (UE) nr 648/2012, (UE) nr 600/2014, (UE) nr 909/2014 oraz (UE) 2016/1011 (Dz.U. L 333 z 27.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 24 maja 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywy 2009/65/WE, 2009/138/WE, 2011/61/UE, 2014/65/UE i (UE) 2016/97 w odniesieniu do przepisów Unii dotyczących ochrony inwestorów detalicznych (COM(2023) 279 final).

Artykuł 03 10 04 — Europejski Urząd Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych (ESMA)

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 03 10 04 | 21 101 116 | 21 101 116 | | | 21 101 116 | 21 101 116 |
| Rezerwa(30 02 02) | 484 000 | 484 000 | -484 000 | -484 000 | | |
| Ogółem | 21 585 116 | 21 585 116 | -484 000 | -484 000 | 21 101 116 | 21 101 116 |

Uwagi

Uwzględniając TFUE, w szczególności jego art. 114, jak również rozporządzenie (UE) nr 1095/2010, Europejski Urząd Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych stanowi część Europejskiego Systemu Nadzoru Finansowego (ESNF). Głównym celem ESNF jest zapewnienie właściwego wdrażania przepisów dotyczących sektora finansowego, w sposób umożliwiający zachowanie stabilności finansowej i zapewnienie zaufania do systemu finansowego jako całości oraz odpowiedniej ochrony konsumentów usług finansowych.

| | |
|---|------------|
| Całkowity wkład Unii | 21 392 466 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 291 350 |
| Kwota zapisana w budżecie | 21 101 116 |

Oprócz wkładu Unii dochody Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych obejmują również wkłady krajowych organów publicznych państw członkowskich, właściwych w zakresie nadzoru nad uczestnikami rynku finansowego oraz wkłady ze strony krajowych organów publicznych państw EFTA, jak również opłaty.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1095/2010 z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie ustanowienia Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych), zmiany decyzji nr 716/2009/WE oraz uchylecia decyzji Komisji 2009/77/WE (Dz.U. L 331 z 15.12.2010, s. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/858 z dnia 30 maja 2022 r. w sprawie systemu pilotażowego na potrzeby infrastruktury rynkowych opartych na technologii rozproszonego rejestru, a także zmiany rozporządzeń (UE) nr 600/2014 i (UE) nr 909/2014 oraz dyrektywy 2014/65/UE (Dz.U. L 151 z 2.6.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/858/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2554 z dnia 14 grudnia 2022 r. w sprawie operacyjnej odporności cyfrowej sektora finansowego i zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1060/2009, (UE) nr 648/2012, (UE) nr 600/2014, (UE) nr 909/2014 oraz (UE) 2016/1011 (Dz.U. L 333 z 27.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1114 z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie rynków kryptoaktywów oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1093/2010 i (UE) nr 1095/2010 oraz dyrektyw 2013/36/UE i (UE) 2019/1937 (Dz.U. L 150 z 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2859 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie ustanowienia europejskiego pojedynczego punktu dostępu zapewniającego scentralizowany dostęp do publicznie dostępnych informacji mających znaczenie dla usług finansowych, rynków kapitałowych i zrównoważonego rozwoju (Dz.U. L, 2023/2859 z 20.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2859/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji dnia 13 czerwca 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie przejrzystości i rzetelności działalności ratingowej z zakresu ochrony środowiska, polityki społecznej i ładu korporacyjnego (ESG) (COM(2023) 314 final).

Wniosek Komisji z dnia 24 maja 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2009/65/WE, 2009/138/WE, 2011/61/UE, 2014/65/UE i (UE) 2016/97 w odniesieniu do przepisów Unii dotyczących ochrony inwestorów detalicznych (COM(2023) 279 final).

Artykuł 03 10 05 — Urząd ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (AMLA)

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 14 192 016 | 14 192 016 | -600 000 | -600 000 | 13 592 016 | 13 592 016 |

Uwagi

Uwzględniając TFUE, a w szczególności jego art. 114, ustanowiono Urząd ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy (AMLA), którego głównym celem jest zapobieganie praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu w Unii, w tym poprzez przyczynianie się do wzmocnionego nadzoru i lepszej współpracy między krajowymi jednostkami analityki finansowej (FIU) a organami nadzoru.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1620 z dnia 31 maja 2024 r. w sprawie ustanowienia Urzędu ds. Przeciwdziałania Praniu Pieniędzy i Finansowaniu Terroryzmu oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1093/2010, (UE) nr 1094/2010 i (UE) nr 1095/2010 (Dz.U. L, 2024/1620, 19.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj>).

TYTUŁ 05 — ROZWÓJ REGIONALNY I SPÓJNOŚĆ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|---|----|-------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 05 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Rozwój regionalny i spójność” | 2 | 16 365 249 | 16 365 249 | | | 16 365 249 | 16 365 249 |
| 05 02 | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) | 2 | 40 449 412 | 18 321 138 | | | 40 449 412 | 20 321 138 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 382 | 458 | | 2 000 000 000 | 382 | 458 |
| | | | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| | | | | 21 321 138 458 | | | | 23 321 138 458 |
| 05 03 | Fundusz Spójności (FS) | 2 | 8 712 680 475 | 4 372 430 295 | | | 8 712 680 475 | 4 372 430 295 |
| 05 04 | Wsparcie dla społeczności Turków cypryjskich | 2 | 33 372 703 | 31 952 824 | | | 33 372 703 | 31 952 824 |
| 05 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 2 | 4 000 000 | 2 310 789 | | | 4 000 000 | 2 310 789 |
| | Tytuł 05 — Ogółem | | 49 215 830 | 22 744 197 | | 2 000 000 000 | 49 215 830 | 24 744 197 |
| | | | 809 | 615 | | | 809 | 615 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | | 25 744 197 615 | | | | 27 744 197 615 |

ROZDZIAŁ 05 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO (EFRR)

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|--|-----|--------------|----------------|-------------------------------------|---------------|--------------|----------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 05 02 | Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) | | | | | | | |
| 05 02 01 | EFRR — Wydatki operacyjne | 2.1 | 40 157 207 | 18 000 000 | | | 40 157 207 | 20 000 000 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 649 | 000 | | 2 000 000 000 | 649 | 000 |
| | | | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| | | | | 21 000 000 000 | | | | 23 000 000 000 |
| 05 02 02 | EFRR — Operacyjna pomoc techniczna | 2.1 | 79 813 476 | 78 876 654 | | | 79 813 476 | 78 876 654 |
| 05 02 03 | Europejska inicjatywa miejska | 2.1 | 47 339 181 | 81 168 632 | | | 47 339 181 | 81 168 632 |
| 05 02 04 | Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (FST) — Wkład z EFRR | 2.1 | 78 230 806 | p.m. | | | 78 230 806 | p.m. |
| 05 02 05 | EFRR — Finansowanie w ramach REACT-EU | | | | | | | |
| 05 02 05 01 | EFRR — Wydatki operacyjne — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 05 02 | EFRR — Operacyjna pomoc techniczna — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 05 03 | Europejska współpraca terytorialna — Wydatki operacyjne — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | Artykuł 05 02 05 — Razem | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 06 | Fundusz InvestEU programy — Wkład z EFRR | 2.1 | 16 236 061 | 36 236 061 | | | 16 236 061 | 36 236 061 |
| 05 02 07 | Instrument na rzecz Zarządzania Granicami i Wiz (IZGW) — Wkład z EFRR | 2.1 | 61 628 959 | 20 613 021 | | | 61 628 959 | 20 613 021 |
| 05 02 08 | Europejski Fundusz Morski, Rybacki i Akwakultury (EFMRA) — Wkład z EFRR | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 09 | „Horyzont Europa” — Wkład z EFRR | 2.1 | 8 956 250 | 4 244 090 | | | 8 956 250 | 4 244 090 |
| 05 02 10 | „Cyfrowa Europa” — Wkład z EFRR | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 11 | Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększenia Odporności — Wkład z EFRR | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 99 | Zakończenie wcześniejszych programów i działań | | | | | | | |
| 05 02 99 01 | Zakończenie programów EFRR — Wydatki operacyjne (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | 100 000 000 | | | p.m. | 100 000 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|-----|---------------------------|---------------------------|--|----------------------|---------------------------|---------------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 05 02 99 02 | Zakończenie programów EFRR — Operacyjna pomoc techniczna (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 99 03 | Zakończenie programów EFRR — Art. 25 — Art. 11 (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 05 02 99 04 | Zakończenie programów EFRR — Innowacyjne działania w dziedzinie zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 05 02 99 — Razem</i> | | p.m. | 100 000 000 | | | p.m. | 100 000 000 |
| | Rozdział 05 02 — Ogółem | | 40 449 412 382 | 18 321 138 458 | | 2 000 000 000 | 40 449 412 382 | 20 321 138 458 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | | 21 321 138 458 | | | | 23 321 138 458 |

Uwagi

Wsparcie EFRR w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” i na potrzeby celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) w okresie programowania 2021–2027 oraz w poprzednich okresach programowania.

Będzie ono obejmowało następujące trzy kategorie regionów:

- regiony słabiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi mniej niż 75 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony w okresie przejściowym, w których PKB na mieszkańca wynosi od 75 % do 100 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony lepiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi powyżej 100 % średniego poziomu PKB w Unii.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Ponadto zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/2094, zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel wynikające z wpływów Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy zapisane w zestawieniu dochodów stanowią podstawę do udostępnienia, na podstawie tytułów 05 i 07, środków na zobowiązania na programy finansowane w ramach REACT-EU w łącznej kwocie 50 620 000 000 EUR. Kwoty musiały stać się przedmiotem zobowiązań prawnych przed końcem 2023 r., z wyjątkiem kwot na wydatki administracyjne, które to kwoty są wskazane w uwagach do budżetu dotyczących odpowiednich linii budżetowych objętych niniejszym tytułem.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>), w szczególności jego art. 92a i 92b oraz załącznik VIIa do tego rozporządzenia.

Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2094 z dnia 14 grudnia 2020 r. ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2221 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do zasobów dodatkowych i przepisów wykonawczych w celu zapewnienia pomocy na wspieranie kryzysowych działań naprawczych w kontekście pandemii COVID-19 i jej skutków społecznych oraz przygotowanie do ekologicznej i cyfrowej odbudowy gospodarki zwiększającej jej odporność (REACT-EU) (Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1056 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/562 z dnia 6 kwietnia 2022 r. zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 i (UE) nr 223/2014 w odniesieniu do działań polityki spójności na rzecz uchodźców w Europie (CARE) (Dz.U. L 109 z 8.4.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/562/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/613 z dnia 12 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013 i (UE) nr 223/2014 w odniesieniu do zwiększonych płatności zaliczkowych z zasobów REACT-EU oraz ustanowienia stawki jednostkowej (Dz.U. L 115 z 13.4.2022, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/613/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2039 z dnia 19 października 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013 i (UE) 2021/1060 w odniesieniu do dodatkowej elastyczności w celu przeciwdziałania skutkom agresji zbrojnej Federacji Rosyjskiej FAST (Flexible Assistance for Territories – elastyczna pomoc dla terytoriów) – CARE (Dz.U. L 275 z 25.10.2022, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2039/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/435 z dnia 27 lutego 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/241 w odniesieniu do rozdziałów REPowerEU w planach odbudowy i zwiększania odporności oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013, (UE) 2021/1060 i (UE) 2021/1755 oraz dyrektywy 2003/87/WE (Dz.U. L 63 z 28.2.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 29 maja 2018 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie mechanizmu eliminowania barier prawnych i administracyjnych w kontekście transgranicznym (COM(2018) 373 final).

Artykuł 05 02 01 — EFRR — Wydatki operacyjne

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|----------------|----------------|-------------------------------------|---------------|----------------|----------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 05 02 01 | 40 157 207 649 | 18 000 000 000 | | 2 000 000 000 | 40 157 207 649 | 20 000 000 000 |
| Rezerwa(30 02 02) | | 3 000 000 000 | | | | 3 000 000 000 |
| Ogółem | 40 157 207 649 | 21 000 000 000 | | 2 000 000 000 | 40 157 207 649 | 23 000 000 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wsparcia z EFRR w ramach celu „Inwestycje na rzecz zatrudnienia i wzrostu” i na potrzeby celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) w okresie programowania 2021–2027.

Będzie ono obejmowało następujące trzy kategorie regionów:

- regiony słabiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi mniej niż 75 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony w okresie przejściowym, w których PKB na mieszkańca wynosi od 75 % do 100 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony lepiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi powyżej 100 % średniego poziomu PKB w Unii.

TYTUŁ 06 — ODBUDOWA I ODPORNOŚĆ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|----|----------------------|----------------------|--|----------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 06 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Odbudowa i odporność” | 2 | 34 835 007 | 34 835 007 | | | 34 835 007 | 34 835 007 |
| 06 02 | Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności oraz Instrument Wsparcia Technicznego | 2 | 123 790 999 | 122 687 647 | -5 000 000 | | 118 790 999 | 122 687 647 |
| 06 03 | Ochrona euro przed fałszowaniem | 2 | 902 450 | 870 000 | | | 902 450 | 870 000 |
| 06 04 | Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy (EURI) | 2 | 4 961 000 000 | 4 961 000 000 | | | 4 961 000 000 | 4 961 000 000 |
| 06 05 | Unijny Mechanizm Ochrony Ludności | 2 | 211 321 354 | 107 500 000 | | | 211 321 354 | 107 500 000 |
| 06 06 | Program UE dla zdrowia | 2 | 555 939 966 | 558 000 000 | | | 555 939 966 | 558 000 000 |
| 06 07 | Wsparcie w sytuacjach nadzwyczajnych na terenie Unii | 2 | p.m. | 1 000 000 | | | p.m. | 1 000 000 |
| 06 10 | Agencje zdecentralizowane | 2 | 285 120 009 | 273 269 196 | 700 000 | 700 000 | 285 820 009 | 273 969 196 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| | | | 285 525 009 | 273 350 196 | 295 000 | 619 000 | | |
| 06 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 2 | 15 674 727 | 13 050 500 | | | 15 674 727 | 13 050 500 |
| | Tytuł 06 — Ogółem | | 6 188 584 512 | 6 072 212 350 | -4 300 000 | 700 000 | 6 184 284 512 | 6 072 912 350 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 6 188 989 512 | 6 072 293 350 | -4 705 000 | 619 000 | | |

ROZDZIAŁ 06 02 — INSTRUMENT NA RZECZ ODBUDOWY I ZWIĘKSZANIA ODPORNOŚCI ORAZ INSTRUMENT WSPARCIA TECHNICZNEGO

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---|-----|--------------|-------------|--|-----------|--------------|-------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 06 02 | Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności oraz Instrument Wsparcia Technicznego | | | | | | | |
| 06 02 01 | <i>Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności — Bezzwrotne wsparcie</i> | 2.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 06 02 02 | <i>Instrument Wsparcia Technicznego</i> | 2.2 | 123 790 999 | 122 687 647 | -5 000 000 | | 118 790 999 | 122 687 647 |
| 06 02 99 | <i>Zakończenie wcześniejszych programów i działań</i> | | | | | | | |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|-----|--------------------|--------------------|--|-----------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 06 02 99 01 | Zakończenie programu wspierania reform strukturalnych — Operacyjna pomoc techniczna przesunięta z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR), Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) i Funduszu Spójności (FS) (przed 2021 r.) | 2.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 06 02 99 02 | Zakończenie programu wspierania reform strukturalnych — Operacyjna pomoc techniczna przesunięta z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (przed 2021 r.) | 2.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 06 02 99 — Razem</i> | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | Rozdział 06 02 — Ogółem | | 123 790 999 | 122 687 647 | -5 000 000 | | 118 790 999 | 122 687 647 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z rozporządzeniem (UE) 2021/240 ustanawiającym Instrument Wsparcia Technicznego i rozporządzeniem (UE) 2021/241 ustanawiającym Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności.

Celem Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności jest promowanie spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej Unii poprzez zwiększenie odporności, gotowości na wypadek sytuacji kryzysowej, zdolności dostosowawczych i potencjału wzrostu gospodarczego państw członkowskich, łagodzenie społecznych i gospodarczych skutków kryzysu związanego z COVID-19 oraz wspieranie transformacji ekologicznej i cyfrowej, co będzie przyczyniać się do odbudowy potencjału wzrostu gospodarczego Unii, wspierania tworzenia miejsc pracy podczas wychodzenia z kryzysu związanego z COVID-19 i promowania zrównoważonego wzrostu. Instrument ten ma zapewnić państwom członkowskim wsparcie finansowe, które ma im umożliwić osiągnięcie kamieni milowych i wartości docelowych reform i inwestycji określonych w planach odbudowy i zwiększania odporności.

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/2094 zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel wynikające z Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy zapisane w zestawieniu dochodów stanowią podstawę do udostępnienia środków na ten program na podstawie niniejszego tytułu, w łącznej kwocie 337 969 000 000 EUR w środkach na zobowiązania. Na podstawie tego rozporządzenia udostępnia się ponadto łączną kwotę 20 000 000 000 EUR jako dodatkowe bezzwrotne wsparcie finansowe przeznaczone na finansowanie kluczowych inwestycji i reform, które pomogą zwiększyć odporność systemu energetycznego Unii przez zmniejszenie zależności od paliw kopalnych i dywersyfikację dostaw energii na poziomie Unii (REPowerEU). Kwota ta stanowi również zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel zgodnie z art. 21 ust. 5 rozporządzenia finansowego. Kwoty te musiały stać się przedmiotem zobowiązań prawnych przed końcem 2023 r. z wyjątkiem kwot na wydatki administracyjne, które to kwoty są wskazane w uwagach budżetowych odpowiednich linii budżetowych w obrębie niniejszego tytułu.

Celem Instrumentu Wsparcia Technicznego jest promowanie spójności gospodarczej, społecznej i terytorialnej Unii przez wspieranie państw członkowskich we wdrażaniu reform. Jest to niezbędne do pobudzania inwestycji, zwiększania konkurencyjności oraz osiągnięcia trwałej konwergencji gospodarczej i społecznej, odporności i odbudowy. Celem Instrumentu Wsparcia Technicznego jest wspieranie państw członkowskich w projektowaniu, opracowywaniu i wdrażaniu reform oraz w przygotowywaniu, opracowywaniu, zmienianiu i wdrażaniu planów odbudowy i zwiększania odporności zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/241. Obejmuje to wzmocnienie ich zdolności instytucjonalnych i administracyjnych, aby odpowiednio określić koszty, kamienie milowe i wartości docelowe, również na szczeblu regionalnym jak i lokalnym, aby ułatwić sprzyjającą włączeniu społecznemu transformację ekologiczną i cyfrową, skutecznie stawić czoła wyzwaniom określonym w zaleceniach dla poszczególnych krajów oraz wdrożyć prawo Unii.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2094 z dnia 14 grudnia 2020 r. ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/240 z dnia 10 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument Wsparcia Technicznego (Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/240/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności (Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/435 z dnia 27 lutego 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/241 w odniesieniu do rozdziałów REPowerEU w planach odbudowy i zwiększania odporności oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1303/2013, (UE) 2021/1060 i (UE) 2021/1755 oraz dyrektywy 2003/87/WE (Dz.U. L 63 z 28.2.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/795 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP) oraz zmiany dyrektywy 2003/87/WE oraz rozporządzeń (UE) 2021/1058, (UE) 2021/1056, (UE) 2021/1057, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 223/2014, (UE) 2021/1060, (UE) 2021/523, (UE) 2021/695, (UE) 2021/697 i (UE) 2021/241 (Dz.U. L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Artykuł 06 02 02 — Instrument Wsparcia Technicznego

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-----------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 123 790 999 | 122 687 647 | -5 000 000 | | 118 790 999 | 122 687 647 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z wdrażaniem Instrumentu Wsparcia Technicznego, aby wspierać wysiłki organów krajowych mające na celu poprawę ich zdolności w zakresie planowania, opracowywania i wdrażania reform, a także w celu przygotowywania, zmiany, wdrażania i weryfikowania planów odbudowy i zwiększania odporności zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/241, w tym przez wymianę dobrych praktyk, odpowiednich procesów i metod oraz, w stosownych przypadkach – zaangażowanie zainteresowanych stron oraz bardziej efektywne i skuteczne zarządzanie zasobami ludzkimi.

Wsparcie to będzie miało w szczególności na celu finansowanie, między innymi, wiedzy fachowej związanej z doradztwem politycznym, budowaniem zdolności instytucjonalnej, administracyjnej lub sektorowej, usług ekspertów, gromadzenia danych i statystyk, organizacji lokalnego wsparcia operacyjnego, budowania zdolności w dziedzinie IT, opracowań, badań, analiz i badań ankietowych, ocen i ocen skutków, publikacji, działań w zakresie podnoszenia świadomości, działań popularyzatorskich i wymiany dobrych praktyk oraz wszelkich innych działań służących osiągnięciu ogólnych i szczegółowych celów Instrumentu Wsparcia Technicznego.

ROZDZIAŁ 06 10 — AGENCJE ZDECENTRALIZOWANE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|---|-----|--------------------|--------------------|-------------------------------------|----------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 06 10 | Agencje zdecentralizowane | | | | | | | |
| 06 10 01 | Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób | 2.2 | 79 635 384 | 79 635 384 | 700 000 | 700 000 | 80 335 384 | 80 335 384 |
| 06 10 02 | Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności Rezerwa(30 02 02) | 2.2 | 157 911 523 | 146 060 710 | | | 157 911 523 | 146 060 710 |
| | | | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| | | | 158 316 523 | 146 141 710 | | | | |
| 06 10 03 | Europejska Agencja Leków | | | | | | | |
| 06 10 03 01 | Wkład Unii na rzecz Europejskiej Agencji Leków | 2.2 | 33 573 102 | 33 573 102 | | | 33 573 102 | 33 573 102 |
| 06 10 03 02 | Specjalny wkład na rzecz sierocych produktów leczniczych | 2.2 | 14 000 000 | 14 000 000 | | | 14 000 000 | 14 000 000 |
| | Artykuł 06 10 03 — Razem | | 47 573 102 | 47 573 102 | | | 47 573 102 | 47 573 102 |
| | Rozdział 06 10 — Ogółem | | 285 120 009 | 273 269 196 | 700 000 | 700 000 | 285 820 009 | 273 969 196 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|------------------------------|----|--------------------|--------------------|--|----------------|--------------|-----------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 285 525 009 | 273 350 196 | 295 000 | 619 000 | | |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na personel i wydatków administracyjnych agencji zdecentralizowanych (tytuły 1 i 2) oraz, w stosownych przypadkach, ich wydatków operacyjnych związanych z programem prac (tytuł 3).

Plany zatrudnienia agencji są określone w załączniku „Personel” do niniejszej sekcji.

Agencje muszą informować Parlament Europejski i Radę o przesunięciach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, kwoty zwrócone zgodnie z art. 17 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/715 z dnia 18 grudnia 2018 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów ustanowionych na podstawie TFUE oraz Traktatu Euratom, o których mowa w art. 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 (Dz.U. L 122 z 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 06 10 01 — Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 79 635 384 | 79 635 384 | 700 000 | 700 000 | 80 335 384 | 80 335 384 |

Uwagi

Zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 851/2004 misja Europejskiego Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób jest następująca:

- W celu zwiększenia zdolności Unii i państw członkowskich w zakresie ochrony zdrowia ludzkiego poprzez zapobieganie chorobom zakaźnym u ludzi oraz powiązanim szczególnym problemom zdrowotnym oraz kontrolę takich chorób i problemów, misją Centrum jest identyfikacja oraz ocena bieżących i pojawiających się nowych zagrożeń zdrowia ludzkiego ze strony chorób zakaźnych oraz powiązanych szczególnych problemów zdrowotnych, zgłaszanie takich zagrożeń i problemów, oraz w stosownych przypadkach, zapewnianie, aby informacje o nich były przedstawiane w łatwo dostępny sposób. Centrum działa we współpracy z właściwymi organami państw członkowskich lub z własnej inicjatywy za pośrednictwem wyspecjalizowanej sieci. Misją Centrum jest również dostarczanie uzasadnionych naukowo zaleceń i udzielanie wsparcia w koordynacji reagowania na takie zagrożenia na poziomie Unii i krajowym, a także – w stosownych przypadkach – transgranicznym międzyregionalnym i regionalnym. Przy dostarczaniu takich zaleceń Centrum – w razie konieczności – współpracuje z państwami członkowskimi oraz uwzględnia istniejące krajowe plany zarządzania kryzysowego i sytuację w poszczególnych państwach członkowskich.
- W razie innych przypadków wystąpienia chorób nieznanego pochodzenia, które mogą rozprzestrzeniać się w Unii lub przedostawać się do Unii, Centrum działa z własnej inicjatywy do chwili, gdy źródło wystąpienia choroby będzie znane. W przypadku wystąpienia choroby, która ewidentnie nie jest chorobą zakaźną, Centrum działa jedynie we współpracy z właściwymi organami koordynującymi oraz na ich wniosek, a także dostarcza ocenę ryzyka.

- Realizując swą misję, Centrum działa z poszanowaniem odpowiedzialności państw członkowskich, Komisji i innych organów lub agencji unijnych oraz odpowiedzialności państw trzecich i organizacji międzynarodowych działających w dziedzinie zdrowia publicznego, w szczególności Światowej Organizacji Zdrowia (WHO), w celu zapewnienia całościowego podejścia, spójności i uzupełniającego się charakteru działań oraz ich koordynacji.
- Centrum wspiera prace Komitetu ds. Bezpieczeństwa Zdrowia (KBZ) ustanowionego w art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2371 z dnia 23 listopada 2022 r. w sprawie poważnych transgranicznych zagrożeń zdrowia oraz uchylecia decyzji nr 1082/2013/UE (Dz.U. L 314 z 6.12.2022, s. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>), Rady, państw członkowskich oraz, w stosownych przypadkach, innych struktur unijnych, aby promować efektywną spójność między ich odpowiednimi działaniami oraz aby koordynować, w ramach swojego mandatu, reagowanie na poważne transgraniczne zagrożenia zdrowia.

| | |
|---|------------|
| Całkowity wkład Unii | 91 090 472 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 10 755 088 |
| Kwota zapisana w budżecie | 80 335 384 |

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów):

EFTA–EOG 2 221 827 6 6 0 0

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 851/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (Dz.U. L 142 z 30.4.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/851/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2370 z dnia 23 listopada 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 851/2004 ustanawiającego Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób (Dz.U. L 314 z 6.12.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2370/oj>).

Odnosne akty prawne

Dokument roboczy służb Komisji towarzyszący komunikatowi Komisji do Parlamentu Europejskiego i Rady zatytułowanemu „Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób: pozytywne rezultaty od czasu ustanowienia Centrum, planowane działania oraz potrzeby w zakresie zasobów” (COM(2008)0741 / SEC(2008) 2792).

Artykuł 06 10 02 — Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|-------------|-------------------------------------|-----------|--------------|-------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 06 10 02 | 157 911 523 | 146 060 710 | | | 157 911 523 | 146 060 710 |
| Rezerwa(30 02 02) | 405 000 | 81 000 | -405 000 | -81 000 | | |
| Ogółem | 158 316 523 | 146 141 710 | -405 000 | -81 000 | 157 911 523 | 146 060 710 |

Uwagi

Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) stanowi filar unijnego systemu oceny ryzyka związanego z bezpieczeństwem żywności i paszy. Jego opinie naukowe na temat istniejących i pojawiających się zagrożeń stanowią podstawę polityki i decyzji, jakie podejmują osoby zarządzające ryzykiem w instytucjach Unii i państwach członkowskich w celu ochrony zdrowia konsumentów. Najważniejszym zadaniem Urzędu jest zapewnienie obiektywnego, przejrzystego i niezależnego doradztwa oraz jasnej komunikacji opartej na najbardziej aktualnych dostępnych metodach naukowych, informacjach i danych. Urząd kładzie nacisk na utrzymanie podstawowych standardów doskonałości naukowej, otwartości, przejrzystości, niezależności i zdolności reagowania.

Plan zatrudnienia Urzędu, który przestaje przewodniczyć sieci agencji UE, obejmuje jedno stanowisko w celu stworzenia stanowiska szefa wspólnego biura wsparcia w Brukseli. Ma to na celu propagowanie większej wydajności i synergii między agencjami i w stosunku do instytucji, w taki sposób by poszczególne agencje mogły skoncentrować swoje zasoby na podstawowych zadaniach. Finansowanie

stanowiska szefa wspólnego biura wsparcia będzie dzielone między agencjami, co oznacza, że żadne dodatkowe fundusze dla Urzędu nie są wymagane w tym zakresie.

| | |
|---|-------------|
| Całkowity wkład Unii | 158 751 278 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 839 755 |
| Kwota zapisana w budżecie | 157 911 523 |

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów):

EFTA–EOG 4 353 704 6 6 0 0

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności i ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.U. L 31 z 1.2.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1381 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie przejrzystości i zrównoważonego charakteru unijnej oceny ryzyka w łańcuchu żywnościowym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 178/2002, (WE) nr 1829/2003, (WE) nr 1831/2003, (WE) nr 2065/2003, (WE) nr 1935/2004, (WE) nr 1331/2008, (WE) nr 1107/2009, (UE) 2015/2283 oraz dyrektywę 2001/18/WE (Dz.U. L 231 z 6.9.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1381/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 5 lipca 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie roślin uzyskiwanych za pomocą niektórych nowych technik genomowych oraz pochodzących z tych roślin żywności i pasz, oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2017/625 (COM(2023) 411 final).

Wniosek Komisji z dnia 7 grudnia 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 401/2009, (UE) 2017/745 i (UE) 2019/1021 w odniesieniu do ponownego przydzielenia zadań naukowych i technicznych oraz poprawy współpracy między agencjami Unii w dziedzinie chemikaliów (COM(2023) 783 final).

TYTUŁ 07 — INWESTOWANIE W LUDZI, SPÓJNOŚĆ SPOŁECZNA I WARTOŚCI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|-----------------------|-----------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 07 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Inwestowanie w ludzi, spójność społeczna i wartości” | 2 | 114 709 254 | 114 709 254 | | | 114 709 254 | 114 709 254 |
| 07 02 | Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) | 2 | 17 284 436 | | | | 17 284 436 | |
| | | | 679 | 7 617 034 452 | | 700 000 000 | 679 | 8 317 034 452 |
| 07 03 | Program „Erasmus+” | 2 | 3 907 603 474 | 3 704 409 449 | | | 3 907 603 474 | 3 704 409 449 |
| 07 04 | Europejski Korpus Solidarności | 2 | 139 697 739 | 125 970 407 | | | 139 697 739 | 125 970 407 |
| 07 05 | Kreatywna Europa | 2 | 326 616 427 | 321 471 443 | | | 326 616 427 | 321 471 443 |
| 07 06 | Obywatele, równość, prawa i wartości | 2 | 225 644 664 | 177 497 041 | | | 225 644 664 | 177 497 041 |
| 07 07 | Wymiar sprawiedliwości | 2 | 40 650 000 | 36 427 526 | | | 40 650 000 | 36 427 526 |
| 07 10 | Agencje zdecentralizowane i Prokuratura Europejska | 2 | 324 328 592 | 322 062 077 | | | 324 328 592 | 322 062 077 |
| 07 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 2 | 215 003 530 | 210 106 823 | | | 215 003 530 | 210 106 823 |
| | Tytuł 07 — Ogółem | | 22 578 690 359 | 12 629 688 472 | | 700 000 000 | 22 578 690 359 | 13 329 688 472 |

ROZDZIAŁ 07 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY PLUS (EFS+)

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|-----|-------------------|---------------|--|-------------|-------------------|---------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 07 02 | Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) | | | | | | | |
| 07 02 01 | Komponent EFS+ objęty zarządzaniem dzielonym — Wydatki operacyjne | 2.1 | 17 093 586 371 | 7 400 000 000 | | 700 000 000 | 17 093 586 371 | 8 100 000 000 |
| 07 02 02 | Komponent EFS+ objęty zarządzaniem dzielonym — Operacyjna pomoc techniczna | 2.1 | 24 464 594 | 17 500 000 | | | 24 464 594 | 17 500 000 |
| 07 02 03 | Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (FST) — Wkład EFS+ | 2.1 | 19 557 081 | p.m. | | | 19 557 081 | p.m. |
| 07 02 04 | EFS+ — Komponent „Zatrudnienie i innowacje społeczne (EaSI)” | 2.2 | 107 373 853 | 74 000 000 | | | 107 373 853 | 74 000 000 |
| 07 02 05 | Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Finansowanie w ramach REACT-EU | | | | | | | |
| 07 02 05 01 | EFS — Wydatki operacyjne — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 05 02 | EFS — Operacyjna pomoc techniczna — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 07 02 05 — Razem</i> | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 06 | Europejski Fundusz Pomocy Najbardziej Potrzebującym (FEAD) — Finansowanie w ramach REACT-EU | | | | | | | |
| 07 02 06 01 | FEAD — Wydatki operacyjne — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 06 02 | FEAD — Operacyjna pomoc techniczna — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 07 02 06 — Razem</i> | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 07 | Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych — Finansowanie w ramach REACT-EU | | | | | | | |
| 07 02 07 01 | Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych — Wydatki operacyjne — Finansowanie w ramach REACT-EU | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | <i>Artykuł 07 02 07 — Razem</i> | | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 08 | Fundusz InvestEU — Wkład z EFS+ | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 09 | Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej — Wkład z EFS+ | 2.1 | 31 454 780 | 17 534 452 | | | 31 454 780 | 17 534 452 |
| 07 02 10 | Europejski Fundusz Morski Rybacki i Akwakultury (EFMRA) — Wkład z EFS+ | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 11 | „Horyzont Europa” — Wkład z EFS+ | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 12 | Program „Cyfrowa Europa” — Wkład z EFS+ | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 13 | Erasmus+ — Wkład z EFS+ | 2.1 | 8 000 000 | 8 000 000 | | | 8 000 000 | 8 000 000 |
| 07 02 14 | Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności — Wkład z EFS+ | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 99 | Zakończenie wcześniejszych programów i działań | | | | | | | |
| 07 02 99 01 | Zakończenie EFS — Wydatki operacyjne (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | 100 000 000 | | | p.m. | 100 000 000 |
| 07 02 99 02 | Zakończenie EFS — Operacyjna pomoc techniczna (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 99 03 | Zakończenie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych (2014–2020) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 99 04 | Zakończenie FEAD (2014–2020) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 99 05 | Zakończenie „Programu Unii Europejskiej na rzecz zatrudnienia i innowacji społecznych” i innych wcześniejszych działań związanych z tym programem (sprzed 2021 r.) | 2.2 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 07 02 99 06 | Zakończenie EFS — Artykuł 25 (sprzed 2021 r.) | 2.1 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---------------------------------|----|---------------------------|----------------------|--|--------------------|---------------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| | <i>Artykuł 07 02 99 — Razem</i> | | p.m. | 100 000 000 | | | p.m. | 100 000 000 |
| | Rozdział 07 02 — Ogółem | | 17 284 436 679 | 7 617 034 452 | | 700 000 000 | 17 284 436 679 | 8 317 034 452 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na pomoc państwom członkowskim w osiągnięciu wysokich poziomów zatrudnienia, sprawiedliwej ochrony socjalnej oraz wykwalifikowanej i odpornej siły roboczej przygotowanej do wymogów przyszłego środowiska pracy, a także wydatków wspierających i uzupełniających polityki państw członkowskich oraz przydających im wartości dodanej w celu zapewnienia równych szans, dostępu do zatrudnienia, sprawiedliwych warunków pracy, ochrony socjalnej i włączenia społecznego.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich) wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Ponadto, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2020/2094, zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel wynikające z wpływów z Instrumentu Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy zapisane w zestawieniu dochodów stanowią podstawę do udostępnienia, na podstawie tytułów 05 i 07, środków na zobowiązania na programy finansowane w ramach REACT-EU w łącznej kwocie 50 620 000 000 EUR. Takie kwoty musiały stać się przedmiotem zobowiązań prawnych przed końcem 2023 r. z wyjątkiem kwot na wydatki administracyjne, które są wskazane w uwagach do budżetu dotyczących odpowiednich linii budżetowych objętych niniejszym tytułem.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 223/2014 z dnia 11 marca 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym (Dz.U. L 72 z 12.3.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/223/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2020/2094 z dnia 14 grudnia 2020 r. ustanawiające Instrument Unii Europejskiej na rzecz Odbudowy w celu wsparcia odbudowy w następstwie kryzysu związanego z COVID-19 (Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2221 z dnia 23 grudnia 2020 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do zasobów dodatkowych i przepisów wykonawczych w celu zapewnienia pomocy na wspieranie kryzysowych działań naprawczych w kontekście pandemii COVID-19 i jej skutków społecznych oraz przygotowanie do ekologicznej i cyfrowej odbudowy gospodarki zwiększającej jej odporność (REACT-EU) (Dz.U. L 437 z 28.12.2020, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/177 z dnia 10 lutego 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 223/2014 w odniesieniu do wprowadzenia szczególnych środków reagowania na kryzys związany z epidemią COVID-19 (Dz.U. L 53 z 16.2.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/177/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/523 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające Program InvestEU i zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/1017 (Dz.U. L 107 z 26.3.2021, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1056 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1057 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1296/2013 (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Artykuł 07 02 01 — Komponent EFS+ objęty zarządzaniem dzielonym — Wydatki operacyjne

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|---------------|-------------------------------------|-------------|----------------|---------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 17 093 586 371 | 7 400 000 000 | | 700 000 000 | 17 093 586 371 | 8 100 000 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków mających na celu zmniejszenie różnic gospodarczych, społecznych i terytorialnych, które wystąpiły zwłaszcza w słabiej rozwiniętych krajach i regionach w związku z przyspieszeniem restrukturyzacji gospodarczej i społecznej, czystą transformacją energetyczną, cyfryzacją miejsc pracy, rosnącymi niedoborami umiejętności i pracowników oraz konsekwencjami i wpływem zmian demograficznych, w tym starzenia się społeczeństwa, aby stworzyć Europę o silniejszym wymiarze społecznym. Wydatki te będą wykonywane zgodnie z zasadami Europejskiego filaru praw socjalnych.

Objęte nimi będą trzy następujące kategorie regionów:

- regiony słabiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi mniej niż 75 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony w okresie przejściowym, w których PKB na mieszkańca wynosi od 75 % do 100 % średniego poziomu PKB w Unii,
- regiony lepiej rozwinięte, w których PKB na mieszkańca wynosi powyżej 100 % średniego poziomu PKB w Unii.

Promowanie równości kobiet i mężczyzn w sposób horyzontalny i dzięki konkretnym działaniom powinno być częścią wsparcia zapewnianego przez EFS+, aby zwiększyć uczestnictwo kobiet w rynku pracy i równowagę między życiem zawodowym i osobistym, zwalczać feminizację ubóstwa oraz dyskryminację ze względu na płeć na rynku pracy i w obszarze kształcenia i szkolenia.

TYTUŁ 08 — POLITYKA ROLNA I MORSKA

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 08 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Polityka rolna i morska” | 3 | 12 881 750 | 12 881 750 | | | 12 881 750 | 12 881 750 |
| 08 02 | Europejski Fundusz Rolniczy Gwarancji (EFRG) | 3 | 39 973 194 | 40 028 020 | | | 39 973 194 | 40 028 020 |
| | | | 597 | 016 | | | 597 | 016 |
| 08 03 | Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) | 3 | 13 223 936 | 14 008 954 | | | 13 223 936 | 14 008 954 |
| | | | 938 | 516 | | | 938 | 516 |

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|---|----|-------------------|-------------------|--|-------------|-------------------|-------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 08 04 | Europejski Fundusz Morski, Rybacki i Akwakultury (EFMRA) | 3 | 937 704 820 | 652 519 747 | | | 937 704 820 | 652 519 747 |
| 08 05 | Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) | 3 | 96 761 000 | 99 826 000 | | | 96 761 000 | 99 826 000 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| | | | 156 731 000 | 141 446 000 | | | 116 783 857 | 119 053 857 |
| 08 10 | Agencje zdecentralizowane | 3 | 30 250 522 | 30 250 522 | | | 30 250 522 | 30 250 522 |
| 08 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 3 | 1 000 000 | 5 462 500 | | | 1 000 000 | 5 462 500 |
| | Tytuł 08 — Ogółem | | 54 275 729 | 54 837 915 | | | 54 275 729 | 54 837 915 |
| | | | 627 | 051 | | | 627 | 051 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 54 335 699 627 | 54 879 535 051 | | | 54 295 752 484 | 54 857 142 908 |

ROZDZIAŁ 08 05 — UMOWY O PARTNERSTWIE W SPRAWIE ZRÓWNOWAŻONYCH POŁOWÓW ORAZ REGIONALNE ORGANIZACJE DS. ZARZĄDZANIA RYBOŁÓWSTWEM (RFMO)

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---|-----|-------------------|-------------------|--|-------------|-------------------|-------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 08 05 | Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów oraz regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) | | | | | | | |
| 08 05 01 | Ustanowienie ram zarządzania działalnością połowową prowadzoną przez unijne statki rybackie w wodach państw trzecich | 3.2 | 90 590 000 | 93 655 000 | | | 90 590 000 | 93 655 000 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| | | | 150 560 000 | 135 275 000 | | | 110 612 857 | 112 882 857 |
| 08 05 02 | Promowanie zrównoważonego rozwoju w zakresie zarządzania zasobami rybnymi i gospodarką morską zgodnego z celami Wspólnej Polityki Rybołówstwa (WPRyb) (obowiązkowe składki do organów międzynarodowych) | 3.2 | 6 171 000 | 6 171 000 | | | 6 171 000 | 6 171 000 |
| | Rozdział 08 05 — Ogółem | | 96 761 000 | 99 826 000 | | | 96 761 000 | 99 826 000 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 156 731 000 | 141 446 000 | | | 116 783 857 | 119 053 857 |

Uwagi

Środki zapisane w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z wykonaniem umów o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów i protokołów do tych umów, zawartych między Unią a państwami trzecimi, a także z członkostwem w regionalnych organizacjach ds. zarządzania rybołówstwem.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 08 05 01 — Ustanowienie ram zarządzania działalnością połowową prowadzoną przez unijne statki rybackie w wodach państw trzecich

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|-------------|-------------------------------------|-------------|--------------|-------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 08 05 01 | 90 590 000 | 93 655 000 | | | 90 590 000 | 93 655 000 |
| Rezerwa(30 02 02) | 59 970 000 | 41 620 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 20 022 857 | 19 227 857 |
| Ogółem | 150 560 000 | 135 275 000 | -39 947 143 | -22 392 143 | 110 612 857 | 112 882 857 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z umowami w sprawie połowów, jakie Unia negocjowała lub zamierza przedłużyć lub ponownie negocjować z państwami trzecimi.

Ponadto Unia może wynegocjować nowe umowy o partnerstwie w sprawie połowów, które należy sfinansować w ramach niniejszego artykułu.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>), w szczególności jego art. 31.

Rozporządzenia i decyzje dotyczące zawierania umów lub protokołów przyjętych w zakresie rybołówstwa między Unią a rządami następujących państw:

| Status (na wrzesień 2025 r.) | Państwo | Podstawa prawna | Data | Dziennik Urzędowy | Czas trwania |
|---|-------------------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------|
| Umowy lub protokoły, które są stosowane tymczasowo lub które weszły w życie (oraz wynagrodzenie finansowe należne w 2024 r. wpisane w artykule 08 05 01) | Republika Zielonego Przylądka | Decyzja (UE) 2024/2152 | 15 lipca 2024 r. | L, 2024/2152, 21.8.2024 | od 23.07.2024 do 22.07.2029 |
| | Wybrzeże Kości Słoniowej | Decyzja (UE) 2025/1194 | 25 kwietnia 2025 r. | L, 2.7.2025 | od 6.06.2025 do 5.06.2029 |
| | Gabon | Decyzja (UE) 2021/1116 | 28 czerwca 2021 r. | L 242 z 8.7.2021 | od 29.06.2021 do 28.06.2026 |
| | Grenlandia | Decyzja (UE) 2024/3202 | 5 grudnia 2024 r. | L, 30.12.2024 | od 12.12.2024 do 11.12.2030 |
| | Gwinea Bissau | Decyzja (UE) 2024/2588 | 10 września 2024 r. | L, 2024/2588, 3.10.2024 | od 18.09.2024 do 17.09.2029 |
| | Kiribati | Decyzja (UE) 2023/2187 | 6 września 2023 r. | L 2023/2187, 18.10.2023 | od 2.10.2023 r. do 1.10.2028 |
| | Madagaskar | Decyzja (UE) 2023/1476 | 26 czerwca 2023 r. | L 182 z 19.7.2023 | od 1.07.2023 do 30.06.2027 |
| | Mauretania | Decyzja (UE) 2021/2123 | 11 listopada 2021 r. | L 439 z 8.12.2021 | od 16.11.2021 do 15.11.2026 |
| | Mauritius | Decyzja (UE) 2022/2585 | 8 listopada 2022 r. | L 338 z 30.12.2022 | od 21.12.2022 do 20.12.2026 |
| | Seszele | Decyzja (UE) 2020/272 | 20 lutego 2020 r. | L 60 z 28.2.2020 | od 24.02.2020 do 23.02.2026 |
| Umowy i protokoły, które mają być renegocjowane, które są właśnie negocjowane lub co do których trwa właśnie procedura ustawodawcza (wynagrodzenie finansowe wpisane w artykule 30 02 02) | Angola | Nowa umowa | | | |
| | Wyspy Cooka | Decyzja (UE) 2021/2277 | 11 listopada 2021 r. | L 463 z 28.12.2021 | Wygasa 16.12.2024 |
| | Wybrzeże Kości Słoniowej | Decyzja (UE) 2019/385 | 4 marca 2019 r. | L 70 z 12.3.2019 | Wygasa 31.12.2024 |
| | Gambia | Decyzja (UE) 2020/392 | 5 marca 2020 r. | L 75 z 11.3.2020 | Wygasa 30.07.2025 |
| | Grenlandia | Decyzja (UE) 2021/793 | 26 marca 2021 r. | L 175 z 18.5.2021 | Wygasa 22.04.2025 |
| | Gwinea | Decyzja 2009/473/UE | 22 grudnia 2009 r. | L 348 z 29.12.2009 | Wygasa |
| | Liberia | Decyzja (UE) 2016/1062 | 24 maja 2016 r. | L 177 z 1.7.2016 | Wygasa |
| Maroko | Decyzja (UE) 2019/441 | 4 marca 2019 r. | L 77 z 20.3.2019 | Wygasa | |

| | | | | |
|-----------------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|
| Wyspy Świętego Tomasza i Książęca | Decyzja (UE) 2019/2218 | 24 października 2019 r. | L 333 z 27.12.2019 | Wygasa 18.12.2024 |
| Senegal | Decyzja (UE) 2019/1925 | 14 listopada 2019 r. | L 299 z 20.11.2019 | Wygasa 17.11.2024 |

TYTUŁ 09 — ŚRODOWISKO I DZIAŁANIA W DZIEDZINIE KLIMATU

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|-------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------------|-------------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 09 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Środowisko i działania w dziedzinie klimatu” | 3 | 27 810 647 | 27 810 647 | | | 27 810 647 | 27 810 647 |
| 09 02 | Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) | 3 | 748 208 802 | 568 672 893 | 6 383 295 | 6 383 295 | 754 592 097 | 575 056 188 |
| 09 03 | Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji (FST) | 3 | 1 513 991 893 | 6 459 302 | | | 1 513 991 893 | 6 459 302 |
| 09 04 | Instrument pożyczkowy na rzecz sektora publicznego w ramach mechanizmu sprawiedliwej transformacji (JTM) | 3 | p.m. | 25 000 000 | | | p.m. | 25 000 000 |
| 09 05 | Spółeczny Fundusz Klimatyczny (SCF) | 3 | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 09 10 | Agencje zdecentralizowane | 3 | 69 321 902 | 69 321 902 | | | 69 321 902 | 69 321 902 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 7 884 723 77 206 625 | 7 884 723 77 206 625 | -6 383 295 | -6 383 295 | 1 501 428 70 823 330 | 1 501 428 70 823 330 |
| 09 20 | Projekty pilotażowe, działania przygotowawcze, prerogatywy i inne działania | 3 | 36 750 000 | 20 825 584 | | | 36 750 000 | 20 825 584 |
| | Tytuł 09 — Ogółem | | 2 396 083 244 | 718 090 328 | 6 383 295 | 6 383 295 | 2 402 466 539 | 724 473 623 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 7 884 723 | 7 884 723 | -6 383 295 | -6 383 295 | 1 501 428 | 1 501 428 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 2 403 967 967 | 725 975 051 | | | 2 403 967 967 | 725 975 051 |

ROZDZIAŁ 09 02 — PROGRAM DZIAŁAŃ NA RZECZ ŚRODOWISKA I KLIMATU (LIFE)

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|--|-----|--------------------|--------------------|-------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 09 02 | Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) | | | | | | | |
| 09 02 01 | <i>Przyroda i różnorodność biologiczna</i> | 3.2 | 305 344 360 | 154 909 483 | 290 858 | 290 858 | 305 635 218 | 155 200 341 |
| 09 02 02 | <i>Gospodarka o obiegu zamkniętym i jakość życia</i> | 3.2 | 183 370 092 | 114 944 920 | 5 801 579 | 5 801 579 | 189 171 671 | 120 746 499 |
| 09 02 03 | <i>Łagodzenie zmiany klimatu i przystosowanie się do niej</i> | 3.2 | 123 165 910 | 89 966 414 | 290 858 | 290 858 | 123 456 768 | 90 257 272 |
| 09 02 04 | <i>Przejsście na czystą energię</i> | 3.2 | 136 328 440 | 91 852 076 | | | 136 328 440 | 91 852 076 |
| 09 02 99 | <i>Zakończenie wcześniejszych programów i działań</i> | | | | | | | |
| 09 02 99 01 | Zakończenie wcześniejszych programów i działań w dziedzinie środowiska i klimatu (LIFE) (sprzed 2021 r.) | 3.2 | p.m. | 117 000 000 | | | p.m. | 117 000 000 |
| | Artykuł 09 02 99 — Razem | | p.m. | 117 000 000 | | | p.m. | 117 000 000 |
| | Rozdział 09 02 — Ogółem | | 748 208 802 | 568 672 893 | 6 383 295 | 6 383 295 | 754 592 097 | 575 056 188 |

Uwagi

Środki przewidziane w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z przejściem w kierunku czystej, energooszczędnej, niskoemisyjnej i odpornej na zmianę klimatu gospodarki o obiegu zamkniętym m.in. poprzez przejście na czystą energię, ochronę i poprawę jakości środowiska oraz zatrzymanie i odwrócenie procesu utraty różnorodności biologicznej, a tym samym przyczynienie się do zrównoważonego rozwoju.

Program LIFE może zapewniać finansowanie w dowolnej formie przewidzianej w rozporządzeniu finansowym, w szczególności w postaci dotacji, nagród i zamówień. Może również zapewniać finansowanie w formie instrumentów finansowych w ramach działań łączonych, wdrażanych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/523.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/523 z dnia 24 marca 2021 r. ustanawiające Program InvestEU i zmieniające rozporządzenie (UE) 2015/1017 (Dz.U. L 107 z 26.3.2021, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013 (Dz.U. L 172 z 17.5.2021, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj>).

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/591 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie ogólnego unijnego programu działań w zakresie środowiska do 2030 r. (Dz.U. L 114 z 12.4.2022, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/573 z dnia 7 lutego 2024 r. w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych, zmieniające dyrektywę (UE) 2019/1937 i uchylające rozporządzenie (UE) nr 517/2014 (Dz.U. L, 2024/573, 20.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj>).

Odnośne akty prawne

Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady Europejskiej, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów z dnia 11 grudnia 2019 r. – Europejski Zielony Ład (COM(2019) 640 final).

Artykuł 09 02 01 — Przyroda i różnorodność biologiczna

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-----------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 305 344 360 | 154 909 483 | 290 858 | 290 858 | 305 635 218 | 155 200 341 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z realizacją szczegółowego podprogramu działań na rzecz przyrody i różnorodności biologicznej w ramach Programu LIFE.

Zapewni on wsparcie na wdrażanie unijnej strategii na rzecz bioróżnorodności oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>) i dyrektywy Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>). Działania obejmą zarówno środowisko lądowe, jak i morskie.

Obejmą one:

- finansowanie innowacyjnych technik, metod i podejść służących realizacji celów polityki i przepisów Unii w dziedzinie przyrody i różnorodności biologicznej, a także przyczynianie się do tworzenia bazy wiedzy i stosowania najlepszych praktyk, w tym poprzez wspieranie sieci Natura 2000,
- opracowywanie, wdrażanie, monitorowanie, sprawozdawczość i egzekwowanie odpowiednich przepisów i polityki Unii w zakresie przyrody i różnorodności biologicznej oraz śledzenie wydatków Unii związanych z ochroną różnorodności biologicznej, a także powiązanego z nią wsparcia. Obejmą również poprawę zarządzania na wszystkich poziomach dzięki zwiększeniu zdolności podmiotów publicznych i prywatnych oraz zaangażowaniu społeczeństwa obywatelskiego w rozwój polityki w dziedzinie przyrody i różnorodności biologicznej,
- wspieranie działań służących stymulowaniu wprowadzania na dużą skalę udanych rozwiązań/podejść przy wdrażaniu stosownych przepisów i polityki Unii w zakresie przyrody i różnorodności biologicznej poprzez: powielanie rezultatów, włączanie powiązanych celów do innych polityk i do praktyk sektora publicznego i prywatnego, mobilizowanie inwestycji oraz poprawę dostępu do finansowania.

Środki te mogą również być przeznaczane na finansowanie kosztów pomocy technicznej w zakresie wyboru projektów, monitorowania, oceny i audytu projektów oraz komunikacji, działania w zakresie technologii informacyjnych, organizacji warsztatów, konferencji, spotkań, a także innych działań w zakresie zarządzania (w tym wsparcie organizacji pozarządowych w ramach dotacji na działalność).

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

| | |
|---|-----------------|
| EFTA–EOG | 519 085 6 60 0 |
| Kraje kandydujące i potencjalni kandydaci z Bałkanów Zachodnich | 255 783 6 2 1 1 |

Artykuł 09 02 02 — Gospodarka o obiegu zamkniętym i jakość życia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-----------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 183 370 092 | 114 944 920 | 5 801 579 | 5 801 579 | 189 171 671 | 120 746 499 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z realizacją szczegółowego podprogramu działań na rzecz gospodarki o obiegu zamkniętym i jakości życia w ramach Programu LIFE.

Podprogram ten ma na celu ułatwienie przejścia do zrównoważonej, zasobooszczędnej i odpornej na zmianę klimatu gospodarki o obiegu zamkniętym oraz ochronę, przywracanie i poprawę jakości środowiska.

Wspiera on projekty służące realizacji Europejskiego Zielonego Ładu. Będą to działania związane z przejściem na zasobooszczędną gospodarkę, gospodarowaniem zasobami naturalnymi, takimi jak powietrze, woda i ziemia, w sposób pozwalający zrealizować ambicje w zakresie zmniejszenia zanieczyszczenia, poprawę wdrażania przepisów w zakresie ochrony środowiska, a także promowaniem dobrego zarządzania środowiskiem.

Obejmą one:

- finansowanie innowacyjnych technik, metod i podejść służących realizacji celów polityki i przepisów Unii w dziedzinie środowiska, a także przyczynianie się do tworzenia bazy wiedzy i stosowania najlepszych praktyk,
- opracowywanie, wdrażanie, monitorowanie i egzekwowanie odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie środowiska, m.in. poprzez poprawę zarządzania na wszystkich poziomach, w szczególności dzięki zwiększeniu zdolności podmiotów publicznych i prywatnych oraz zaangażowaniu społeczeństwa obywatelskiego,

- wspieranie działań służących stymulowaniu wprowadzania na dużą skalę udanych rozwiązań technicznych i politycznych przy wdrażaniu stosownych przepisów i polityki Unii w zakresie środowiska poprzez: powielanie rezultatów, włączanie powiązanych celów środowiskowych do innych polityk i do praktyk sektora publicznego i prywatnego, mobilizowanie zrównoważonych inwestycji oraz poprawę dostępu do finansowania.

Środki te mogą również być przeznaczane na finansowanie kosztów pomocy technicznej w zakresie wyboru projektów, monitorowania, oceny i audytu projektów oraz komunikacji, działania w zakresie technologii informacyjnych, organizacji warsztatów, konferencji, spotkań, a także innych działań w zakresie zarządzania (w tym organizacji pozarządowych wspieranych w ramach dotacji na działalność).

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

| | |
|---|-----------------|
| EFTA–EOG | 311 729 6 6 0 0 |
| Kraje kandydujące i potencjalni kandydaci z Bałkanów Zachodnich | 155 645 6 2 1 1 |

Artykuł 09 02 03 — Łagodzenie zmiany klimatu i przystosowanie się do niej

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|------------|-------------------------------------|-----------|--------------|------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 123 165 910 | 89 966 414 | 290 858 | 290 858 | 123 456 768 | 90 257 272 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie specjalnego podprogramu na rzecz łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej w ramach programu LIFE.

Wspierają one działania służące realizacji Europejskiego Zielonego Ładu, w szczególności w dziedzinie łagodzenia zmiany klimatu (ograniczanie emisji gazów cieplarnianych), przystosowania się do zmiany klimatu (zwiększenie wysiłków na rzecz uodparniania na klimat, budowania odporności, zapobiegania i gotowości), a także promowania dobrego zarządzania w kwestiach klimatu.

Obejmą one:

- opracowywanie, wdrażanie, monitorowanie i egzekwowanie odpowiednich przepisów i polityki Unii w dziedzinie klimatu m.in. poprzez poprawę zarządzania na wszystkich poziomach, w szczególności dzięki zwiększeniu zdolności podmiotów publicznych i prywatnych oraz zaangażowaniu społeczeństwa obywatelskiego,
- finansowanie innowacyjnych technik, metod i podejść służących realizacji celów polityki i przepisów Unii w dziedzinie klimatu, przyczyniania się do tworzenia bazy wiedzy i stosowania najlepszych praktyk,
- wspieranie wszelkich działań służących stymulowaniu wprowadzania na dużą skalę udanych rozwiązań technicznych i politycznych przy wdrażaniu stosownych przepisów i polityki Unii w zakresie klimatu poprzez: powielanie rezultatów, włączanie powiązanych celów do innych polityk i do praktyk sektora publicznego i prywatnego, mobilizowanie zrównoważonych inwestycji oraz poprawę dostępu do finansowania.

Środki te mogą również być przeznaczane na finansowanie kosztów pomocy technicznej w zakresie wyboru, monitorowania, oceny i audytu projektów oraz komunikacji, działania w zakresie technologii informacyjnych, organizacji warsztatów, konferencji, spotkań i innych działań w zakresie zarządzania (w tym organizacji pozarządowych wspieranych w ramach dotacji na działalność).

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

| | |
|----------|-----------------|
| EFTA–EOG | 209 382 6 6 0 0 |
|----------|-----------------|

ROZDZIAŁ 09 10 — AGENCJE ZDECENTRALIZOWANE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---|-----|-------------------|-------------------|--|------------|-------------------|-------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 09 10 | Agencje zdecentralizowane | | | | | | | |
| 09 10 01 | Europejska Agencja Chemikaliów — Dyrektywy środowiskowe oraz konwencje międzynarodowe dotyczące środowiska | 3.2 | 6 365 199 | 6 365 199 | | | 6 365 199 | 6 365 199 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 4 083 742 | 4 083 742 | -3 483 742 | -3 483 742 | 600 000 | 600 000 |
| | | | 10 448 941 | 10 448 941 | | | 6 965 199 | 6 965 199 |
| 09 10 02 | Europejska Agencja Środowiska | 3.2 | 62 956 703 | 62 956 703 | | | 62 956 703 | 62 956 703 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 3 800 981 | 3 800 981 | -2 899 553 | -2 899 553 | 901 428 | 901 428 |
| | | | 66 757 684 | 66 757 684 | | | 63 858 131 | 63 858 131 |
| | Rozdział 09 10 — Ogółem | | 69 321 902 | 69 321 902 | | | 69 321 902 | 69 321 902 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 7 884 723 | 7 884 723 | -6 383 295 | -6 383 295 | 1 501 428 | 1 501 428 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 77 206 625 | 77 206 625 | | | 70 823 330 | 70 823 330 |

Uwagi

Środki zapisane w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na personel i wydatków administracyjnych agencji zdecentralizowanych (tytuły 1 i 2) oraz, w stosownych przypadkach, ich wydatków operacyjnych związanych z programem prac (tytuł 3).

Plany zatrudnienia agencji są określone w załączniku „Personel” do niniejszej sekcji.

Agencje muszą informować Parlament Europejski i Radę o przesunięciach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, kwoty zwrócone zgodnie z art. 17 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/715 z dnia 18 grudnia 2018 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów ustanowionych na podstawie TFUE oraz Traktatu Euratom, o których mowa w art. 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 (Dz.U. L 122 z 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 09 10 01 — Europejska Agencja Chemikaliów — Dyrektywy środowiskowe oraz konwencje międzynarodowe dotyczące środowiska

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|------------|-------------------------------------|------------|--------------|-----------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 09 10 01 | 6 365 199 | 6 365 199 | | | 6 365 199 | 6 365 199 |
| Rezerwa(30 02 02) | 4 083 742 | 4 083 742 | -3 483 742 | -3 483 742 | 600 000 | 600 000 |
| Ogółem | 10 448 941 | 10 448 941 | -3 483 742 | -3 483 742 | 6 965 199 | 6 965 199 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków personalnych, administracyjnych i operacyjnych Europejskiej Agencji Chemikaliów związanych z wdrażaniem przepisów dotyczących: wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów, trwałych zanieczyszczeń organicznych, wody, odpadów, emisji przemysłowych, baterii i zużytych baterii.

| | |
|---|-----------|
| Łącznie wkład Unii | 7 029 623 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 64 424 |
| Kwota zapisana w budżecie | 6 965 199 |

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów):

EFTA–EOG 291 525 6 6 2

Podstawa prawna

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 649/2012 z dnia 4 lipca 2012 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów (Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/851 z dnia 30 maja 2018 r. zmieniająca dyrektywę 2008/98/WE w sprawie odpadów (Dz.U. L 150 z 14.6.2018, s. 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/851/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021 z dnia 20 czerwca 2019 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.U. L 169 z 25.6.2019, s. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 435 z 23.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>).

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/591 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie ogólnego unijnego programu działań w zakresie środowiska do 2030 r. (Dz.U. L 114 z 12.4.2022, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542 z dnia 12 lipca 2023 r. w sprawie baterii i zużytych baterii, zmieniające dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie (UE) 2019/1020 oraz uchylające dyrektywę 2006/66/WE (Dz.U. L 191 z 28.7.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1785 z dnia 24 kwietnia 2024 r. w sprawie zmiany dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/75/UE w sprawie emisji przemysłowych (zintegrowane zapobieganie zanieczyszczeniom i ich kontrola) i dyrektywy Rady 1999/31/WE w sprawie składowania odpadów (Dz.U. L, 2024/1785, 15.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 26 października 2022 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2000/60/WE ustanawiającą ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej, dyrektywę 2006/118/WE w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu oraz dyrektywę 2008/105/WE w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej (COM(2022) 540 final).

Wniosek Komisji z dnia 7 grudnia 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 401/2009, (UE) 2017/745 i (UE) 2019/1021 w odniesieniu do ponownego przydzielenia zadań naukowych i technicznych oraz poprawy współpracy między agencjami Unii w dziedzinie chemikaliów (COM(2023) 783 final).

Artykuł 09 10 02 — Europejska Agencja Środowiska

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------------------|--------------|------------|-------------------------------------|------------|--------------|------------|
| | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 09 10 02 | 62 956 703 | 62 956 703 | | | 62 956 703 | 62 956 703 |
| Rezerwa(30 02 02) | 3 800 981 | 3 800 981 | -2 899 553 | -2 899 553 | 901 428 | 901 428 |
| Ogółem | 66 757 684 | 66 757 684 | -2 899 553 | -2 899 553 | 63 858 131 | 63 858 131 |

Uwagi

Zadaniem Europejskiej Agencji Środowiska jest przekazywanie Unii i państwom członkowskim obiektywnych, rzetelnych i porównywalnych informacji na temat środowiska w Unii, a tym samym umożliwianie im podejmowania działań niezbędnych do jego ochrony, oceny efektów takich działań i informowania społeczeństwa.

| | |
|---|------------|
| Łącznie wkład Unii | 64 190 184 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 332 053 |
| Kwota zapisana w budżecie | 63 858 131 |

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów):

| | |
|---|-----------------|
| EFTA–EOG | 1 862 539 6 6 2 |
| Kraje kandydujące i potencjalni kandydaci z Bałkanów Zachodnich | 3 127 000 6 6 2 |
| Inne dochody przeznaczone na określony cel | 5 576 161 6 6 2 |

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 401/2009 z dnia 23 kwietnia 2009 r. w sprawie Europejskiej Agencji Środowiska oraz Europejskiej Sieci Informacji i Obserwacji Środowiska (Dz.U. L 126 z 21.5.2009, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/401/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/841 z dnia 30 maja 2018 r. w sprawie włączenia emisji i pochłaniania gazów cieplarnianych w wyniku działalności związanej z użytkowaniem gruntów, zmianą użytkowania gruntów i leśnictwem do ram polityki klimatyczno-energetycznej do roku 2030 i zmieniające rozporządzenie (UE) nr 525/2013 oraz decyzję nr 529/2013/UE (Dz.U. L 156 z 19.6.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119 z dnia 30 czerwca 2021 r. w sprawie ustanowienia ram na potrzeby osiągnięcia neutralności klimatycznej i zmiany rozporządzeń (WE) nr 401/2009 i (UE) 2018/1999 („Europejskie prawo o klimacie”) (Dz.U. L 243 z 9.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/591 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie ogólnego unijnego programu działań w zakresie środowiska do 2030 r. (Dz.U. L 114 z 12.4.2022, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/839 z dnia 19 kwietnia 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2018/841 w odniesieniu do zakresu stosowania, uproszczenia przepisów dotyczących sprawozdawczości i zgodności oraz określenia celów państw członkowskich na 2030 r., a także zmiany rozporządzenia (UE) 2018/1999 w odniesieniu do poprawy monitorowania, sprawozdawczości, śledzenia postępów i przeglądu (Dz.U. L 107 z 21.4.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/839/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1244 z dnia 24 kwietnia 2024 r. w sprawie przekazywania danych środowiskowych z instalacji przemysłowych, ustanowienia Europejskiego Portalu Emisji Przemysłowych oraz uchylecia rozporządzenia (WE) nr 166/2006 (Dz.U. L, 2024/1244, 2.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1244/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1610 z dnia 14 maja 2024 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/1242 w odniesieniu do zaostrzenia norm emisji CO₂ dla nowych pojazdów ciężkich oraz włączenia obowiązków

sprawozdawczych, zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/858 i uchylające rozporządzenie (UE) 2018/956 (Dz.U. L, 2024/1610, 6.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1610/oj>).

Rozporządzenie (UE) 2024/1991 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 czerwca 2024 r. w sprawie odbudowy zasobów przyrodniczych i zmiany rozporządzenia (UE) 2022/869 (Dz.U. L, 2024/1991, 29.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj>).

Odnośne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 26 października 2022 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę 2000/60/WE ustanawiającą ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej, dyrektywę 2006/118/WE w sprawie ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniem i pogorszeniem ich stanu oraz dyrektywę 2008/105/WE w sprawie środowiskowych norm jakości w dziedzinie polityki wodnej (COM(2022) 540 final).

Wniosek Komisji z dnia 22 marca 2023 r. dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uzasadniania wyraźnych oświadczeń środowiskowych i informowania o nich (COM(2023) 166 final).

Wniosek Komisji z dnia 22 listopada 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie ram monitorowania na rzecz odpornych lasów europejskich (COM(2023) 728 final).

Wniosek Komisji z dnia 7 grudnia 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 178/2002, (WE) nr 401/2009, (UE) 2017/745 i (UE) 2019/1021 w odniesieniu do ponownego przydzielenia zadań naukowych i technicznych oraz poprawy współpracy między agencjami Unii w dziedzinie chemikaliów (COM(2023) 783 final).

TYTUŁ 10 — MIGRACJA

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------|---|----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 10 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Migracja” | 4 | 3 150 000 | 3 150 000 | | | 3 150 000 | 3 150 000 |
| 10 02 | Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI) | 4 | 1 865 538 241 | 1 162 142 317 | 48 000 000 | 45 000 000 | 1 913 538 241 | 1 207 142 317 |
| 10 10 | Agencje zdecentralizowane | 4 | 234 150 757 | 234 150 757 | -48 000 000 | -45 000 000 | 186 150 757 | 189 150 757 |
| Tytuł 10 — Ogółem | | | 2 102 838 998 | 1 399 443 074 | | | 2 102 838 998 | 1 399 443 074 |

ROZDZIAŁ 10 02 — FUNDUSZ AZYLU, MIGRACJI I INTEGRACJI (FAMI)

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|--|----|---------------|-------------|-------------------------------------|------------|---------------|---------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 10 02 | Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI) | | | | | | | |
| 10 02 01 | Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI) | 4 | 1 863 630 325 | 971 926 563 | 48 000 000 | 45 000 000 | 1 911 630 325 | 1 016 926 563 |
| 10 02 02 | Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (IZGW) — Wkład z FAMI | 4 | 306 733 | 55 636 | | | 306 733 | 55 636 |
| 10 02 03 | Fundusz Bezpieczeństwa Wewnętrznego (FBW) — Wkład z FAMI | 4 | 1 601 183 | 160 118 | | | 1 601 183 | 160 118 |
| 10 02 99 | Zakończenie wcześniejszych programów i działań | | | | | | | |
| 10 02 99 01 | Zakończenie wcześniejszych działań w obszarze migracji (przed 2021 r.) | 4 | p.m. | 190 000 000 | | | p.m. | 190 000 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|---------------------------------|----|----------------------|----------------------|--|-------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| | <i>Artykuł 10 02 99 — Razem</i> | | p.m. | 190 000 000 | | | p.m. | 190 000 000 |
| | Rozdział 10 02 — Ogółem | | 1 865 538 241 | 1 162 142 317 | 48 000 000 | 45 000 000 | 1 913 538 241 | 1 207 142 317 |

Uwagi

Środki w tym rozdziale przeznaczone są na finansowanie działań, które przyczyniają się do skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi zgodnie z odnośnym dorobkiem prawnym UE i zobowiązaniami Unii w zakresie praw podstawowych.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1147 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiające Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (Dz.U. L 251 z 15.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/585 z dnia 6 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzeń: (UE) nr 514/2014 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz instrumentu na rzecz wsparcia finansowego współpracy policyjnej, zapobiegania i zwalczania przestępczości oraz zarządzania kryzysowego, (UE) nr 516/2014 ustanawiającego Fundusz Azylu, Migracji i Integracji oraz (UE) 2021/1147 ustanawiającego Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (Dz.U. L 112 z 11.4.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/585/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1348 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie ustanowienia wspólnej procedury ubiegania się o ochronę międzynarodową w Unii i uchylenia dyrektywy 2013/32/UE (Dz.U. L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1349 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie ustanowienia powrotowej procedury granicznej i zmiany rozporządzenia (UE) 2021/1148 (Dz.U. L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/ 1351 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie zarządzania azylem i migracją, zmiany rozporządzeń (UE) 2021/1147 i (UE) 2021/1060 oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 604/2013 (Dz.U. L, 2024/1351, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1358 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie ustanowienia systemu Eurodac do porównywania danych biometrycznych w celu skutecznego stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1351 i (UE) 2024/1350 i dyrektywy Rady 2001/55/WE oraz w celu identyfikowania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich oraz bezpaństwowców, w sprawie występowania z wnioskami o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego, w sprawie zmiany rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 i (UE) 2019/818 oraz w sprawie uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 603/2013 (Dz.U. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1359 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie reagowania na sytuacje kryzysowe i sytuacje spowodowane działaniem siły wyższej w dziedzinie migracji i azylu oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2021/1147 (Dz.U. L, 2024/1359, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj>).

Odnosne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 15 listopada 2023 r. dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego unijną pulę talentów (COM(2023) 716 final).

Artykuł 10 02 01 — Fundusz Azylu, Migracji i Integracji (FAMI)

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---------------|-------------|-------------------------------------|------------|---------------|---------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 1 863 630 325 | 971 926 563 | 48 000 000 | 45 000 000 | 1 911 630 325 | 1 016 926 563 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań, które przyczyniają się do skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi zgodnie z odnośnym dorobkiem prawnym Unii i zobowiązaniami Unii w zakresie praw podstawowych.

W szczególności FAMI przyczynia się do wzmocnienia i rozwijania wszystkich aspektów wspólnego europejskiego systemu azylowego, w tym jego wymiaru zewnętrznego; wzmocnienia i rozwijania legalnej migracji do państw członkowskich, w tym integracji obywateli państw trzecich; a także przeciwdziałania migracji nieuregulowanej i zapewniania skutecznych, bezpiecznych i godnych powrotów do państw trzecich i readmisji w państwach trzecich.

FAMI wspiera wspólne działania w obszarze azylu, w tym wysiłki państw członkowskich w zakresie przyjmowania osób wymagających ochrony międzynarodowej w drodze przesiedleń i przekazywania między państwami członkowskimi osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z ochrony międzynarodowej; wspiera strategie integracji i rozwija i wzmacnia bardziej skuteczną politykę migracyjną, aby zapewnić długoterminową konkurencyjność Unii i przyszłość jej modelu socjalnego oraz ograniczyć czynniki zachęcające do nieuregulowanej migracji, za pomocą zrównoważonej polityki w zakresie powrotów i readmisji. FAMI wspiera zacieśnianie współpracy z państwami trzecimi, aby wzmacniać zarządzanie przepływami osób ubiegających się o azyl lub inne formy ochrony międzynarodowej, zwiększać możliwości legalnej migracji oraz przeciwdziałać migracji nieuregulowanej i zapewniać zrównoważony charakter powrotów i skuteczną readmisję w państwach trzecich.

ROZDZIAŁ 10 10 — AGENCJE ZDECENTRALIZOWANE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|--|----|--------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 10 10 10 10 01 | Agencje zdecentralizowane Agencja Unii Europejskiej ds. Azylu (EUAA) | 4 | 234 150 757 | 234 150 757 | -48 000 000 | -45 000 000 | 186 150 757 | 189 150 757 |
| | Rozdział 10 10 — Ogółem | | 234 150 757 | 234 150 757 | -48 000 000 | -45 000 000 | 186 150 757 | 189 150 757 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wydatków na personel i wydatków administracyjnych agencji zdecentralizowanych (tytuły 1 i 2) oraz, w stosownych przypadkach, ich wydatków operacyjnych związanych z programami prac (tytuł 3).

Plany zatrudnienia agencji są określone w załączniku do niniejszej sekcji zatytułowanym „Personel”.

Agencje muszą informować Parlament Europejski i Radę o przesunięciach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, kwoty zwrócone zgodnie z art. 17 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/715 z dnia 18 grudnia 2018 r. w sprawie ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów ustanowionych na podstawie TFUE oraz Traktatu Euratom, o których mowa w art. 70 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 (Dz.U. L 122 z 10.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj), a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Artykuł 10 10 01 — Agencja Unii Europejskiej ds. Azylu (EUAA)

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-------------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 234 150 757 | 234 150 757 | -48 000 000 | -45 000 000 | 186 150 757 | 189 150 757 |

Uwagi

EUAA, która z dniem 19 stycznia 2022 r. zastąpiła Europejski Urząd Wsparcia w dziedzinie Azylu (EASO), jest centrum wiedzy specjalistycznej w dziedzinie azylu i przyczynia się do rozwoju wspólnego europejskiego systemu azylowego, ułatwiając, koordynując i wzmacniając praktyczną współpracę między państwami członkowskimi w zakresie wielu różnych aspektów azylu. EUAA pomaga również państwom członkowskim w wypełnianiu ich europejskich i międzynarodowych zobowiązań dotyczących ochrony osób potrzebujących. Zapewnia on wsparcie operacyjne państwom członkowskim o szczególnych potrzebach oraz państwom członkowskim, których systemy azylowe i systemy przyjmowania znajdują się pod szczególną presją. Ponadto EUAA dostarcza opartych na dowodach informacji na potrzeby kształtowania polityki i prawodawstwa Unii we wszystkich dziedzinach mających bezpośredni lub pośredni wpływ na kwestie azylowe.

| | |
|---|-------------|
| Całkowity wkład Unii | 191 737 310 |
| w tym kwota pochodząca z odzyskania nadwyżki (artykuł po stronie dochodów 6 6 2) | 5 586 553 |
| Kwota zapisana w budżecie | 186 150 757 |

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/2303 z dnia 15 grudnia 2021 r. ustanawiające Agencję Unii Europejskiej ds. Azylu i uchylające rozporządzenie (UE) nr 439/2010 (Dz.U. L 468 z 30.12.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj>).

TYTUŁ 11 — ZARZĄDZANIE GRANICAMI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|---------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------|-------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 11 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne w grupie polityk „Zarządzanie granicami” | 4 | 2 234 000 | 2 234 000 | | | 2 234 000 | 2 234 000 |
| 11 02 | Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami — Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej | 4 | 1 232 560 499 | 459 393 388 | | 357 000 000 | 1 232 560 499 | 816 393 388 |

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|--|----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 11 03 | Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami — Instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej | 4 | 78 214 000 | 55 790 910 | -78 032 393 | -47 859 845 | 181 607 | 7 931 065 |
| 11 10 | Agencje zdecentralizowane | 4 | 1 230 206 527 | 1 210 342 382 | | | 1 230 206 527 | 1 210 342 382 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 76 744 000 | 76 744 000 | | | 76 744 000 | 76 744 000 |
| | | | 1 306 950 527 | 1 287 086 382 | | | 1 306 950 527 | 1 287 086 382 |
| | Tytuł 11 — Ogółem | | 2 543 215 026 | 1 727 760 680 | -78 032 393 | 309 140 155 | 2 465 182 633 | 2 036 900 835 |
| | Rezerwa(30 02 02) | | 76 744 000 | 76 744 000 | | | 76 744 000 | 76 744 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 2 619 959 026 | 1 804 504 680 | | | 2 541 926 633 | 2 113 644 835 |

ROZDZIAŁ 11 02 — FUNDUSZ ZINTEGROWANEGO ZARZĄDZANIA GRANICAMI — INSTRUMENT WSPARCIA FINANSOWEGO NA RZECZ ZARZĄDZANIA GRANICAMI I POLITYKI WIZOWEJ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|--|----|----------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 11 02 | Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami — Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej | | | | | | | |
| 11 02 01 | <i>Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej</i> | 4 | 1 230 663 318 | 396 496 207 | | 357 000 000 | 1 230 663 318 | 753 496 207 |
| 11 02 02 | <i>Fundusz Bezpieczeństwa Wewnętrznego (FBW) — Wkład z IZGW</i> | 4 | 1 897 181 | 1 897 181 | | | 1 897 181 | 1 897 181 |
| 11 02 99 | <i>Zakończenie wcześniejszych programów i działań</i> | | | | | | | |
| 11 02 99 01 | Zakończenie wcześniejszych działań w dziedzinie granic, wiz i systemów informatycznych (przed 2021 r.) | 4 | p.m. | 61 000 000 | | | p.m. | 61 000 000 |
| | Artykuł 11 02 99 — Razem | | p.m. | 61 000 000 | | | p.m. | 61 000 000 |
| | Rozdział 11 02 — Ogółem | | 1 232 560 499 | 459 393 388 | | 357 000 000 | 1 232 560 499 | 816 393 388 |

Uwagi

Środki w tym rozdziale przeznaczone są na finansowanie działań zapewniających silne i skuteczne europejskie zintegrowane zarządzanie granicami na granicach zewnętrznych, przy jednoczesnym zagwarantowaniu swobodnego przepływu osób w obrębie tych granic, w pełnym poszanowaniu zobowiązań Unii w zakresie praw podstawowych; przyczynią się one tym samym do zapewnienia wysokiego poziomu bezpieczeństwa w Unii.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Konwencja wykonawcza do układu z Schengen z dnia 14 czerwca 1985 r. między Rządami Państw Unii Gospodarczej Beneluksu, Republiki Federalnej Niemiec oraz Republiki Francuskiej w sprawie stopniowego znoszenia kontroli na wspólnych granicach (Dz.U. L 239 z 22.9.2000, s. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj>).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1683/95 z dnia 29 maja 1995 r. ustanawiające jednolity formularz wizowy (Dz.U. L 164 z 14.7.1995, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. w sprawie Wizowego Systemu Informacyjnego (VIS) oraz wymiany danych pomiędzy państwami członkowskimi na temat wiz krótkoterminowych (rozporządzenie w sprawie VIS) (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 810/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Wizowy (kodeks wizowy) (Dz.U. L 243 z 15.9.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) (Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/794 z dnia 11 maja 2016 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol), zastępujące i uchylające decyzje Rady 2009/371/WSiSW, 2009/934/WSiSW, 2009/935/WSiSW, 2009/936/WSiSW i 2009/968/WSiSW (Dz.U. L 135 z 24.5.2016, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2226 z dnia 30 listopada 2017 r. ustanawiające system wjazdu/wyjazdu (EES) w celu rejestrowania danych dotyczących wjazdu i wyjazdu obywateli państw trzecich przekraczających granice zewnętrzne państw członkowskich i danych dotyczących odmowy wjazdu w odniesieniu do takich obywateli oraz określające warunki dostępu do EES na potrzeby ochrony porządku publicznego i zmieniające konwencję wykonawczą do układu z Schengen i rozporządzenia (WE) nr 767/2008 i (UE) nr 1077/2011 (Dz.U. L 327 z 9.12.2017, s. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 z dnia 12 września 2018 r. ustanawiające europejski system informacji o podróżach oraz zezwoleń na podróż (ETIAS) i zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1077/2011, (UE) nr 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 i (UE) 2017/2226 (Dz.U. L 236 z 19.9.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1860 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen do celów powrotu nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1861 z dnia 28 listopada 2018 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen (SIS) w dziedzinie odpraw granicznych, zmiany konwencji wykonawczej do układu z Schengen oraz zmiany i uchylenia rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 (Dz.U. L 312 z 7.12.2018, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/816 z dnia 17 kwietnia 2019 r. ustanawiające scentralizowany system służący do ustalania państw członkowskich posiadających informacje o wyrokach skazujących wydanych wobec obywateli państw trzecich i bezpaństwowców (ECRIS-TCN) na potrzeby uzupełnienia europejskiego systemu przekazywania informacji z rejestrów karnych oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1726 (Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/817 z dnia 20 maja 2019 r. w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności systemów informacyjnych UE w obszarze granic i polityki wizowej oraz zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1861 oraz decyzje Rady 2004/512/WE i 2008/633/WSiSW (Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/818 z dnia 20 maja 2019 r. w sprawie ustanowienia ram interoperacyjności systemów informacyjnych UE w obszarze współpracy policyjnej i sądowej, azylu i migracji oraz zmieniające rozporządzenia (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 oraz (UE) 2019/816 (Dz.U. L 135 z 22.5.2019, s. 85, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1896 z dnia 13 listopada 2019 r. w sprawie Europejskiej Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz uchylenia rozporządzeń (UE) nr 1052/2013 i (UE) 2016/1624 (Dz.U. L 295 z 14.11.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 231 z 30.6.2021, s. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1148 z dnia 7 lipca 2021 r. ustanawiające, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (Dz.U. L 251 z 15.7.2021, s. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2022/922 z dnia 9 czerwca 2022 r. w sprawie ustanowienia i funkcjonowania mechanizmu oceny i monitorowania w celu weryfikacji stosowania dorobku Schengen oraz w sprawie uchylecia rozporządzenia (UE) nr 1053/2013 (Dz.U. L 160 z 15.6.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>).

Umowa między Unią Europejską a Księstwem Liechtensteinu w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027, podpisana w dniu 28 listopada 2023 r. (Dz.U. L, 2024/200, 4.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/200/oj).

Umowa między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027, podpisana w dniu 28 listopada 2023 r. (Dz.U. L, 2024/1292, 13.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1292/oj).

Decyzja Rady (UE) 2024/ 1291 z dnia 29 kwietnia 2024 r. dotycząca zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027 (Dz.U. L, 2024/1291, 13.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1291/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1352 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (UE) 2019/816 i (UE) 2019/818 do celów wprowadzenia kontroli przesiewowej obywateli państw trzecich na granicach zewnętrznych (Dz.U. L, 2024/1352, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1352/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1356 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie wprowadzenia kontroli przesiewowej obywateli państw trzecich na granicach zewnętrznych oraz zmiany rozporządzeń (WE) nr 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 i (UE) 2019/817 (Dz.U. L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1358 z dnia 14 maja 2024 r. w sprawie ustanowienia systemu Eurodac do porównywania danych biometrycznych w celu skutecznego stosowania rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1351 i (UE) 2024/1350 i dyrektywy Rady 2001/55/WE oraz w celu identyfikowania nielegalnie przebywających obywateli państw trzecich oraz bezpaństwowców, w sprawie występowania z wnioskami o porównanie z danymi Eurodac przez organy ścigania państw członkowskich i Europol na potrzeby ochrony porządku publicznego, w sprawie zmiany rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1240 i (UE) 2019/818 oraz w sprawie uchylecia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 603/2013 (Dz.U. L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

Umowa między Unią Europejską a Islandią w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027, podpisana w dniu 20 grudnia 2023 r. (Dz.U. L, 2024/1591, 5.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1591/oj).

Umowa między Unią Europejską a Królestwem Norwegii w sprawie przepisów uzupełniających dotyczących Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, na lata 2021–2027, podpisana w dniu 20 grudnia 2023 r. (Dz.U. L, 2024/1592, 5.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/agree/2024/1592/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/12 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie gromadzenia i przekazywania danych pasażera przekazywanych przed podróżą w celu usprawnienia i ułatwienia kontroli na granicach zewnętrznych, zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1726 i (UE) 2019/817 oraz uchylające dyrektywę Rady 2004/82/WE (Dz.U. L, 2025/12, 8.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/12/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/13 z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie gromadzenia i przekazywania danych pasażera przekazywanych przed podróżą w celu zapobiegania przestępstwom terrorystycznym i poważnej przestępczości, ich wykrywania, prowadzenia postępowań przygotowawczych w ich sprawie i ich ścigania oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/818 (Dz.U. L, 2025/13, 8.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/13/oj>).

Odnosne akty prawne

Wniosek Komisji z dnia 28 listopada 2023 r. dotyczący rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wzmocnienia współpracy policyjnej w odniesieniu do zapobiegania przemytowi migrantów i handlowi ludźmi, wykrywania tych przestępstw oraz prowadzenia stosownych postępowań przygotowawczych w tym zakresie i w sprawie zwiększenia wsparcia Europolu na rzecz zapobiegania tego rodzaju przestępstwom oraz zmiany rozporządzenia (UE) 2016/794 (COM(2023) 754 final).

Artykuł 11 02 01 — Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---------------|-------------|-------------------------------------|-------------|---------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 1 230 663 318 | 396 496 207 | | 357 000 000 | 1 230 663 318 | 753 496 207 |

Uwagi

Środki w tym rozdziale przeznaczone są na zapewnienie silnego i skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, przy jednoczesnym zagwarantowaniu swobodnego przepływu osób w obrębie tych granic, w pełnym poszanowaniu zobowiązań Unii w zakresie praw podstawowych; przyczynią się one tym samym do zapewnienia wysokiego poziomu bezpieczeństwa w Unii.

Instrument Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (IZGW) ma w szczególności przyczyniać się do wspierania skutecznego europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami na granicach zewnętrznych, realizowanego przez Europejską Straż Graniczną i Przybrzeżną w ramach wspólnej odpowiedzialności Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej oraz organów krajowych odpowiedzialnych za zarządzanie granicami, do ułatwienia legalnego przekraczania granic, do wykrywania imigracji nieuregulowanej i przestępczości transgranicznej i zapobiegania im oraz do skutecznego zarządzania przepływami migracyjnymi, a także do wspierania wspólnej polityki wizowej, aby ułatwiać legalne podróżowanie i zapobiegać zagrożeniom w zakresie migracji i bezpieczeństwa.

IZGW propaguje realizację europejskiego zintegrowanego zarządzania granicami składającego się z elementów określonych zgodnie z art. 3 rozporządzenia (UE) 2019/1896: kontroli granicznej, poszukiwania i ratowania osób podczas operacji ochrony granic, analizy ryzyka oraz współpracy między państwami członkowskimi (wspieranej i koordynowanej przez Europejską Agencję Straży Granicznej i Przybrzeżnej). IZGW wspiera również współpracę między agencjami, współpracę z państwami trzecimi, środki techniczne i operacyjne w obrębie strefy Schengen związane z kontrolą graniczną i służące sprawniejszemu rozwiązywaniu problemu nielegalnej imigracji oraz skuteczniejszemu zwalczaniu przestępczości transgranicznej, oraz wykorzystanie najnowszych technologii oraz mechanizmy kontroli jakości i mechanizmy solidarności. Przyczynia się on ponadto do poprawy wydajności rozpatrywania wniosków wizowych pod względem wykrywania i oceny zagrożeń związanych z bezpieczeństwem i migracją nieuregulowaną, jak również do ułatwienia procedur wizowych dla osób podróżujących w dobrej wierze. IZGW wspiera cyfryzację rozpatrywania wniosków wizowych w celu zapewnienia szybkich, bezpiecznych i przyjaznych użytkownikowi procedur wizowych z korzyścią zarówno dla osób ubiegających się o wizę, jak i dla konsulatów.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

Inne dochody przeznaczone na określony cel

198 852 981 6 3 2 0

ROZDZIAŁ 11 03 — FUNDUSZ ZINTEGROWANEGO ZARZĄDZANIA GRANICAMI — INSTRUMENT WSPARCIA FINANSOWEGO NA RZECZ SPRZĘTU DO KONTROLI CELNEJ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|----|-------------------|-------------------|--|--------------------|----------------|------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 11 03 | Fundusz Zintegrowanego Zarządzania Granicami — Instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej | | | | | | | |
| 11 03 01 | Instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej | 4 | 78 214 000 | 55 790 910 | -78 032 393 | -47 859 845 | 181 607 | 7 931 065 |
| | Rozdział 11 03 — Ogółem | | 78 214 000 | 55 790 910 | -78 032 393 | -47 859 845 | 181 607 | 7 931 065 |

Uwagi

Środki w tym rozdziale przeznaczone są na pokrycie wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej, mającego pomóc unii celnej i organom celnym w zapewnieniu ochrony interesów finansowych i gospodarczych Unii i jej państw członkowskich, zagwarantowaniu bezpieczeństwa w Unii oraz ochrony Unii przed nieuczciwym i nielegalnym handlem, przy jednoczesnym ułatwianiu legalnej działalności gospodarczej. Instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej przyczynia się do zapewnienia odpowiednich i równoważnych kontroli celnych przez zakup, konserwację i modernizację odpowiedniego, niezawodnego i nowoczesnego sprzętu do kontroli celnej.

Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wkłady otrzymane od państw trzecich (państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, krajów kandydujących oraz, w stosownych przypadkach, potencjalnych kandydatów z Bałkanów Zachodnich lub innych państw trzecich), wynikające z udziału w programach unijnych, a także wszelkie inne dochody przeznaczone na określony cel, zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1077 z dnia 24 czerwca 2021 r. w sprawie ustanowienia, w ramach Funduszu Zintegrowanego Zarządzania Granicami, instrumentu wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej (Dz.U. L 234 z 2.7.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj>).

Artykuł 11 03 01 — Instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|------------|-------------------------------------|-------------|--------------|-----------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 78 214 000 | 55 790 910 | -78 032 393 | -47 859 845 | 181 607 | 7 931 065 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie zakupu, konserwacji i modernizacji sprzętu do kontroli celnej, który służy co najmniej jednemu z następujących celów kontroli celnych:

- kontrola nieinwazyjna,
- wykrywanie ukrytych przedmiotów, które mają przy sobie osoby,
- wykrywanie promieniowania i identyfikacja nuklidów,

- analiza próbek w laboratoriach,
- pobieranie próbek i ich analiza w terenie,
- przeszukiwanie przy pomocy urządzeń przenośnych.

Dodatkowo, instrument wsparcia finansowego na rzecz sprzętu do kontroli celnej (zwany dalej „Instrumentem”) może również pokrywać wydatki na zakup, konserwację i modernizację sprzętu do kontroli celnej do celów przetestowania nowego sprzętu lub nowych funkcjonalności w warunkach eksploatacyjnych. Ponadto może on finansować przygotowanie, monitorowanie, kontrolę, audyt, ocenę i inne działania związane z zarządzaniem instrumentem oraz ocenę realizacji jego celów.

Instrument może również pokrywać wydatki związane z badaniami, spotkaniami ekspertów, działaniami informacyjnymi i komunikacyjnymi, o ile są one związane z celami instrumentu, jak również wydatki związane z sieciami informatycznymi w zakresie przetwarzania i wymiany informacji, w tym z instytucjonalnymi narzędziami informatycznymi oraz z innego rodzaju pomocą techniczną i administracyjną niezbędną w związku z zarządzaniem instrumentem.

TYTUŁ 16 — WYDATKI POZA ROCZNYMI PUŁAPAMI OKREŚLONYMI W WIELOLETNICH RAMACH FINANSOWYCH

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|----------------|---|----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 16 01 | Wydatki na wsparcie administracyjne poza rocznymi pułapami określonymi w wieloletnich ramach finansowych | | 43 438 898 | 43 438 898 | | | 43 438 898 | 43 438 898 |
| 16 02 | Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych (instrumentów szczególnych) | S | 50 000 000 | 55 000 000 | | | 50 000 000 | 55 000 000 |
| 16 03 | Wsparcie innowacji w dziedzinie niskoemisyjnych technologii i procesów w ramach systemu handlu emisjami (ETS) | O | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 16 04 | Gwarancja Unii Europejskiej na operacje zaciągania i udzielania pożyczek | O | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 16 05 | Inne wydatki | O | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 16 06 | Instrument na rzecz Ukrainy | O | 4 276 947 744 | 3 230 138 077 | | -469 000 000 | 4 276 947 744 | 2 761 138 077 |
| | Tytuł 16 — Ogółem | | 4 370 386 642 | 3 328 576 975 | | -469 000 000 | 4 370 386 642 | 2 859 576 975 |

ROZDZIAŁ 16 06 — INSTRUMENT NA RZECZ UKRAINY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|---|----|---------------|---------------|-------------------------------------|--------------|---------------|---------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 16 06 | Instrument na rzecz Ukrainy | | | | | | | |
| 16 06 01 | Filar I: Plan Ukrainy | O | 1 500 000 000 | 1 500 000 000 | | | 1 500 000 000 | 1 500 000 000 |
| 16 06 02 | Filar II: Ramy inwestycyjne dla Ukrainy | | | | | | | |
| 16 06 02 01 | Tworzenie rezerw wspólnego funduszu rezerw | O | 1 092 000 000 | 400 000 000 | | | 1 092 000 000 | 400 000 000 |
| 16 06 02 02 | Inne działania na podstawie ram inwestycyjnych dla Ukrainy | O | 451 770 000 | 496 947 000 | | -400 000 000 | 451 770 000 | 96 947 000 |
| | <i>Artykuł 16 06 02 — Razem</i> | | 1 543 770 000 | 896 947 000 | | -400 000 000 | 1 543 770 000 | 496 947 000 |
| 16 06 03 | Filar III: Pomoc akcesyjna i środki wsparcia związane z przystąpieniem do Unii | | | | | | | |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|---|--|----|----------------------|----------------------|--|---------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 16 06 03 01 | Pomoc akcesyjna i inne środki związane z przystąpieniem do Unii | O | 155 000 000 | 77 500 000 | | | 155 000 000 | 77 500 000 |
| 16 06 03 02 | Dotacje na koszty finansowania zewnętrznego | O | 612 324 102 | 612 324 102 | | -69 000 000 | 612 324 102 | 543 324 102 |
| 16 06 03 03 | Tworzenie rezerw wspólnego funduszu rezerw – Dotychczasowe rezerwy | O | 465 853 642 | 143 366 975 | | | 465 853 642 | 143 366 975 |
| | <i>Artykuł 16 06 03 — Razem</i> | | 1 233 177 744 | 833 191 077 | | -69 000 000 | 1 233 177 744 | 764 191 077 |
| | Rozdział 16 06 — Ogółem | | 4 276 947 744 | 3 230 138 077 | | -469 000 000 | 4 276 947 744 | 2 761 138 077 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale są przeznaczone na zapewnienie przewidywalnego wsparcia finansowego dla Ukrainy w latach 2024–2027. Instrument będzie wspierał Ukrainę w utrzymaniu stabilności makrofinansowej, promowaniu odbudowy, a także w modernizacji kraju przy jednoczesnym wdrażaniu kluczowych reform na drodze ku przystąpieniu do Unii. Zaprojektowano go jako elastyczny instrument, dostosowany do bezprecedensowych wyzwań związanych ze wspieraniem kraju ogarniętego wojną, przy jednoczesnym zapewnieniu przewidywalności, przejrzystości i rozliczalności funduszy.

Maksymalne zasoby na wdrożenie Instrumentu wynoszą 50 000 000 000 EUR (w cenach bieżących) na lata 2024–2027, z czego do 33 000 000 000 EUR w formie pożyczek i do 17 000 000 000 EUR w formie wsparcia innego niż pożyczki, co ma znaczenie dla wydatków w ramach niniejszego rozdziału. Dostępne wsparcie w formie innej niż pożyczki w danym roku nie może przekraczać 5 000 000 000 EUR, zgodnie z odpowiednim przepisem rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093. Państwa członkowskie, państwa trzecie, organizacje międzynarodowe, międzynarodowe instytucje finansowe lub inne źródła mogą wносить dodatkowe wkłady finansowe do Instrumentu. Zgodnie z art. 21, 22 i 24 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody przeznaczone na określony cel zapisane w zestawieniu dochodów, są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków oraz wykonania środków zgodnie z niniejszym rozdziałem.

Powiązane szacunkowe kwoty oraz odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów są wskazane, w miarę możliwości, w odpowiednich liniach budżetowych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 (Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2024/765 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE, Euratom) 2020/2093 określającego wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027 (Dz.U. L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/792 z dnia 29 lutego 2024 r. w sprawie ustanowienia Instrumentu na rzecz Ukrainy (Dz.U. L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), w szczególności jego tytuł X.

Artykuł 16 06 02 — Filar II: Ramy inwestycyjne dla Ukrainy

Uwagi

Na podstawie ram inwestycyjnych dla Ukrainy Komisja ma zapewnić Ukrainie wsparcie Unii w formie gwarancji budżetowych, instrumentów finansowych lub działań łączonych, w tym pomocy technicznej. Ramy te mają na celu przyciągnięcie i zmobilizowanie prywatnych i publicznych inwestycji w odbudowę i rekonstrukcję Ukrainy, przy uwzględnieniu priorytetów określonych w Planie Ukrainy oraz wspieraniu jego celów i realizacji. Ramy uzupełnią wszystkie istniejące instrumenty wspierające Ukrainę, takie jak gwarancje budżetowe i działania łączone, z możliwością ich zwiększenia, o ile pozwolą na to warunki.

Pozycja 16 06 02 02 — Inne działania na podstawie ram inwestycyjnych dla Ukrainy

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|--------------|--------------|------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 451 770 000 | 496 947 000 | | -400 000 000 | 451 770 000 | 96 947 000 |

Uwagi

Środki te są przeznaczone na finansowanie wsparcia Unii dla Ukrainy w formie instrumentów finansowych i działań łączonych, w tym pomocy technicznej, na podstawie ram inwestycyjnych dla Ukrainy. Dochody przeznaczone na określony cel mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków.

Artykuł 16 06 03 — Filar III: Pomoc akcesyjna i środki wsparcia związane z przystąpieniem do Unii

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pomoc techniczną i inne środki wspierające, w tym mobilizację wiedzy fachowej na temat reform, wsparcie dla gmin, społeczeństwa obywatelskiego i inne formy dwustronnego wsparcia w zakresie opracowywania i wdrażania reform związanych z przystąpieniem Ukrainy do Unii oraz zwiększanie zdolności administracyjnych Ukrainy, aby osiągnąć cele planu. Środki te można również przeznaczyć na wsparcie innych działań mających na celu zaradzenie skutkom wojny, na przykład związanych z egzekwowaniem międzynarodowego wymiaru sprawiedliwości. Artykuł ten pokryje również koszty funkcjonowania Komisji Obrachunkowej Instrumentu na rzecz Ukrainy (w tym wynagrodzenia doradców specjalnych, koszty ich podróży służbowych i składki na ubezpieczenia instytucji), a także bonifikaty oprocentowania od pożyczek udzielonych Ukrainie w ramach filaru I i na podstawie decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1201 z dnia 12 lipca 2022 r. w sprawie udzielenia wyjątkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie (Dz.U. L 186 z 13.7.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj>) i decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1628 z dnia 20 września 2022 r. w sprawie udzielenia wyjątkowej pomocy makrofinansowej Ukrainie, wzmocnienia wspólnego funduszu rezerw w drodze gwarancji państw członkowskich oraz szczególnego tworzenia rezerw na niektóre zobowiązania finansowe związane z Ukrainą gwarantowane na podstawie decyzji nr 466/2014/UE, oraz w sprawie zmiany decyzji (UE) 2022/1201 (Dz.U. L 245 z 22.9.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj>) oraz tworzenie rezerw na niektóre określone zobowiązania związane ze wsparciem Unii dla Ukrainy, co do których decyzje podjęto przed ustanowieniem Instrumentu na rzecz Ukrainy.

Pozycja 16 06 03 02 — Dotacje na koszty finansowania zewnętrznego

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|-------------|-------------------------------------|-------------|--------------|-------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 612 324 102 | 612 324 102 | | -69 000 000 | 612 324 102 | 543 324 102 |

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie dotacji na koszty finansowania zewnętrznego pożyczek udzielonych Ukrainie w ramach Instrumentu na rzecz Ukrainy. Środki te przeznaczone są również na pokrycie bonifikat oprocentowania pożyczek w ramach pomocy makrofinansowej udzielonych na podstawie decyzji (UE) 2022/1201, na zasadzie odstępowania od jej art. 1 ust. 3, oraz decyzji (UE) 2022/1628, na zasadzie odstępowania od jej art. 6 ust. 3.

TYTUŁ 20 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE KOMISJI EUROPEJSKIEJ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 20 01 | Członkowie, urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony | 7 | 2 947 454 000 | -40 638 000 | 2 906 816 000 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 1 656 792 | | 1 656 792 |
| | | | 2 949 110 792 | | 2 908 472 792 |
| 20 02 | Inny personel i inne wydatki dotyczące osób | 7 | 298 434 058 | -1 938 837 | 296 495 221 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 826 368 | | 826 368 |
| | | | 299 260 426 | | 297 321 589 |
| 20 03 | Administracyjne wydatki operacyjne | 7 | 967 950 223 | -4 410 000 | 963 540 223 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 1 288 128 | | 1 288 128 |
| | | | 969 238 351 | | 964 828 351 |
| 20 04 | Wydatki związane z technologiami informacyjno-komunikacyjnymi | 7 | 239 675 421 | | 239 675 421 |
| 20 10 | Agencje zdecentralizowane | 7 | p.m. | | p.m. |
| | Tytuł 20 — Ogółem | | 4 453 513 702 | -46 986 837 | 4 406 526 865 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 3 771 288 | | 3 771 288 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 4 457 284 990 | | 4 410 298 153 |

ROZDZIAŁ 20 01 — CZŁONKOWIE, URZĘDNIICY I PRACOWNICY ZATRUDNIENI NA CZAS OKREŚLONY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|---------------|-------------------------------------|---------------|
| 20 01 | Członkowie, urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony | | | | |
| 20 01 01 | Członkowie | | | | |
| 20 01 01 01 | Plące, świadczenia i płatności na rzecz członków instytucji | 7.2 | 14 090 000 | -273 000 | 13 817 000 |
| 20 01 01 02 | Inne wydatki na zarządzanie związane z członkami instytucji | 7.2 | 3 130 000 | | 3 130 000 |
| 20 01 01 03 | Dodatki dla byłych członków | 7.2 | 4 511 000 | -2 400 000 | 2 111 000 |
| | <i>Artykuł 20 01 01 — Razem</i> | | 21 731 000 | -2 673 000 | 19 058 000 |
| 20 01 02 | Wydatki związane z urzędnikami i pracownikami zatrudnionymi na czas określony | | | | |
| 20 01 02 01 | Wynagrodzenia i świadczenia — Siedziba główna i przedstawicielstwa | 7.2 | 2 715 111 000 | -31 100 000 | 2 684 011 000 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 1 656 792 | | 1 656 792 |
| | | | 2 716 767 792 | | 2 685 667 792 |
| 20 01 02 02 | Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby — Siedziba główna i przedstawicielstwa | 7.2 | 16 313 000 | -265 000 | 16 048 000 |
| 20 01 02 03 | Wynagrodzenia i świadczenia — Delegatury Unii | 7.2 | 155 610 000 | -6 165 000 | 149 445 000 |
| 20 01 02 04 | Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby — Delegatury Unii | 7.2 | 9 162 000 | | 9 162 000 |
| | <i>Artykuł 20 01 02 — Razem</i> | | 2 896 196 000 | -37 530 000 | 2 858 666 000 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 1 656 792 | | 1 656 792 |
| | | | 2 897 852 792 | | 2 860 322 792 |
| 20 01 03 | Urzędnicy czasowo przypisani do krajowych służb cywilnych, organizacji międzynarodowych lub do instytucji lub przedsiębiorstw sektora publicznego lub prywatnego | 7.2 | 200 000 | | 200 000 |
| 20 01 04 | Urzędnicy przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku, odwołani ze stanowiska w interesie służby lub zwolnieni | 7.2 | 7 683 000 | -435 000 | 7 248 000 |
| 20 01 05 | Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi | | | | |
| 20 01 05 01 | Służba medyczna | 7.2 | 5 414 000 | | 5 414 000 |
| 20 01 05 02 | Placówki opieki nad dziećmi | 7.2 | 6 170 000 | | 6 170 000 |
| 20 01 05 03 | Inne powiązane wydatki socjalne | 7.2 | 5 929 000 | | 5 929 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|----------------------|--|----------------------|
| 20 01 05 04 | Mobilność | 7.2 | 1 921 000 | | 1 921 000 |
| 20 01 05 05 | Wydatki na konkursy, dobór i rekrutację | 7.2 | 2 210 000 | | 2 210 000 |
| | <i>Artykuł 20 01 05 — Razem</i> | | 21 644 000 | | 21 644 000 |
| | Rozdział 20 01 — Ogółem | | 2 947 454 000 | -40 638 000 | 2 906 816 000 |
| | <i>Rezerwa(30 01 01)</i> | | 1 656 792 | | 1 656 792 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 2 949 110 792 | | 2 908 472 792 |

Artykuł 20 01 01 — Członkowie

Pozycja 20 01 01 01 — Płace, świadczenia i płatności na rzecz członków instytucji

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 14 090 000 | -273 000 | 13 817 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na:

- podstawowych pensji członków Komisji,
- dodatków mieszkaniowych członków Komisji,
- dodatków rodzinnych członków Komisji, które obejmują:
 - dodatki na gospodarstwo domowe,
 - dodatki na dziecko pozostające na utrzymaniu,
 - dodatki edukacyjne,
 - dodatków reprezentacyjnych członków Komisji,
 - składek pracodawcy na ubezpieczenie od ryzyka chorób zawodowych i wypadków przy pracy dla członków Komisji,
 - świadczenia porodowego,
 - w przypadku śmierci członka Komisji:
 - pełnego wynagrodzenia zmarłego członka Komisji do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła śmierć,
 - kosztu transportu ciała do miejsca pochodzenia zmarłego,
 - kosztu wyrównań uposażeń,
 - kosztu wyrównań części uposażeń przekazywanej do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
 - kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Środki te mają również zapewniać wszelkie środki, które mogą być niezbędne do pokrycia:

- kosztów podróży członków Komisji (łącznie z rodzinami) przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji,

- dodatków na zagospodarowanie się i przesiedlenie dla członków Komisji przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji,
- wydatków na przeprowadzkę dla członków Komisji przy obejmowaniu obowiązków lub opuszczaniu instytucji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Pozycja 20 01 01 03 — Dodatki dla byłych członków

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 4 511 000 | -2 400 000 | 2 111 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na:

- dodatków przejściowych,
- dodatków rodzinnych,

członków Komisji po zakończeniu służby.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów zastosowania wskaźników do dodatków przejściowych byłych członków Komisji i innych osób uprawnionych do takich świadczeń.

Część tych środków przeznaczona jest na pokrycie kosztów aktualizacji dodatków przejściowych w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artykuł 20 01 02 — Wydatki związane z urzędnikami i pracownikami zatrudnionymi na czas określony

Pozycja 20 01 02 01 — Wynagrodzenia i świadczenia — Siedziba główna i przedstawicielstwa

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|---------------|-------------------------------------|---------------|
| 20 01 02 01 | 2 715 111 000 | -31 100 000 | 2 684 011 000 |
| Rezerwa(30 01 01) | 1 656 792 | | 1 656 792 |
| Ogółem | 2 716 767 792 | -31 100 000 | 2 685 667 792 |

Uwagi

Z wyjątkiem personelu pracującego w państwach trzecich, środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie:

- pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,
- ubezpieczeń od utraty pracy dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz płatności realizowanych przez Komisję na rzecz pracowników zatrudnionych na czas określony celem ustanowienia lub utrzymania ich uprawnień emerytalno-rentowych w ich kraju pochodzenia,
- rozmaitych dodatków i świadczeń,
- w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony dodatków z tytułu pracy w systemie zmianowym lub z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania,
- dodatków w przypadku zwolnienia za rażącą niezdatność urzędników odbywających okres próbny,
- dodatków w przypadku anulowania przez instytucję umowy pracownika zatrudnionego na czas określony,
- zwrotu wydatków na środki bezpieczeństwa w domach urzędników zatrudnionych w przedstawicielstwach Komisji w Unii oraz w delegaturach Unii na terytorium Unii,
- jednolitych dodatków i płatności według stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników kategorii AST, które zgodnie z ustaleniami nie mogą być zamienione na czas wolny,
- kosztu wyrównań wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony oraz kosztu wyrównań części uposażeń przekazywanej do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

Inne dochody przeznaczone na określony cel 58 415 055 3 2 0 1

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 20 01 02 02 — Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby — Siedziba główna i przedstawicielstwa

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 16 313 000 | -265 000 | 16 048 000 |

Uwagi

Z wyjątkiem personelu pracującego w państwach trzecich, środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie:

- kosztów podróży służbowych urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy przeniesieniu do innego miejsca pracy,
- dodatków na zagospodarowanie i ponowne zagospodarowanie dla urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przy przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy opuszczaniu stanowiska i zmianie miejsca zamieszkania,
- kosztów przeprowadzki urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zobowiązanych do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, przy przeniesieniu do innego miejsca pracy oraz przy opuszczaniu stanowiska i zmianie miejsca zamieszkania,
- diet dziennych dla urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, którzy przedstawiają dowody na konieczność zmiany miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,
- kosztów przejściowych w odniesieniu do urzędników skierowanych na stanowiska w nowych państwach członkowskich przed ich przystąpieniem, zobowiązanych do dalszego pełnienia służby w tych państwach członkowskich po dacie przystąpienia i uprawnionych, w drodze wyjątku, do takich samych warunków finansowych i materialnych, jakie Komisja stosowała przed przystąpieniem, zgodnie z załącznikiem X do regulaminu pracowniczego i warunków zatrudnienia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 20 01 02 03 — Wynagrodzenia i świadczenia — Delegatury Unii

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 155 610 000 | -6 165 000 | 149 445 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zajmujących stanowiska ujęte w planie zatrudnienia Komisji w delegaturach Unii w państwach trzecich i organizacjach międzynarodowych, na pokrycie:

- pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia społecznego,
- ubezpieczeń od utraty pracy dla pracowników tymczasowych oraz płatności mających na celu ustanowienie lub utrzymanie ich uprawnień emerytalno-rentowych w ich kraju pochodzenia,
- rozmaitych dodatków i świadczeń,

- wynagrodzenia za pracę w godzinach nadliczbowych,
- kosztu wyrównań wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony,
- kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 20 01 04 — Urzędnicy przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku, odwołani ze stanowiska w interesie służby lub zwolnieni

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 7 683 000 | -435 000 | 7 248 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie dodatków dla urzędników, którzy:

- zostali przeniesieni w tymczasowy stan spoczynku w związku z redukcją liczby stanowisk w instytucji,
- w interesie służby zostali odwołani z zajmowanego stanowiska w grupie zaszeregowania AD 16, AD 15 lub AD 14,
- decyzją organu powołującego zostali odesłani na urlop w interesie służby ze względów organizacyjnych związanych z potrzebą nabycia nowych umiejętności w instytucjach.

Pokrywają one również wydatki wynikające z zastosowania rozporządzeń Rady w sprawie instrumentów specjalnych lub tymczasowych dla zakończenia pracy urzędnika lub personelu zatrudnionego na czas określony.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie udziału pracodawcy w ubezpieczeniu chorobowym dla osób otrzymujących dodatki za przeniesienie w tymczasowy stan spoczynku, odwołanie ze stanowiska w interesie służby lub zwolnienie.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów aktualizacji dodatków w trakcie roku budżetowego.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

ROZDZIAŁ 20 02 — INNY PERSONEL I INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 20 02 | Inny personel i inne wydatki dotyczące osób | | | | |
| 20 02 01 | Personel zewnętrzny — Siedziba główna | | | | |
| 20 02 01 01 | Personel kontraktowy | 7.2 | 104 596 958 | -1 899 445 | 102 697 513 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|--------------------|--|--------------------|
| | Rezerwa(30 01 01) | | 814 368 | | 814 368 |
| | | | 105 411 326 | | 103 511 881 |
| 20 02 01 02 | Personel tymczasowy oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania | 7.2 | 12 309 939 | -31 052 | 12 278 887 |
| 20 02 01 03 | Krajowi urzędnicy służby cywilnej czasowo oddelegowani do instytucji | 7.2 | 49 412 991 | -8 340 | 49 404 651 |
| | <i>Artykuł 20 02 01 — Razem</i> | | 166 319 888 | -1 938 837 | 164 381 051 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 814 368 | | 814 368 |
| | | | 167 134 256 | | 165 195 419 |
| 20 02 02 | Personel zewnętrzny — Przedstawicielstwa Komisji | | | | |
| 20 02 02 01 | Personel kontraktowy | 7.2 | 21 039 018 | | 21 039 018 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 12 000 | | 12 000 |
| | | | 21 051 018 | | 21 051 018 |
| 20 02 02 02 | Personel miejscowy | 7.2 | 1 577 000 | | 1 577 000 |
| 20 02 02 03 | Personel tymczasowy | 7.2 | 509 500 | | 509 500 |
| 20 02 02 04 | Godziny nadliczbowe personelu zewnętrznego | 7.2 | 10 000 | | 10 000 |
| | <i>Artykuł 20 02 02 — Razem</i> | | 23 135 518 | | 23 135 518 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 12 000 | | 12 000 |
| | | | 23 147 518 | | 23 147 518 |
| 20 02 03 | Personel zewnętrzny — Delegatury Unii | | | | |
| 20 02 03 01 | Personel kontraktowy | 7.2 | 768 000 | | 768 000 |
| 20 02 03 02 | Personel miejscowy | 7.2 | 11 703 000 | | 11 703 000 |
| 20 02 03 03 | Personel tymczasowy | 7.2 | 67 000 | | 67 000 |
| 20 02 03 04 | Szkolenie młodszych ekspertów i oddelegowanych ekspertów krajowych | 7.2 | 2 673 000 | | 2 673 000 |
| 20 02 03 05 | Wydatki na inny personel i płatności za inne usługi | 7.2 | 513 000 | | 513 000 |
| | <i>Artykuł 20 02 03 — Razem</i> | | 15 724 000 | | 15 724 000 |
| 20 02 04 | Koszty organizacji staży dla absolwentów w instytucji | 7.2 | 13 900 000 | | 13 900 000 |
| 20 02 05 | Doradcy specjalni | 7.2 | 1 550 000 | | 1 550 000 |
| 20 02 06 | Inne wydatki na zarządzanie — Siedziba główna | | | | |
| 20 02 06 01 | Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne | 7.2 | 38 223 000 | | 38 223 000 |
| 20 02 06 02 | Wydatki na spotkania, grupy ekspertów i konferencje | 7.2 | 10 832 400 | | 10 832 400 |
| 20 02 06 03 | Posiedzenia komitetów | 7.2 | 4 900 252 | | 4 900 252 |
| 20 02 06 04 | Opracowania i konsultacje | 7.2 | 5 550 000 | | 5 550 000 |
| 20 02 06 05 | Doskonalenie zawodowe i szkolenia w zakresie zarządzania | 7.2 | 10 260 000 | | 10 260 000 |
| | <i>Artykuł 20 02 06 — Razem</i> | | 69 765 652 | | 69 765 652 |
| 20 02 07 | Inne wydatki na zarządzanie — Delegatury Unii | | | | |
| 20 02 07 01 | Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne | 7.2 | 5 329 000 | | 5 329 000 |
| 20 02 07 02 | Doskonalenie zawodowe | 7.2 | 400 000 | | 400 000 |
| | <i>Artykuł 20 02 07 — Razem</i> | | 5 729 000 | | 5 729 000 |
| 20 02 08 | Kursy językowe | 7.2 | 2 310 000 | | 2 310 000 |
| | Rozdział 20 02 — Ogółem | | 298 434 058 | -1 938 837 | 296 495 221 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 826 368 | | 826 368 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 299 260 426 | | 297 321 589 |

Artykuł 20 02 01 — Personel zewnętrzny — Siedziba główna

Pozycja 20 02 01 01 — Personel kontraktowy

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 20 02 01 01 | 104 596 958 | -1 899 445 | 102 697 513 |
| Rezerwa(30 01 01) | 814 368 | | 814 368 |
| Ogółem | 105 411 326 | -1 899 445 | 103 511 881 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych na terytorium Unii:

- wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na ubezpieczenie społeczne dla personelu kontraktowego, a także wpływu wyrównań wynagrodzeń takiego personelu,
- kwoty na wynagrodzenia personelu kontraktowego zatrudnionego jako opiekunowie osób niepełnosprawnych,
- kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

| | |
|--|---|
| Inne państwa | 29 957 000 6 0 1, 6 0 2, 6 0 3, 6 0 4, 6 0 9, 6 1 1, 6 1 2, 6 6 1 2 |
| Inne dochody przeznaczone na określony cel | 18 843 059 3 2 0 2 |

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Przyjęte przez Komisję Zasady regulujące mianowanie i wynagrodzenie oraz inne warunki finansowe.

Dyrektywa Rady 2000/78/WE z dnia 27 listopada 2000 r. ustanawiająca ogólne warunki ramowe równego traktowania w zakresie zatrudnienia i pracy (Dz.U. L 303 z 2.12.2000, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj>).

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 22 czerwca 2005 r. w sprawie kodeksu dobrej praktyki w zakresie zatrudniania osób niepełnosprawnych.

Pozycja 20 02 01 02 — Personel tymczasowy oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 12 309 939 | -31 052 | 12 278 887 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych na terytorium Unii:

- zatrudnienia personelu tymczasowego, zwłaszcza personelu biurowego i stenotypistek,
- wydatków na personel techniczno-administracyjny wymieniony w zamówieniach publicznych na usługi oraz personel świadczący usługi intelektualne, a także wydatków na budynki i wyposażenie oraz koszty operacyjne związane z tym rodzajem personelu,
- kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

| | |
|----------|-----------------|
| EFTA-EOG | 214 740 6 6 0 0 |
|----------|-----------------|

Pozycja 20 02 01 03 — Krajowi urzędnicy służby cywilnej czasowo oddelegowani do instytucji

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 49 412 991 | -8 340 | 49 404 651 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych na terytorium Unii:

- kosztu zatrudnienia krajowych pracowników służby cywilnej lub innych ekspertów delegowanych lub tymczasowo przydzielonych do pracy w Komisji lub wezwanych na krótkie konsultacje, zwłaszcza celem przygotowania projektów aktów prawnych dotyczących harmonizacji różnych obszarów prawa; wymiany organizowane są również w celu umożliwienia jednolitego stosowania prawodawstwa unijnego przez państwa członkowskie,
- kosztu wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

ROZDZIAŁ 20 03 — ADMINISTRACYJNE WYDATKI OPERACYJNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 20 03 | Administracyjne wydatki operacyjne | | | | |
| 20 03 01 | Infrastruktura i logistyka — Bruksela | | | | |
| 20 03 01 01 | Nabywanie i wynajem budynków | 7.2 | 154 991 000 | | 154 991 000 |
| 20 03 01 02 | Wydatki związane z budynkami | 7.2 | 106 669 000 | | 106 669 000 |
| 20 03 01 03 | Wyposażenie i meblowanie | 7.2 | 15 906 000 | | 15 906 000 |
| 20 03 01 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 8 580 000 | | 8 580 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 01 — Razem</i> | | 286 146 000 | | 286 146 000 |
| 20 03 02 | Infrastruktura i logistyka — Luksemburg | | | | |
| 20 03 02 01 | Nabywanie i wynajem budynków | 7.2 | 53 323 342 | | 53 323 342 |
| 20 03 02 02 | Wydatki związane z budynkami | 7.2 | 25 567 658 | | 25 567 658 |
| 20 03 02 03 | Wyposażenie i meblowanie | 7.2 | 1 725 000 | | 1 725 000 |
| 20 03 02 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 844 500 | | 844 500 |
| | <i>Artykuł 20 03 02 — Razem</i> | | 81 460 500 | | 81 460 500 |
| 20 03 03 | Infrastruktura i logistyka — Grange | | | | |
| 20 03 03 01 | Nabywanie i wynajem budynków | 7.2 | 90 000 | | 90 000 |
| 20 03 03 02 | Wydatki związane z budynkami | 7.2 | 1 438 000 | | 1 438 000 |
| 20 03 03 03 | Wyposażenie i meblowanie | 7.2 | 556 000 | | 556 000 |
| 20 03 03 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 12 000 | | 12 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 03 — Razem</i> | | 2 096 000 | | 2 096 000 |
| 20 03 04 | Infrastruktura i logistyka — Przedstawicielstwa Komisji | | | | |
| 20 03 04 01 | Nabywanie i wynajem budynków | 7.2 | 12 045 000 | | 12 045 000 |
| 20 03 04 02 | Wydatki związane z budynkami | 7.2 | 7 779 000 | | 7 779 000 |
| 20 03 04 03 | Wyposażenie i meblowanie | 7.2 | 2 019 000 | | 2 019 000 |
| 20 03 04 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 449 000 | | 449 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 04 — Razem</i> | | 22 292 000 | | 22 292 000 |
| 20 03 05 | Infrastruktura i logistyka — Delegatury Unii | | | | |
| 20 03 05 01 | Nabywanie, wynajem i wydatki powiązane | 7.2 | 26 057 000 | | 26 057 000 |
| 20 03 05 02 | Wydatki związane z budynkami | 7.2 | 297 000 | | 297 000 |
| 20 03 05 03 | Wyposażenie i meblowanie | 7.2 | 224 000 | | 224 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 05 — Razem</i> | | 26 578 000 | | 26 578 000 |
| 20 03 06 | Projekty budowlane Komisji — Zaliczki | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 20 03 07 | Wydatki na ochronę i kontrolę bezpieczeństwa | | | | |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|-------------|--|-------------|
| 20 03 07 01 | Bezpieczeństwo i monitoring — Siedziba główna | 7.2 | 17 443 000 | | 17 443 000 |
| 20 03 07 02 | Ochrona budynków — Bruksela | 7.2 | 35 860 000 | | 35 860 000 |
| 20 03 07 03 | Ochrona budynków — Luksemburg | 7.2 | 11 007 000 | | 11 007 000 |
| 20 03 07 04 | Bezpieczeństwo — Grange | 7.2 | 510 000 | | 510 000 |
| 20 03 07 05 | Bezpieczeństwo — Przedstawicielstwa Komisji | 7.2 | 3 600 000 | | 3 600 000 |
| 20 03 07 06 | Bezpieczeństwo — Delegatury Unii | 7.2 | 6 151 000 | | 6 151 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 07 — Razem</i> | | 74 571 000 | | 74 571 000 |
| 20 03 08 | Publikacje i informacje | | | | |
| 20 03 08 01 | Publikacje | 7.2 | 1 081 000 | | 1 081 000 |
| 20 03 08 02 | Pozyskiwanie danych, badań i zasobów informacyjnych w celu wsparcia kształtowania polityki w oparciu o dowody | 7.2 | 2 880 000 | | 2 880 000 |
| 20 03 08 03 | Zakup informacji | 7.2 | 3 902 000 | | 3 902 000 |
| 20 03 08 04 | Wkład Unii w utrzymanie archiwów historycznych Unii Europejskiej | 7.2 | 1 648 727 | | 1 648 727 |
| | <i>Artykuł 20 03 08 — Razem</i> | | 9 511 727 | | 9 511 727 |
| 20 03 09 | Wydatki związane z obsługą prawną | | | | |
| 20 03 09 01 | Doradztwo prawne, spory i naruszenia prawa — Koszty prawne | 7.2 | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| 20 03 09 02 | Koszty prawne — Przedstawicielstwa Komisji | 7.2 | 5 000 | | 5 000 |
| 20 03 09 03 | Odszkodowania | 7.2 | 75 000 | | 75 000 |
| 20 03 09 04 | Wnioski o odszkodowanie związane z postępowaniami sądowymi przeciwko decyzjom Komisji w obszarze polityki konkurencji | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 20 03 09 — Razem</i> | | 4 080 000 | | 4 080 000 |
| 20 03 10 | Wydatki związane z zasobami finansowymi | | | | |
| 20 03 10 01 | Obciążenia finansowe | 7.2 | 446 300 | | 446 300 |
| 20 03 10 02 | Zarządzanie zasobami finansowymi | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 20 03 10 03 | Wyjątkowe wydatki w sytuacjach kryzysowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 20 03 10 — Razem</i> | | 446 300 | | 446 300 |
| 20 03 11 | Tłumaczenia ustne | | | | |
| 20 03 11 01 | Wydatki na tłumaczenie ustne | 7.2 | 15 264 000 | | 15 264 000 |
| 20 03 11 02 | Wsparcie zawodowe | 7.2 | 150 000 | | 150 000 |
| 20 03 11 03 | Współpraca międzyinstytucjonalna — Tłumaczenia ustne | 7.2 | 80 000 | | 80 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 11 — Razem</i> | | 15 494 000 | | 15 494 000 |
| 20 03 12 | Organizacja konferencji | | | | |
| 20 03 12 01 | Wyposażenie techniczne i obsługa sal konferencyjnych Komisji | 7.2 | 8 000 000 | | 8 000 000 |
| 20 03 12 02 | Wydatki na organizację konferencji | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 20 03 12 — Razem</i> | | 8 000 000 | | 8 000 000 |
| 20 03 13 | Tłumaczenia pisemne | | | | |
| 20 03 13 01 | Wydatki na tłumaczenia pisemne | 7.2 | 20 000 000 | | 20 000 000 |
| 20 03 13 02 | Współpraca międzyinstytucjonalna — Tłumaczenia pisemne | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 20 03 13 — Razem</i> | | 20 000 000 | | 20 000 000 |
| 20 03 14 | Wkłady różne | | | | |
| 20 03 14 01 | Wkład Euratomu na rzecz funkcjonowania Agencji Dostaw Euratomu | 7.2 | 282 940 | | 282 940 |
| 20 03 14 72 | Europejska Agencja Wykonawcza ds. Badań Naukowych — Wkład na realizację Programu badawczego Funduszu Badawczego Węgla i Stali oraz programów niezwiązanych z badaniami naukowymi | 7.2 | 2 247 000 | | 2 247 000 |
| | <i>Artykuł 20 03 14 — Razem</i> | | 2 529 940 | | 2 529 940 |
| 20 03 15 | Urzędy międzyinstytucjonalne | | | | |
| 20 03 15 01 | Urząd Publikacji | 7.2 | 121 990 000 | -2 150 000 | 119 840 000 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 478 776 | | 478 776 |
| | | | 122 468 776 | | 120 318 776 |
| 20 03 15 02 | Europejski Urząd Doboru Kadr | 7.2 | 29 082 550 | -1 935 000 | 27 147 550 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|--------------------|--|--------------------|
| | Rezerwa(30 01 01) | | 10 224 | | 10 224 |
| | | | 29 092 774 | | 27 157 774 |
| | <i>Artykuł 20 03 15 — Razem</i> | | 151 072 550 | -4 085 000 | 146 987 550 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 489 000 | | 489 000 |
| | | | 151 561 550 | | 147 476 550 |
| 20 03 16 | Urzędy administracyjne | | | | |
| 20 03 16 01 | Urząd Administracji i Wypłacania Należności Indywidualnych | 7.2 | 57 481 964 | | 57 481 964 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 110 112 | | 110 112 |
| | | | 57 592 076 | | 57 592 076 |
| 20 03 16 02 | Urząd Infrastruktury i Logistyki — Bruksela | 7.2 | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |
| 20 03 16 03 | Urząd Infrastruktury i Logistyki — Luksemburg | 7.2 | 33 089 200 | | 33 089 200 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 684 792 | | 684 792 |
| | | | 33 773 992 | | 33 773 992 |
| | <i>Artykuł 20 03 16 — Razem</i> | | 191 778 456 | -325 000 | 191 453 456 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 794 904 | | 794 904 |
| | | | 192 573 360 | | 192 248 360 |
| 20 03 17 | Europejski Urząd ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych (OLAF) | | | | |
| | Rezerwa(30 01 01) | 7.2 | 71 693 750 | | 71 693 750 |
| | | | 4 224 | | 4 224 |
| | | | 71 697 974 | | 71 697 974 |
| 20 03 18 | Wydatki wynikające z mandatu Komitetu Nadzoru Europejskiego Urzędu ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych | | | | |
| | | 7.2 | 200 000 | | 200 000 |
| | Rozdział 20 03 — Ogółem | | 967 950 223 | -4 410 000 | 963 540 223 |
| | Rezerwa(30 01 01) | | 1 288 128 | | 1 288 128 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 969 238 351 | | 964 828 351 |

Artykuł 20 03 15 — Urzędy międzyinstytucjonalne

Pozycja 20 03 15 01 — Urząd Publikacji

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 20 03 15 01 | 121 990 000 | -2 150 000 | 119 840 000 |
| Rezerwa(30 01 01) | 478 776 | | 478 776 |
| Ogółem | 122 468 776 | -2 150 000 | 120 318 776 |

Uwagi

Powyższa kwota odpowiada środkom dla Urzędu Publikacji Unii Europejskiej, wyszczególnionym w odpowiednim załączniku do niniejszej sekcji.

Na podstawie prognoz kosztów własnych Urzędu Publikacji preliminarz kosztu usług, które Urząd będzie świadczył dla każdej instytucji, podano poniżej:

| | | |
|--|-------------|----------|
| Parlament Europejski | 13 361 343 | 10,91% |
| Rada Unii Europejskiej | 6 454 104 | 5,27% |
| Komisja Europejska | 71 117 619 | 58,07% |
| Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej | 7 054 201 | 5,76% |
| Europejski Trybunał Obrachunkowy | 1 420 638 | 1,16% |
| Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny | 881 775 | 0,72% |
| Europejski Komitet Regionów | 514 369 | 0,42% |
| Agencje | 11 646 781 | 9,51% |
| Inne | 10 017 946 | 8,18% |
| Ogółem | 122 468 776 | 100,00 % |

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ponoszonych przez Urząd Publikacji jako oficjalny podmiot świadczący usługi wydawnicze na potrzeby wszystkich instytucji, organów i agencji ustanowionych traktatami albo na ich podstawie. Urząd Publikacji

jest centralnym punktem dostępu do prawa Unii, a także do publikacji, otwartych danych, wyników badań, ogłoszeń o zamówieniach publicznych i innych informacji urzędowych.

Jego misją jest wspieranie kształtowania polityki Unii przez modelowe zarządzanie informacjami, danymi i wiedzą. Dba on również o to, by ten szeroki wachlarz informacji był dostępny dla ogółu społeczeństwa w formie otwartych, gotowych do wykorzystania danych. Dostępność danych zapewnia przejrzystość, umożliwia wykorzystanie danych do celów działalności zarobkowej oraz ułatwia upowszechnianie wiedzy.

Podstawa prawna

Decyzja 2009/496/WE, Euratom Parlamentu Europejskiego, Rady Europejskiej, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz Komitetu Regionów z dnia 26 czerwca 2009 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Publikacji Unii Europejskiej (Dz.U. L 168 z 30.6.2009, s. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/496/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), w szczególności jego art. 64–67.

Pozycja 20 03 15 02 — Europejski Urząd Doboru Kadr

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|------------|
| 20 03 15 02 | 29 082 550 | -1 935 000 | 27 147 550 |
| Rezerwa(30 01 01) | 10 224 | | 10 224 |
| Ogółem | 29 092 774 | -1 935 000 | 27 157 774 |

Uwagi

Powyższa kwota odpowiada środkom dla Europejskiego Urzędu Doboru Kadr, wyszczególnionym w odpowiednim załączniku do niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/620/oj>).

Decyzja 2005/119/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 26 stycznia 2005 r. w sprawie organizacji i działania Europejskiej Szkoły Administracji (Dz.U. L 37 z 10.2.2005, s. 17, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119(1)/oj)).

Artykuł 20 03 16 — Urzędy administracyjne

Pozycja 20 03 16 02 — Urząd Infrastruktury i Logistyki — Bruksela

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |

Uwagi

Powyższa kwota odpowiada środkom dla Urzędu Infrastruktury i Logistyki w Brukseli, wyszczególnionym w załączniku do niniejszej sekcji.

Podstawa prawna

Decyzja Komisji 2003/523/WE z dnia 6 listopada 2002 r. ustanawiająca Urząd Infrastruktury i Logistyki w Brukseli (Dz.U. L 183 z 22.7.2003, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2003/523/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), w szczególności jego art. 64–67.

TYTUŁ 21 — SZKOŁY EUROPEJSKIE I ŚWIADCZENIA EMERYTALNO-RENTOWE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--------------------------------|----|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 21 01 | Świadczenia emerytalno-rentowe | 7 | 2 857 255 000 | -12 803 800 | 2 844 451 200 |
| 21 02 | Szkoły europejskie | 7 | 265 911 218 | -3 000 000 | 262 911 218 |
| | Tytuł 21 — Ogółem | | 3 123 166 218 | -15 803 800 | 3 107 362 418 |

ROZDZIAŁ 21 01 — ŚWIADCZENIA EMERYTALNO-RENTOWE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|----------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 21 01 | Świadczenia emerytalno-rentowe | | | | |
| 21 01 01 | Świadczenia emerytalno-rentowe i inne świadczenia | 7.1 | 2 794 771 000 | -6 907 000 | 2 787 864 000 |
| 21 01 02 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków — Instytucje | | | | |
| 21 01 02 01 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych posłów do Parlamentu Europejskiego | 7.1 | 22 106 000 | -2 350 000 | 19 756 000 |
| 21 01 02 02 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych przewodniczących Rady Europejskiej oraz byłych sekretarzy generalnych Rady Unii Europejskiej | 7.1 | 795 000 | -5 800 | 789 200 |
| 21 01 02 03 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Komisji | 7.1 | 11 767 000 | -1 600 000 | 10 167 000 |
| 21 01 02 04 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej | 7.1 | 19 308 000 | -1 400 000 | 17 908 000 |
| 21 01 02 05 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Trybunału Obrachunkowego | 7.1 | 7 809 000 | -530 000 | 7 279 000 |
| 21 01 02 06 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych europejskich rzeczników praw obywatelskich | 7.1 | 317 000 | -7 000 | 310 000 |
| 21 01 02 07 | Świadczenia emerytalno-rentowe byłych europejskich inspektorów ochrony danych | 7.1 | 382 000 | -4 000 | 378 000 |
| | <i>Artykuł 21 01 02 — Razem</i> | | 62 484 000 | -5 896 800 | 56 587 200 |
| | Rozdział 21 01 — Ogółem | | 2 857 255 000 | -12 803 800 | 2 844 451 200 |

Artykuł 21 01 01 — Świadczenia emerytalno-rentowe i inne świadczenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|---------------|-------------------------------------|---------------|
| 2 794 771 000 | -6 907 000 | 2 787 864 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- emerytur urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych wszystkich instytucji i agencji Unii, łącznie z emeryturami płaconymi ze środków przeznaczonych na badania i rozwój technologiczny,
- rent inwalidzkich urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony wszystkich instytucji i agencji Unii, łącznie z rentami płaconymi ze środków przeznaczonych na badania i rozwój technologiczny,
- zasiłków z tytułu inwalidztwa urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych wszystkich instytucji i agencji Unii, łącznie z zasiłkami płaconymi ze środków przeznaczonych na badania i rozwój technologiczny,
- rent rodzinnych dla wdów, wdowców oraz sierot po byłych urzędnikach i pracownikach zatrudnionych na czas określony i pracownikach kontraktowych wszystkich instytucji i agencji Unii, łącznie z rentami płaconymi ze środków przeznaczonych na badania i rozwój technologiczny,
- odpraw urzędników, pracowników zatrudnionych na czas określony i pracowników kontraktowych wszystkich instytucji i agencji Unii, łącznie z odprawami płaconymi ze środków przeznaczonych na badania i rozwój technologiczny,
- płatności ubezpieczeniowych odpowiedników emerytur,
- płatności (premia emerytalna) dla byłych deportowanych lub internowanych członków ruchu oporu (lub ich żyjących małżonków i sierot po nich),
- płatności pomocy finansowej dla współmałżonka pozostającego przy życiu, w przypadku jeśli cierpi on na poważną lub przewlekłą chorobę lub jest niepełnosprawny, przez okres choroby lub niepełnosprawności w oparciu o ocenę sytuacji socjalnej i medycznej danej osoby,
- składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla emerytowanych pracowników,
- dodatkowych płatności związanych ze zwrotem wydatków medycznych dla byłych deportowanych lub internowanych członków ruchu oporu,
- skutków wyrównań emerytur/rent,
- kosztów wyrównań emerytur/rent w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

Inne państwa 303 031 000 6 6 0 2

Podstawa prawna

Rozporządzenie nr 31 (EWG), 11 (EWEA) ustanawiające regulamin pracowniczy urzędników i warunki zatrudnienia innych pracowników Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. 45 z 14.6.1962, s. 1385/62, ELI: [http://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/oj](http://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj)).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artykuł 21 01 02 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków — Instytucje

Pozycja 21 01 02 01 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych posłów do Parlamentu Europejskiego

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 22 106 000 | -2 350 000 | 19 756 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych posłów do Parlamentu Europejskiego oraz rent rodzinnych po byłych posłach.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 14, 15, 17 i 28.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 49–60, oraz odpowiednie przepisy, przyjęte przez Prezydium Parlamentu Europejskiego.

Pozycja 21 01 02 02 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych przewodniczących Rady Europejskiej oraz byłych sekretarzy generalnych Rady Unii Europejskiej

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 795 000 | -5 800 | 789 200 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych przewodniczących Rady Europejskiej oraz byłych sekretarzy generalnych Rady Unii Europejskiej, wraz ze współczynnikami korygującymi dla ich kraju zamieszkania, oraz renty rodzinne wdów/wdowców lub sierot po byłych przewodniczących Rady Europejskiej oraz byłych sekretarzach generalnych Rady Unii Europejskiej, wraz ze współczynnikami korygującymi dla ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych przewodniczących Rady Europejskiej oraz dla byłych sekretarzy generalnych Rady Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Decyzja Rady 2009/909/UE z dnia 1 grudnia 2009 r. ustanawiająca warunki zatrudnienia Przewodniczącego Rady Europejskiej (Dz.U. L 322 z 9.12.2009, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/909/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 21 01 02 03 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Komisji

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 11 767 000 | -1 600 000 | 10 167 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych członków Komisji, wraz ze współczynnikami korygującymi dla ich kraju zamieszkania, oraz rent rodzinnych dla wdów, wdowców oraz sierot po byłych członkach Komisji, wraz ze współczynnikami korygującymi dla ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych członków Komisji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 21 01 02 04 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 19 308 000 | -1 400 000 | 17 908 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych członków Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania oraz rent rodzinnych dla wdów, wdowców oraz sierot po byłych członkach Trybunału Sprawiedliwości, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych członków Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. L 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 21 01 02 05 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych członków Trybunału Obrachunkowego

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 7 809 000 | -530 000 | 7 279 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych członków Trybunału Obrachunkowego, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania a także rent rodzinnych dla wdów,

wdowców oraz sierot po byłych członkach Trybunału Obrachunkowego, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych członków Trybunału Obrachunkowego.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 2290/77 z dnia 18 października 1977 r. określające uposażenie członków Trybunału Obrachunkowego (Dz.U. L 268 z 20.10.1977, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj>), w szczególności jego art. 9, 10, 11 i 16.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 21 01 02 06 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych europejskich rzeczników praw obywatelskich

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 317 000 | -7 000 | 310 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych europejskich rzeczników praw obywatelskich, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania, a także rent rodzinnych dla wdów, wdowców oraz sierot po byłych europejskich rzecznikach praw obywatelskich, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych europejskich rzeczników praw obywatelskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 21 01 02 07 — Świadczenia emerytalno-rentowe byłych europejskich inspektorów ochrony danych

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 382 000 | -4 000 | 378 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na świadczenia z tytułu emerytur i rent inwalidzkich byłych europejskich inspektorów ochrony danych, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania, a także rent rodzinnych dla wdów, wdowców oraz sierot po byłych europejskich inspektorach ochrony danych, wraz ze współczynnikami korygującymi stosowanymi do ich kraju zamieszkania.

Pokrywają one również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe dla byłych europejskich inspektorów ochrony danych.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

ROZDZIAŁ 21 02 — SZKOŁY EUROPEJSKIE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|--------------------|--|--------------------|
| 21 02 | Szkoły europejskie | | | | |
| 21 02 01 | Wkład Unii w finansowanie szkół europejskich typu 1 | | | | |
| 21 02 01 01 | Biuro Sekretarza Generalnego Szkół Europejskich (Bruksela) | 7.1 | 17 161 509 | | 17 161 509 |
| 21 02 01 02 | Bruksela I (Uccle) | 7.1 | 46 256 962 | | 46 256 962 |
| 21 02 01 03 | Bruksela II (Woluwe) | 7.1 | 42 682 785 | | 42 682 785 |
| 21 02 01 04 | Bruksela III (Ixelles) | 7.1 | 35 929 186 | | 35 929 186 |
| 21 02 01 05 | Bruksela IV (Laeken) | 7.1 | 33 693 512 | | 33 693 512 |
| 21 02 01 06 | Luksemburg I | 7.1 | 23 061 502 | | 23 061 502 |
| 21 02 01 07 | Luksemburg II | 7.1 | 17 927 542 | | 17 927 542 |
| 21 02 01 08 | Mol (BE) | 7.1 | 11 131 399 | | 11 131 399 |
| 21 02 01 09 | Frankfurt nad Menem (DE) | 7.1 | 9 051 754 | | 9 051 754 |
| 21 02 01 10 | Karlsruhe (DE) | 7.1 | 5 893 058 | | 5 893 058 |
| 21 02 01 11 | Monachium (DE) | 7.1 | 565 895 | | 565 895 |
| 21 02 01 12 | Alicante (ES) | 7.1 | 1 562 811 | | 1 562 811 |
| 21 02 01 13 | Varese (IT) | 7.1 | 15 147 279 | | 15 147 279 |
| 21 02 01 14 | Bergen (NL) | 7.1 | 4 546 024 | -3 000 000 | 1 546 024 |
| 21 02 01 15 | Culham (UK) | 7.1 | — | | — |
| 21 02 01 16 | Bruksela V (Evere) | 7.1 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 21 02 01 — Razem</i> | | 264 611 218 | -3 000 000 | 261 611 218 |
| 21 02 02 | Wkład Unii w finansowanie szkół europejskich typu 2 | 7.1 | 1 300 000 | | 1 300 000 |
| | Rozdział 21 02 — Ogółem | | 265 911 218 | -3 000 000 | 262 911 218 |

Artykuł 21 02 01 — Wkład Unii w finansowanie szkół europejskich typu 1

Odnośne akty prawne

Decyzja Komisji 94/558/EWWiS z dnia 17 czerwca 1994 r. w sprawie zawarcia Konwencji określającej Statut Szkół Europejskich (Dz.U. L 212 z 17.8.1994, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/558/oj>).

Pozycja 21 02 01 14 — Bergen (NL)

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 4 546 024 | -3 000 000 | 1 546 024 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zasilenie budżetu Szkoły Europejskiej w Bergen.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

Inne dochody przeznaczone na określony cel 4 300 000 3 2 0 2

TYTUŁ 30 — REZERWY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------|---|----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| | | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 30 01 | Rezerwy na wydatki administracyjne | 7 | 5 707 288 | 5 707 288 | | | 5 707 288 | 5 707 288 |
| 30 02 | Rezerwy na wydatki operacyjne | | 163 415 723 | 3 144 741 723 | -49 389 438 | -31 510 438 | 114 026 285 | 3 113 231 285 |
| 30 03 | Rezerwa ujemna | O | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 30 04 | Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne) | S | 2 299 479 437 | 2 265 018 867 | | | 2 299 479 437 | 2 265 018 867 |
| Tytuł 30 — Ogółem | | | 2 468 602 448 | 5 415 467 878 | -49 389 438 | -31 510 438 | 2 419 213 010 | 5 383 957 440 |

ROZDZIAŁ 30 02 — REZERWY NA WYDATKI OPERACYJNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------------------------|-------------------------------|--------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 30 02 | Rezerwy na wydatki operacyjne | | | | | | |
| 30 02 01 | <i>Środki niezróżnicowane</i> | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| 30 02 02 | <i>Środki zróżnicowane</i> | 163 415 723 | 3 144 741 723 | -49 389 438 | -31 510 438 | 114 026 285 | 3 113 231 285 |
| Rozdział 30 02 — Ogółem | | 163 415 723 | 3 144 741 723 | -49 389 438 | -31 510 438 | 114 026 285 | 3 113 231 285 |

Artykuł 30 02 02 — Środki zróżnicowane

Dane liczbowe

| Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|--------------|---------------|-------------------------------------|-------------|--------------|---------------|
| Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 163 415 723 | 3 144 741 723 | -49 389 438 | -31 510 438 | 114 026 285 | 3 113 231 285 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym tytule przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) jeżeli w chwili ustanawiania budżetu nie istnieje akt podstawowy dla danego działania; lub b) kiedy istnieją poważne wątpliwości co do adekwatności środków lub co do tego, czy środki zapisane w danych liniach budżetowych można wykonać na warunkach zgodnych z należyтым zarządzaniem finansami. Środki z tego artykułu mogą zostać wykorzystane dopiero po przesunięciu ich zgodnie z procedurą określoną

w art. 30 rozporządzenia finansowego w odniesieniu do przypadków objętych lit. a) i w art. 31 rozporządzenia finansowego w odniesieniu do przypadków objętych lit. b).

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

| | | | | | |
|----|---------|----------|---|---------------|----------------------------------|
| 1. | Artykuł | 05 02 01 | EFRR — Wydatki operacyjne | | 3 000 000 000 |
| 2. | Artykuł | 08 05 01 | Ustanowienie ram zarządzania działalnością połowową prowadzoną przez unijne statki rybackie w wodach państw trzecich | 20 022 857 | 19 227 857 |
| 3. | Artykuł | 09 10 01 | Europejska Agencja Chemikaliów — Dyrektywy środowiskowe oraz konwencje międzynarodowe dotyczące środowiska | 600 000 | 600 000 |
| 4. | Artykuł | 09 10 02 | Europejska Agencja Środowiska | 901 428 | 901 428 |
| 5. | Artykuł | 11 10 02 | Agencja Unii Europejskiej ds. Zarządzania Operacyjnego Wielkoskalowymi Systemami Informatycznymi w Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (eu-LISA) | 76 744 000 | 76 744 000 |
| 6. | Artykuł | 12 10 01 | Agencja Unii Europejskiej ds. Współpracy Organów Ścigania (Europol) | 15 758 000 | 15 758 000 |
| | | | | Ogółem | 114 026 285 3 113 231 285 |

Podstawa prawna

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Załącznik A — ZAŁĄCZNIKI

Załącznik A1 — URZĘDY

Załącznik O1 — Urząd Publikacji

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|-------------------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| O1 | Urząd Publikacji | 121 990 000 | -2 150 000 | 119 840 000 |
| | Rezerwa(O1 10 01) | 478 776 | | 478 776 |
| | | 122 468 776 | | 120 318 776 |
| | Ogółem | 122 468 776 | -2 150 000 | 120 318 776 |
| | W tym rezerwy: O1 10 01 | 478 776 | | 478 776 |

TYTUŁ O1 — URZĄD PUBLIKACJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------|-------------------------|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| O1 01 | Wydatki administracyjne | 7 | 108 284 000 | -2 150 000 | 106 134 000 |
| | Rezerwa(O1 10 01) | | 478 776 | | 478 776 |
| | | | 108 762 776 | | 106 612 776 |
| O1 02 | Szczególne działania | 7 | 13 706 000 | | 13 706 000 |
| O1 10 | Rezerwy | 7 | 478 776 | | 478 776 |
| Tytuł O1 — Ogółem | | | 121 990 000 | -2 150 000 | 119 840 000 |

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|------------------------------|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| | Rezerwa(O1 10 01) | | 478 776 | | 478 776 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 122 468 776 | | 120 318 776 |

ROZDZIAŁ O1 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| O1 01 | Wydatki administracyjne | | | | |
| O1 01 01 | Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony | | | | |
| O1 01 01 01 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 75 570 000 | -2 150 000 | 73 420 000 |
| | Rezerwa(O1 10 01) | | 418 776 | | 418 776 |
| | | | 75 988 776 | | 73 838 776 |
| O1 01 01 02 | Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby | 7.2 | 444 000 | | 444 000 |
| O1 01 01 03 | Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O1 01 01 04 | Wydatki na mobilność | 7.2 | 21 000 | | 21 000 |
| | <i>Artykuł O1 01 01 — Razem</i> | | 76 035 000 | -2 150 000 | 73 885 000 |
| | <i>Rezerwa(O1 10 01)</i> | | 418 776 | | 418 776 |
| | | | 76 453 776 | | 74 303 776 |
| O1 01 02 | Personel zewnętrzny | 7.2 | 2 792 000 | | 2 792 000 |
| | Rezerwa(O1 10 01) | | 60 000 | | 60 000 |
| | | | 2 852 000 | | 2 852 000 |
| O1 01 03 | Inne wydatki na zarządzanie | | | | |
| O1 01 03 01 | Podróże służbowe i koszty reprezentacyjne | 7.2 | 136 000 | | 136 000 |
| O1 01 03 02 | Wydatki na spotkania, grupy ekspertów i konferencje | 7.2 | 10 000 | | 10 000 |
| O1 01 03 03 | Opracowania i konsultacje | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O1 01 03 04 | Doskonalenie zawodowe i szkolenia w zakresie zarządzania | 7.2 | 75 000 | | 75 000 |
| O1 01 03 05 | Spotkania wewnętrzne | 7.2 | 1 000 | | 1 000 |
| | <i>Artykuł O1 01 03 — Razem</i> | | 222 000 | | 222 000 |
| O1 01 04 | Infrastruktura i logistyka | | | | |
| O1 01 04 01 | Czynsze i nabywanie | 7.2 | 7 405 000 | | 7 405 000 |
| O1 01 04 02 | Wydatki dotyczące budynków | 7.2 | 2 029 000 | | 2 029 000 |
| O1 01 04 03 | Wyposażenie i umeblowanie | 7.2 | 47 000 | | 47 000 |
| O1 01 04 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 282 000 | | 282 000 |
| | <i>Artykuł O1 01 04 — Razem</i> | | 9 763 000 | | 9 763 000 |
| O1 01 05 | Wydatki na ochronę i kontrolę bezpieczeństwa | 7.2 | 945 000 | | 945 000 |
| O1 01 06 | Wydatki na dokumentację i bibliotekę | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O1 01 07 | Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O1 01 08 | Wydatki związane z obsługą prawną | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O1 01 09 | Technologie informacyjno-komunikacyjne | | | | |
| O1 01 09 01 | Systemy informacyjne | 7.2 | 8 787 000 | | 8 787 000 |
| O1 01 09 02 | Cyfrowe miejsce pracy | 7.2 | 2 065 000 | | 2 065 000 |
| O1 01 09 03 | Centrum danych i usługi w zakresie tworzenia sieci | 7.2 | 7 675 000 | | 7 675 000 |
| | <i>Artykuł O1 01 09 — Razem</i> | | 18 527 000 | | 18 527 000 |
| | Rozdział O1 01 — Ogółem | | 108 284 000 | -2 150 000 | 106 134 000 |
| | <i>Rezerwa(O1 10 01)</i> | | 478 776 | | 478 776 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 108 762 776 | | 106 612 776 |

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 01 01 01 — Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony

Pozycja 01 01 01 01 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|------------|
| 01 01 01 01 | 75 570 000 | -2 150 000 | 73 420 000 |
| Rezerwa(01 10 01) | 418 776 | | 418 776 |
| Ogółem | 75 988 776 | -2 150 000 | 73 838 776 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na finansowanie:

- wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,
- ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,
- rozmaitych dodatków i dotacji,
- kosztów wyrównań wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony oraz kosztów wyrównań części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- kosztów wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Załącznik O2 — Europejski Urząd Doboru Kadr

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| O2 | Europejski Urząd Doboru Kadr | 29 082 550 | -1 935 000 | 27 147 550 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | 10 224 | | 10 224 |
| | | 29 092 774 | | 27 157 774 |
| | Ogółem | 29 092 774 | -1 935 000 | 27 157 774 |
| | W tym rezerwy: O2 10 01 | 10 224 | | 10 224 |

TYTUŁ O2 — EUROPEJSKI URZĄD DOBORU KADR

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| O2 01 | Wydatki administracyjne | 7 | 22 274 550 | -1 935 000 | 20 339 550 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 10 224 | | 10 224 |
| | | | 22 284 774 | | 20 349 774 |
| O2 02 | Współpraca między instytucjami, służby i działania międzyinstytucjonalne | 7 | 4 000 000 | | 4 000 000 |
| O2 03 | Europejska Szkoła Administracji (EUSA) | 7 | 2 808 000 | | 2 808 000 |
| O2 10 | Rezerwy | 7 | 10 224 | | 10 224 |
| | Tytuł O2 — Ogółem | | 29 082 550 | -1 935 000 | 27 147 550 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 10 224 | | 10 224 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 29 092 774 | | 27 157 774 |

ROZDZIAŁ O2 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|------------|
| O2 01 | Wydatki administracyjne | | | | |
| O2 01 01 | Urządnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony | | | | |
| O2 01 01 01 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 14 738 000 | -1 580 000 | 13 158 000 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 4 224 | | 4 224 |
| | | | 14 742 224 | | 13 162 224 |
| O2 01 01 02 | Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby | 7.2 | 51 000 | | 51 000 |
| O2 01 01 03 | Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Artykuł O2 01 01 — Razem | | 14 789 000 | -1 580 000 | 13 209 000 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 4 224 | | 4 224 |
| | | | 14 793 224 | | 13 213 224 |
| O2 01 02 | Personel zewnętrzny | 7.2 | 1 981 000 | -355 000 | 1 626 000 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 6 000 | | 6 000 |
| | | | 1 987 000 | | 1 632 000 |
| O2 01 03 | Inne wydatki na zarządzanie | | | | |
| O2 01 03 01 | Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne | 7.2 | 200 000 | | 200 000 |
| O2 01 03 02 | Wydatki na spotkania, grupę ekspertów i konferencje | 7.2 | 850 | | 850 |
| O2 01 03 03 | Analizy i konsultacje | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O2 01 03 04 | Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania | 7.2 | 35 000 | | 35 000 |
| O2 01 03 05 | Spotkania wewnętrzne | 7.2 | 6 000 | | 6 000 |
| | Artykuł O2 01 03 — Razem | | 241 850 | | 241 850 |
| O2 01 04 | Infrastruktura i logistyka | | | | |
| O2 01 04 01 | Czynsze i nabywanie | 7.2 | 1 688 000 | | 1 688 000 |
| O2 01 04 02 | Wydatki dotyczące budynków | 7.2 | 695 000 | | 695 000 |
| O2 01 04 03 | Wyposażenie i umeblowanie | 7.2 | 8 000 | | 8 000 |
| O2 01 04 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 50 700 | | 50 700 |
| | Artykuł O2 01 04 — Razem | | 2 441 700 | | 2 441 700 |
| O2 01 05 | Wydatki na ochronę i kontrolę bezpieczeństwa | 7.2 | 322 000 | | 322 000 |
| O2 01 06 | Wydatki na dokumentację i bibliotekę | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O2 01 07 | Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O2 01 08 | Wydatki związane z obsługą prawną | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O2 01 09 | Technologie informacyjno-komunikacyjne | | | | |
| O2 01 09 01 | Systemy informacyjne | 7.2 | 1 935 000 | | 1 935 000 |
| O2 01 09 02 | Cyfrowe miejsce pracy | 7.2 | 222 000 | | 222 000 |
| O2 01 09 03 | Centrum danych i usługi w zakresie tworzenia sieci | 7.2 | 342 000 | | 342 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---------------------------------|----|-------------------|--|-------------------|
| | <i>Artykuł O2 01 09 — Razem</i> | | 2 499 000 | | 2 499 000 |
| | Rozdział O2 01 — Ogółem | | 22 274 550 | -1 935 000 | 20 339 550 |
| | Rezerwa(O2 10 01) | | 10 224 | | 10 224 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 22 284 774 | | 20 349 774 |

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Przyjęte przez Komisję Zasady regulujące mianowanie i wynagrodzenie oraz inne warunki finansowe.

Artykuł O2 01 01 — Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony

Pozycja O2 01 01 01 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|------------|
| O2 01 01 01 | 14 738 000 | -1 580 000 | 13 158 000 |
| Rezerwa(O2 10 01) | 4 224 | | 4 224 |
| Ogółem | 14 742 224 | -1 580 000 | 13 162 224 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na finansowanie:

- wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,
- ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,
- rozmaitych dodatków i dotacji,
- kosztów wyrównań wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony oraz kosztów wyrównań części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- kosztów wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego,
- dodatków i wynagrodzeń przyjętych według jednolitych stawek godzinowych za godziny nadliczbowe przepracowane przez urzędników w kategorii AST oraz przez personel miejscowy, któremu nie można było udzielić urlopu wyrównawczego zgodnie z ustanowionymi procedurami,
- diet dla urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, którzy przedstawiają dowody na konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub przeniesieniem do innego miejsca pracy,

- dodatkowych wydatków wynikających z oddelegowania urzędników Unii, tj. dodatków i zwrotu wydatków, do których uprawnia ich oddelegowanie, jak również kosztów związanych ze specjalnymi programami szkoleń z władzami i organami w państwach członkowskich i państwach trzecich.

Artykuł 02 01 02 — Personel zewnętrzny

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|------------|
| O2 01 02 | 1 981 000 | -355 000 | 1 626 000 |
| Rezerwa(O2 10 01) | 6 000 | | 6 000 |
| Ogółem | 1 987 000 | -355 000 | 1 632 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń personelu kontraktowego (w rozumieniu tytułu IV warunków zatrudnienia), składek instytucji na ubezpieczenie społeczne pracowników kontraktowych zgodnie z tytułem IV oraz kosztów wyrównań wynagrodzeń takich pracowników,
- wydatków (wynagrodzenia, ubezpieczenie itp.) poniesionych w związku z zatrudnieniem pracowników czasowych lub innego zewnętrznego personelu na podstawie umów,
- kosztów osobowych wynikających z umów o podwykonawstwo techniczne i administracyjne oraz świadczenie usług intelektualnych,
- kosztów zatrudnienia krajowych urzędników służby cywilnej lub innych ekspertów na zasadzie oddelegowania lub czasowego przydzielenia do Urzędu oraz dodatkowych kosztów wynikających z oddelegowania urzędników do krajowej służby cywilnej lub organizacji międzynarodowych,
- kosztów wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Załącznik O4 — Urząd Infrastruktury i Logistyki w Brukseli

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|---|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| O4 | Urząd Infrastruktury i Logistyki w Brukseli | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |
| | Ogółem | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |

TYTUŁ O4 — URZĄD INFRASTRUKTURY I LOGISTYKI W BRUKSELI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|-------------------------|----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| O4 01 | Wydatki administracyjne | 7 | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |
| O4 10 | Rezerwy | 7 | p.m. | | p.m. |

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--------------------------|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| | Tytuł O4 — Ogółem | | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |

ROZDZIAŁ O4 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| O4 01 | Wydatki administracyjne | | | | |
| O4 01 01 | Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony | | | | |
| O4 01 01 01 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 38 164 000 | -325 000 | 37 839 000 |
| O4 01 01 02 | Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem służby | 7.2 | 157 000 | | 157 000 |
| O4 01 01 03 | Polityka personalna i zarządzanie zasobami ludzkimi | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł O4 01 01 — Razem</i> | | 38 321 000 | -325 000 | 37 996 000 |
| O4 01 02 | Personel zewnętrzny | | | | |
| O4 01 02 01 | Personel zewnętrzny — OIB | 7.2 | 31 638 000 | | 31 638 000 |
| O4 01 02 02 | Personel zewnętrzny — Placówki opieki nad dziećmi | 7.2 | 13 440 000 | | 13 440 000 |
| | <i>Artykuł O4 01 02 — Razem</i> | | 45 078 000 | | 45 078 000 |
| O4 01 03 | Inne wydatki na zarządzanie | | | | |
| O4 01 03 01 | Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne | 7.2 | 80 000 | | 80 000 |
| O4 01 03 02 | Wydatki na spotkania, grupy ekspertów i konferencje | 7.2 | 1 000 | | 1 000 |
| O4 01 03 03 | Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania | 7.2 | 262 000 | | 262 000 |
| O4 01 03 04 | Spotkania wewnętrzne | 7.2 | 6 800 | | 6 800 |
| | <i>Artykuł O4 01 03 — Razem</i> | | 349 800 | | 349 800 |
| O4 01 04 | Infrastruktura i logistyka | | | | |
| O4 01 04 01 | Czynsze i nabywanie | 7.2 | 6 171 000 | | 6 171 000 |
| O4 01 04 02 | Wydatki dotyczące budynków | 7.2 | 2 027 000 | | 2 027 000 |
| O4 01 04 03 | Wyposażenie i umeblowanie | 7.2 | 119 000 | | 119 000 |
| O4 01 04 04 | Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne | 7.2 | 646 000 | | 646 000 |
| | <i>Artykuł O4 01 04 — Razem</i> | | 8 963 000 | | 8 963 000 |
| O4 01 05 | Wydatki na ochronę i kontrolę bezpieczeństwa | 7.2 | 1 137 000 | | 1 137 000 |
| O4 01 06 | Wydatki na dokumentację i bibliotekę | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O4 01 07 | Polityka i zarządzanie w zakresie infrastruktury | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O4 01 08 | Wydatki związane z obsługą prawną | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| O4 01 09 | Technologie informacyjno-komunikacyjne | | | | |
| O4 01 09 01 | Systemy informacyjne | 7.2 | 2 086 235 | | 2 086 235 |
| O4 01 09 02 | Cyfrowe miejsce pracy | 7.2 | 2 316 826 | | 2 316 826 |
| O4 01 09 03 | Centrum danych i usługi w zakresie tworzenia sieci | 7.2 | 2 955 431 | | 2 955 431 |
| | <i>Artykuł O4 01 09 — Razem</i> | | 7 358 492 | | 7 358 492 |
| | Rozdział O4 01 — Ogółem | | 101 207 292 | -325 000 | 100 882 292 |

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2024/2509 z dnia 23 września 2024 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii (Dz.U. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Artykuł 04 01 01 — Urzędnicy i pracownicy zatrudnieni na czas określony

Pozycja 04 01 01 01 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 38 164 000 | -325 000 | 37 839 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony, zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na finansowanie:

- wynagrodzeń, dodatków i innych płatności związanych z wynagrodzeniami,
- ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego oraz innych składek na ubezpieczenie społeczne,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla niego praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,
- rozmaitych dodatków i dotacji,
- kosztów wyrównań wynagrodzeń urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony oraz kosztów wyrównań części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- kosztów wszelkich aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Dochody przeznaczone na określony cel (pochodzenie, szacunkowe kwoty i odpowiadający im artykuł lub pozycja zestawienia dochodów).

Inne dochody przeznaczone na określony cel 1 250 000 3 2 0 2

**SEKCJA IV — TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI UNII
EUROPEJSKIEJ**

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 | OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI | 436 953 000 | -4 631 000 | 432 322 000 |
| | Rezerwa(10 0) | 2 501 000 | | 2 501 000 |
| | | 439 454 000 | | 434 823 000 |
| 2 | BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | 102 275 503 | | 102 275 503 |
| 3 | WYDATKI WYNIKAJĄCE Z WYKONYWANIA PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ | 57 000 | | 57 000 |
| 10 | INNE WYDATKI | 2 501 000 | | 2 501 000 |
| | Ogółem | 541 786 503 | -4 631 000 | 537 155 503 |
| | W tym rezerwy: 10 0 | 2 501 000 | | 2 501 000 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 47 895 000 | -3 409 000 | 44 486 000 |
| 1 2 | URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI | 7 | 347 795 000 | -1 183 000 | 346 612 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 1 878 000 | | 1 878 000 |
| | | | 349 673 000 | | 348 490 000 |
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 34 653 000 | -39 000 | 34 614 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 623 000 | | 623 000 |
| | | | 35 276 000 | | 35 237 000 |
| 1 6 | INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI | 7 | 6 610 000 | | 6 610 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 436 953 000 | -4 631 000 | 432 322 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 2 501 000 | | 2 501 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 439 454 000 | | 434 823 000 |

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | | | | |
| 1 0 0 | <i>Wynagrodzenia i inne należności</i> | | | | |
| 1 0 0 0 | Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń | 7.2 | 40 819 000 | -140 000 | 40 679 000 |
| 1 0 0 2 | Należności związane z objęciem funkcji, przeniesieniem i zaprzestaniem pełnienia funkcji | 7.2 | 2 791 000 | -1 943 000 | 848 000 |
| | <i>Artykuł 1 0 0 — Razem</i> | | 43 610 000 | -2 083 000 | 41 527 000 |
| 1 0 2 | <i>Dodatki przejściowe</i> | 7.2 | 3 664 000 | -1 326 000 | 2 338 000 |
| 1 0 4 | <i>Delegacje</i> | 7.2 | 245 000 | | 245 000 |
| 1 0 6 | <i>Szkolenie</i> | 7.2 | 376 000 | | 376 000 |
| 1 0 9 | <i>Środki rezerwowe</i> | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 0 — Ogółem | | 47 895 000 | -3 409 000 | 44 486 000 |

Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 40 819 000 | -140 000 | 40 679 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w odniesieniu do członków instytucji:

- wynagrodzeń podstawowych,
- dodatków na mieszkanie,
- dodatków rodzinnych, to jest: dodatków na gospodarstwo domowe, dodatków na dzieci na utrzymaniu i dodatków szkolnych,
- dodatków reprezentacyjnych,
- pokrywana przez pracodawcę składka na ubezpieczenie od ryzyka choroby zawodowej i wypadków, a także składka na ubezpieczenie chorobowe,
- dodatków z tytułu urodzenia dziecka,
- wypłaty na wypadek śmierci członka instytucji,
- wypłaty współczynników korygujących stosowanych do wynagrodzeń podstawowych, dodatków na mieszkanie, dodatków rodzinnych, części wynagrodzeń członków instytucji transferowanych za granicę (stosuje się odpowiednio art. 17 załącznika VII do regulaminu pracowniczego urzędników Unii Europejskiej).

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 3, 4, 4a, 11 i 14.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Pozycja 1 0 0 2 — Należności związane z objęciem funkcji, przeniesieniem i zaprzestaniem pełnienia funkcji

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 2 791 000 | -1 943 000 | 848 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- kosztów podróży członków instytucji (w tym ich rodzin) w związku z objęciem lub zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,

- dodatków z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania dla członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji,
- kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego członków instytucji w związku z podjęciem i zaprzestaniem pełnienia przez nich funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 5.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

Artykuł 102 — Dodatki przejściowe

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 3 664 000 | -1 326 000 | 2 338 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki przejściowe, dodatki rodzinne i współczynniki korygujące dla kraju zamieszkania członków instytucji po zaprzestaniu pełnienia przez nich funkcji.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, prezesa, członków i sekretarza Sądu oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 7.

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

ROZDZIAŁ 12 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 12 | URZĘDNIICY I PRACOWNICY CZASOWI | | | | |
| 120 | Wynagrodzenia i inne należności | | | | |
| 1200 | Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń | 7.2 | 344 125 000 | -1 173 000 | 342 952 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 1 878 000 | | 1 878 000 |
| | | | 346 003 000 | | 344 830 000 |
| 1202 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 809 000 | -3 000 | 806 000 |
| 1204 | Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 2 301 000 | -7 000 | 2 294 000 |
| | <i>Artykuł 120 — Razem</i> | | 347 235 000 | -1 183 000 | 346 052 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 1 878 000 | | 1 878 000 |
| | | | 349 113 000 | | 347 930 000 |
| 122 | Świadczenia związane z wcześniejszym zakończeniem pełnienia obowiązków | | | | |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|--------------------|--|--------------------|
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby | 7.2 | 560 000 | | 560 000 |
| 1 2 2 2 | Świadczenia z tytułu całkowitego zaprzestania wykonywania obowiązków i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników czasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i> | | 560 000 | | 560 000 |
| 1 2 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 347 795 000 | -1 183 000 | 346 612 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 1 878 000 | | 1 878 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 349 673 000 | | 348 490 000 |

Uwagi

Do środków wpisanych w niniejszym rozdziale zastosowano obniżenie ryczałtowe w stopie 2,5 %.

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki do wynagrodzeń

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|---------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 1 2 0 0 | 344 125 000 | -1 173 000 | 342 952 000 |
| Rezerwa(10 0) | 1 878 000 | | 1 878 000 |
| Ogółem | 346 003 000 | -1 173 000 | 344 830 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

- wynagrodzenia podstawowe urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatki rodzinne, to znaczy dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dzieci na utrzymaniu i dodatek szkolny, dla urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatki na urlop rodzicielski,
- dodatki rozłąkowe i ekspatriacyjne dla urzędników i personelu tymczasowego,
- dodatek sekretarski dla określonych kategorii urzędników z grupy funkcyjnej AST,
- pokrycie składki pracodawcy,
- składka pracodawcy na ubezpieczenie od chorób zawodowych i następstw wypadków oraz dodatkowych wydatków wynikających z zastosowania właściwych przepisów regulaminu pracowniczego,
- ubezpieczenie przeciw bezrobociu pracowników czasowych,
- pokrycie wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz pracowników czasowych w celu ustanowienia lub utrzymania ich uprawnień emerytalno-rentowych w kraju zamieszkania,
- dodatki z tytułu urodzenia dziecka, a na wypadek śmierci urzędnika – na wypłatę całości wynagrodzenia urzędnika do końca trzeciego miesiąca następującego po miesiącu zgonu, a także na pokrycie kosztów transportu ciała do miejsca zamieszkania zmarłego,

- pokrycie kosztów podróży urzędników i personelu tymczasowego, małżonków i osób będących na ich utrzymaniu z miejsca pełnienia obowiązków do miejsca pochodzenia z okazji corocznego urlopu wypoczynkowego,
- pokrycie odpraw dla urzędników stażystów zwolnionych ze względu na oczywistą nieprzydatność do pracy, odpraw dla pracowników czasowych, z którymi umowa o pracę została rozwiązana przez instytucję oraz wykupu uprawnień emerytalno-rentowych byłych członków personelu pomocniczego, mianowanych pracownikami czasowymi lub urzędnikami,
- wpływ współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzeń urzędników i personelu tymczasowego oraz do godzin nadliczbowych,
- dodatek z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 62, 64, 65, 66, 67 i 68, a także sekcja I załącznika VII do tego regulaminu, art. 69 tego regulaminu oraz art. 4 załącznika VII do tego regulaminu, art. 18 załącznika XIII do tego regulaminu, art. 72 i 73 tego regulaminu i art. 15 załącznika VIII do tego regulaminu, art. 70, 74 i 75 tego regulaminu, art. 8 załącznika VII do tego regulaminu i art. 34 tego regulaminu.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 28a, 42, 47 i 48.

Wspólne przepisy dotyczące ubezpieczenia zdrowotnego urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 23.

Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 809 000 | -3 000 | 806 000 |

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie zryczałtowanych dodatków i płatności według stawek godzinowych z tytułu godzin nadliczbowych przepracowanych przez urzędników i personel tymczasowy, których nie można było zrekompensować przyznaniem czasu wolnego zgodnie z przewidzianymi zasadami.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI do tego regulaminu.

Pozycja 1 2 0 4 — Należności związane z objęciem stanowiska, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 2 301 000 | -7 000 | 2 294 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- zwrot kosztów podróży urzędnikom (w tym ich rodzinom) w związku z objęciem i zakończeniem wykonywania przez nich obowiązków,

- dodatek z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,
- zwrot kosztów przeprowadzenia osobistego majątku ruchomego należny pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków oraz w związku z całkowitym zaprzestaniem ich wykonywania połączonym z ponownym osiedleniem się w innej miejscowości,
- tymczasowe diety dzienne należne pracownikom, którzy zmuszeni są zmienić miejsce zamieszkania w związku z podjęciem obowiązków.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 20 i 71 oraz art. 5, 6, 7, 9 i 10 załącznika VII do tego regulaminu.

ROZDZIAŁ 14 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|-------------------|--|-------------------|
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | | | | |
| 1 4 0 | Inni pracownicy i osoby zewnętrzne | | | | |
| 1 4 0 0 | Inni pracownicy | 7.2 | 12 067 000 | -39 000 | 12 028 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 623 000 | | 623 000 |
| | | | 12 690 000 | | 12 651 000 |
| 1 4 0 4 | Staże i wymiana personelu | 7.2 | 3 184 000 | | 3 184 000 |
| 1 4 0 5 | Inne usługi zewnętrzne | 7.2 | 324 000 | | 324 000 |
| 1 4 0 6 | Usługi zewnętrzne w zakresie tłumaczeń | 7.2 | 19 078 000 | | 19 078 000 |
| | <i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i> | | 34 653 000 | -39 000 | 34 614 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 623 000 | | 623 000 |
| | | | 35 276 000 | | 35 237 000 |
| 1 4 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 4 — Ogółem | | 34 653 000 | -39 000 | 34 614 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 623 000 | | 623 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 35 276 000 | | 35 237 000 |

Artykuł 1 4 0 — Inni pracownicy i osoby zewnętrzne

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|---------------|-------------|-------------------------------------|------------|
| 1 4 0 0 | 12 067 000 | -39 000 | 12 028 000 |
| Rezerwa(10 0) | 623 000 | | 623 000 |
| Ogółem | 12 690 000 | -39 000 | 12 651 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na:

- wynagrodzenia i udział pracodawcy w systemie zabezpieczenia społecznego innych pracowników,
- honoraria i wydatki doradców specjalnych,
- wydatki związane z korzystaniem z usług personelu kontraktowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 4 oraz tytuł V, a także ich art. 5 oraz tytuł VI.

SEKCJA V — TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 | Osoby pracujące dla instytucji | 175 943 041 | -500 000 | 175 443 041 |
| | Rezerwa(10 0) | 800 000 | | 800 000 |
| | | 176 743 041 | | 176 243 041 |
| 2 | BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | 17 772 806 | | 17 772 806 |
| 10 | INNE WYDATKI | 800 000 | | 800 000 |
| | Ogółem | 194 515 847 | -500 000 | 194 015 847 |
| | W tym rezerwy: 10 0 | 800 000 | | 800 000 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 12 229 000 | | 12 229 000 |
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | 7 | 148 005 241 | -500 000 | 147 505 241 |
| | Rezerwa(10 0) | | 520 000 | | 520 000 |
| | | | 148 525 241 | | 148 025 241 |
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 10 292 000 | | 10 292 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 280 000 | | 280 000 |
| | | | 10 572 000 | | 10 572 000 |
| 1 6 | INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI | 7 | 5 416 800 | | 5 416 800 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 175 943 041 | -500 000 | 175 443 041 |
| | Rezerwa(10 0) | | 800 000 | | 800 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 176 743 041 | | 176 243 041 |

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | | | | |
| 1 2 0 | Wynagrodzenia i inne świadczenia | | | | |
| 1 2 0 0 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 146 941 000 | -500 000 | 146 441 000 |
| | Rezerwa(10 0) | | 520 000 | | 520 000 |
| | | | 147 461 000 | | 146 961 000 |
| 1 2 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 205 000 | | 205 000 |
| 1 2 0 4 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 859 241 | | 859 241 |
| | Artykuł 1 2 0 — Razem | | 148 005 241 | -500 000 | 147 505 241 |
| | Rezerwa(10 0) | | 520 000 | | 520 000 |
| | | | 148 525 241 | | 148 025 241 |
| 1 2 2 | Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy | | | | |
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby | 7.2 | p.m. | | p.m. |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|--------------------|--|--------------------|
| 1 2 2 2 | Świadczenia w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników tymczasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i> | | p.m. | | p.m. |
| 1 2 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 148 005 241 | -500 000 | 147 505 241 |
| | Rezerwa(10 0) | | 520 000 | | 520 000 |
| | Ogółem, w tym rezerwa | | 148 525 241 | | 148 025 241 |

Uwagi

W przypadku środków przewidzianych w tym rozdziale zastosowano standardowe potrącenie w wysokości 2,8 %.

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne świadczenia

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|---------------|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 1 2 0 0 | 146 941 000 | -500 000 | 146 441 000 |
| Rezerwa(10 0) | 520 000 | | 520 000 |
| Ogółem | 147 461 000 | -500 000 | 146 961 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w tabeli zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzeń, świadczeń i dodatków do wynagrodzeń,
- ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,
- składki instytucji do powszechnego systemu ubezpieczeń chorobowych,
- rozmaitych dodatków i świadczeń,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia,
- odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,
- odpraw w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem tymczasowym,
- dodatków z tytułu pracy w systemie pracy ciągłej lub zmianowej, a także z tytułu dyżurów w miejscu pracy lub zamieszkania.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEKCJA VI — EUROPEJSKI KOMITET EKONOMICZNO- SPOŁECZNY

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 | OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI | 126 642 367 | -333 070 | 126 309 297 |
| 2 | BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | 47 374 754 | | 47 374 754 |
| 10 | INNE WYDATKI | p.m. | | p.m. |
| | Ogółem | 174 017 121 | -333 070 | 173 684 051 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI I DELEGACI | 7 | 22 643 544 | | 22 643 544 |
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | 7 | 95 617 542 | -323 200 | 95 294 342 |
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 6 237 950 | -9 870 | 6 228 080 |
| 1 6 | INNE WYDATKI ZWIĄZANE Z OSOBAMI PRACUJĄCYMI DLA INSTYTUCJI | 7 | 2 143 331 | | 2 143 331 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 126 642 367 | -333 070 | 126 309 297 |

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | | | | |
| 1 2 0 | Wynagrodzenia i inne należności | | | | |
| 1 2 0 0 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 94 981 000 | -322 187 | 94 658 813 |
| 1 2 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 18 000 | | 18 000 |
| 1 2 0 4 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 320 542 | | 320 542 |
| | <i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i> | | 95 319 542 | -322 187 | 94 997 355 |
| 1 2 2 | Wcześniejsze zakończenie służby | | | | |
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby | 7.2 | 298 000 | -1 013 | 296 987 |
| 1 2 2 2 | Świadczenia dla pracowników, którzy zakończyli służbę i specjalny system emerytalny urzędników i pracowników tymczasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i> | | 298 000 | -1 013 | 296 987 |
| 1 2 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 95 617 542 | -323 200 | 95 294 342 |

Uwagi

Do środków wpisanych w niniejszym rozdziale zastosowano obniżenie ryczałtowe w stopie 4,5%.

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 94 981 000 | -322 187 | 94 658 813 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w wykazie etatów, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzeń, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,
- ubezpieczenia chorobowego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,
- składki instytucji na system ubezpieczenia chorobowego instytucji europejskich,
- ryczału z tytułu godzin nadliczbowych,
- innych dodatków i zwrotów różnych kosztów, w tym dodatków z tytułu urlopu rodzicielskiego lub urlopów z przyczyn rodzinnych,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do innego państwa niż miejsce zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników tymczasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia,
- odpraw dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,
- odprawy w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem czasowym,
- skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku,
- ewentualnego wkładu, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w sprawie systemu pracy.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 1 2 2 — Wcześniejsze zakończenie służby

Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 298 000 | -1 013 | 296 987 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na świadczenia dla urzędników przeniesionych w tymczasowy stan spoczynku w związku z redukcją liczby stanowisk w instytucji, dla urzędników urlopowanych w interesie służby lub dla urzędników wyższego szczebla odwołanych ze stanowiska w interesie służby.

Ze środków tych pokrywane są również składki pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe oraz koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do powyższych świadczeń.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 42c i 50 oraz załącznik IV do tego regulaminu.

ROZDZIAŁ 1 4 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|------------------|-------------------------------------|------------------|
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | | | | |
| 1 4 0 | Inni pracownicy i personel zewnętrzny | | | | |
| 1 4 0 0 | Inni pracownicy | 7.2 | 3 091 000 | -9 870 | 3 081 130 |
| 1 4 0 4 | Staże, dofinansowania i wymiany urzędników | 7.2 | 967 000 | | 967 000 |
| 1 4 0 8 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 40 000 | | 40 000 |
| | <i>Artykuł 1 4 0 — Razem</i> | | 4 098 000 | -9 870 | 4 088 130 |
| 1 4 2 | Usługi zewnętrzne | | | | |
| 1 4 2 0 | Dodatkowe usługi dla służb tłumaczeniowych oraz narzędzia do tłumaczenia pisemnego i narzędzia związane z outsourcingiem | 7.2 | 1 315 800 | | 1 315 800 |
| 1 4 2 2 | Zewnętrzne doradztwo w sprawach związanych z pracami legislacyjnymi | 7.2 | 688 500 | | 688 500 |
| 1 4 2 4 | Współpraca międzyinstytucjonalna i usługi zewnętrzne w zakresie zarządzania personelem | 7.2 | 135 650 | | 135 650 |
| | <i>Artykuł 1 4 2 — Razem</i> | | 2 139 950 | | 2 139 950 |
| 1 4 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 4 — Ogółem | | 6 237 950 | -9 870 | 6 228 080 |

Artykuł 1 4 0 — Inni pracownicy i personel zewnętrzny

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 3 091 000 | -9 870 | 3 081 130 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych i personelu miejscowego oraz doradców specjalnych (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz skutków zastosowania wskaźników korygujących do wynagrodzeń tych pracowników lub świadczeń z tytułu rozwiązania umowy,
- wynagrodzeń personelu medycznego i paramedycznego, opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu czasowego,
- wynagrodzeń dla obsługi konferencyjnej oraz ekip technicznych ds. multimediiów w wypadku nadmiernego obciążenia pracą lub w szczególnych przypadkach,
- ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,
- wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w art. 56 regulaminu pracowniczego i w załączniku VI do niego,
- innych dodatków oraz świadczeń, w tym dodatków na urlop rodzicielski i urlop z przyczyn rodzinnych,
- odpraw w przypadku wypowiedzenia pracownikowi umowy o pracę przez instytucję,
- skutków aktualizacji wynagrodzeń w ciągu roku,
- płatności składek na ubezpieczenie wypadkowe i na wypadek śmierci,
- opłat dla specjalnego doradcy lub specjalnej doradczynie Komitetu Audytu, opłacanych w ramach systemu świadczenia usług,
- ewentualnego wkładu, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez innych pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego w sprawie systemu pracy.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEKCJA VII — EUROPEJSKI KOMITET REGIONÓW

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 | osoby pracujące dla instytucji | 99 606 286 | -450 000 | 99 156 286 |
| 2 | Budynki, meble, wyposażenie i różne wydatki operacyjne | 30 846 660 | | 30 846 660 |
| 10 | Inne wydatki | p.m. | | p.m. |
| | Ogółem | 130 452 946 | -450 000 | 130 002 946 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 0 | Członkowie instytucji | 7 | 9 371 198 | | 9 371 198 |
| 1 2 | Urzednicy i pracownicy tymczasowi | 7 | 76 078 300 | -450 000 | 75 628 300 |
| 1 4 | Inni pracownicy i usługi zewnętrzne | 7 | 12 311 413 | | 12 311 413 |
| 1 6 | Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji | 7 | 1 845 375 | | 1 845 375 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 99 606 286 | -450 000 | 99 156 286 |

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 2 | Urzednicy i pracownicy tymczasowi | | | | |
| 1 2 0 | Wynagrodzenia i inne należności | | | | |
| 1 2 0 0 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 75 440 000 | -450 000 | 74 990 000 |
| 1 2 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 32 700 | | 32 700 |
| 1 2 0 4 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 230 100 | | 230 100 |
| | <i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i> | | 75 702 800 | -450 000 | 75 252 800 |
| 1 2 2 | Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia służby | | | | |
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby | 7.2 | 375 500 | | 375 500 |
| 1 2 2 2 | Świadczenia dla pracowników, którzy zakończyli służbę, i specjalny system emerytalny urzędników i pracowników tymczasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i> | | 375 500 | | 375 500 |
| 1 2 9 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 76 078 300 | -450 000 | 75 628 300 |

Uwagi

Do środków zapisanych w tym rozdziale zastosowano standardowe potrącenie w wysokości 6,0 %.

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne należności

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 75 440 000 | -450 000 | 74 990 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w wykazie etatów, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzenia, dodatki rodzinne, dodatki za rozłąkę z krajem i zamieszkiwanie w obcym kraju oraz dodatki do wynagrodzeń,
- składki instytucji na system ubezpieczenia chorobowego instytucji europejskich (ubezpieczenia chorobowe, wypadkowe i od chorób zawodowych),
- ryczałty z tytułu godzin nadliczbowych,
- inne dodatki i zwrot różnych kosztów,
- koszty podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujące urzędnikom i pracownikom czasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- koszty związane z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do innego państwa niż miejsce zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla pracowników tymczasowych oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tych pracowników praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia,
- odprawy dla urzędników na okresie próbnym, zwolnionych z powodu widocznego braku predyspozycji do pracy,
- odprawy w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem zatrudnionym na czas określony,
- ewentualny wkład, w zależności od dostępnych środków budżetowych, w pokrycie kosztów infrastruktury i kosztów związanych z ergonomią ponoszonych przez pracowników w kontekście pracy zdalnej zgodnie z decyzją Europejskiego Komitetu Regionów w sprawie systemu pracy.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 3 000 EUR.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

SEKCJA VIII — EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|---|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 | WYDATKI ZWIĄZANE Z OSOBAMI PRACUJĄCYMI DLA INSTYTUCJI | 12 854 988 | -81 000 | 12 773 988 |
| 2 | BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE | 2 450 530 | | 2 450 530 |
| 3 | WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ OGÓLNYCH ZADAŃ | 253 400 | | 253 400 |
| 10 | INNE WYDATKI | p.m. | | p.m. |
| | Ogółem | 15 558 918 | -81 000 | 15 477 918 |

TYTUŁ 1 — WYDATKI ZWIĄZANE Z OSOBAMI PRACUJĄCYMI DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 837 000 | -10 000 | 827 000 |
| 1 2 | URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | 7 | 10 900 000 | -50 000 | 10 850 000 |
| 1 4 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | 7 | 816 500 | -21 000 | 795 500 |
| 1 6 | INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI | 7 | 301 488 | | 301 488 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 12 854 988 | -81 000 | 12 773 988 |

ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|----------------|-------------------------------------|----------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | | | | |
| 1 0 0 | <i>Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami</i> | 7.2 | 550 000 | -10 000 | 540 000 |
| 1 0 2 | <i>Dodatki przejściowe</i> | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 0 3 | <i>Świadczenia emerytalne i rentowe</i> | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 0 4 | <i>Koszty podróży służbowych</i> | 7.2 | 50 000 | | 50 000 |
| 1 0 5 | <i>Kursy językowe i komputerowe</i> | 7.2 | 2 000 | | 2 000 |
| 1 0 8 | <i>Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji</i> | 7.2 | 235 000 | | 235 000 |
| | Rozdział 1 0 — Ogółem | | 837 000 | -10 000 | 827 000 |

Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 550 000 | -10 000 | 540 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń, świadczeń i innych dodatków do wynagrodzenia Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich, mianowicie składek instytucji na ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, składek instytucji na ubezpieczenie chorobowe, dodatków po urodzeniu dziecka, świadczeń pobieranych na wypadek śmierci, na pokrycie kosztów rocznych badań lekarskich itp.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, nr 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji, a także prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu, a także prezesa, członków i sekretarza Sądu ds. Służby Publicznej Unii Europejskiej (Dz.U. 187 z 8.8.1967, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), w szczególności jego art. 4a, 11 i 14.

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. w sprawie przepisów i ogólnych warunków regulujących wykonywanie funkcji Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/262/oj>).

Rozporządzenie Rady (UE) 2016/300 z dnia 29 lutego 2016 r. w sprawie ustalenia uposażenia osób zajmujących wysokie stanowiska publiczne w UE (Dz.U. L 58 z 4.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNIICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|--|-----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 2 | URZĘDNIICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI | | | | |
| 1 2 0 | <i>Wynagrodzenia i inne świadczenia</i> | | | | |
| 1 2 0 0 | Wynagrodzenia i świadczenia | 7.2 | 10 867 000 | -50 000 | 10 817 000 |
| 1 2 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | 3 000 | | 3 000 |
| 1 2 0 4 | Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem i zakończeniem pełnienia obowiązków | 7.2 | 30 000 | | 30 000 |
| | <i>Artykuł 1 2 0 — Razem</i> | | 10 900 000 | -50 000 | 10 850 000 |
| 1 2 2 | <i>Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia służby</i> | | | | |
| 1 2 2 0 | Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska w interesie służby | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 2 2 2 | Świadczenia w przypadku zakończenia służby i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników tymczasowych | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 2 2 — Razem</i> | | p.m. | | p.m. |
| | Rozdział 1 2 — Ogółem | | 10 900 000 | -50 000 | 10 850 000 |

Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne świadczenia

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 10 867 000 | -50 000 | 10 817 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowisko przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- pensji, dodatków i innych płatności związanych z pensjami,
- ubezpieczenia zdrowotnego, wypadkowego i od chorób zawodowych oraz innych opłat dotyczących zabezpieczenia socjalnego,
- ryczałtu z tytułu godzin nadliczbowych,
- rozmaitych dodatków i grantów,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- kosztów związanych ze stosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz wpłat dokonywanych przez instytucję na rzecz tegoż personelu w celu ustanowienia lub utrzymania jego praw emerytalnych w kraju pochodzenia.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

ROZDZIAŁ 14 — INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|----------------|--|----------------|
| 14 | INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE | | | | |
| 140 | <i>Inni pracownicy i personel zewnętrzny</i> | | | | |
| 1400 | Inni pracownicy | 7.2 | 560 000 | -20 000 | 540 000 |
| 1404 | Staże, dofinansowania i wymiany urzędników | 7.2 | 256 500 | -1 000 | 255 500 |
| | <i>Artykuł 140 — Razem</i> | | 816 500 | -21 000 | 795 500 |
| | Rozdział 14 — Ogółem | | 816 500 | -21 000 | 795 500 |

Artykuł 140 — Inni pracownicy i personel zewnętrzny

Pozycja 1400 — Inni pracownicy

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 560 000 | -20 000 | 540 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są przede wszystkim na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych, personelu miejscowego oraz doradców specjalnych (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,
- wynagrodzeń personelu opłacanego w ramach systemu świadczenia usług i, w szczególnych przypadkach, kosztów zatrudnienia personelu tymczasowego.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 4 0 4 — Staże, dofinansowania i wymiany urzędników

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 256 500 | -1 000 | 255 500 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- dodatków oraz kosztów podróży i wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia na wypadek choroby i od wypadków w czasie trwania stażu,
- kosztów związanych z oddelegowaniem do dyspozycji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich personelu sektora publicznego państw członkowskich lub innych państw wskazanych w przepisach.

Podstawa prawna

Decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w sprawie staży oraz decyzja Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w sprawie urzędników międzynarodowych, krajowych i regionalnych lub lokalnych oddelegowanych do urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

**SEKCJA IX — EUROPEJSKI INSPEKTOR OCHRONY
DANYCH**

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------|--|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 | OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI | 14 551 308 | -81 798 | 14 469 510 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI ZWIĄZANE Z FUNKCJONOWANIEM INSTYTUCJI | 3 829 310 | | 3 829 310 |
| 3 | EUROPEJSKA RADA OCHRONY DANYCH | 8 703 257 | -28 107 | 8 675 150 |
| 10 | INNE WYDATKI | p.m. | | p.m. |
| | Ogółem | 27 083 875 | -109 905 | 26 973 970 |

TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|-------------------------|----|-------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 1 0 | CZŁONKOWIE INSTYTUCJI | 7 | 746 671 | | 746 671 |
| 1 1 | PERSONEL INSTYTUCJI | 7 | 13 804 637 | -81 798 | 13 722 839 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 14 551 308 | -81 798 | 14 469 510 |

ROZDZIAŁ 1 1 — PERSONEL INSTYTUCJI

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|------------|
| 1 1 | PERSONEL INSTYTUCJI | | | | |
| 1 1 0 | <i>Wynagrodzenia, dodatki i inne świadczenia na rzecz urzędników i pracowników tymczasowych</i> | | | | |
| 1 1 0 0 | Wynagrodzenia i dodatki | 7.2 | 10 162 000 | -62 407 | 10 099 593 |
| 1 1 0 1 | Świadczenia związane z podjęciem i zakończeniem służby oraz z przeniesieniem | 7.2 | 90 000 | | 90 000 |
| 1 1 0 2 | Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 0 3 | Pomoc w szczególnych przypadkach | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 0 4 | Dodatki i różne składki związane z wcześniejszym zakończeniem służby | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 0 5 | Środki rezerwowe | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 1 1 0 — Razem</i> | | 10 252 000 | -62 407 | 10 189 593 |
| 1 1 1 | <i>Inny personel</i> | | | | |
| 1 1 1 0 | Pracownicy kontraktowi | 7.2 | 2 676 857 | -19 391 | 2 657 466 |
| 1 1 1 1 | Koszt staży i wymiany personelu | 7.2 | 390 000 | | 390 000 |
| 1 1 1 2 | Usługi i prace zlecane na zewnątrz | 7.2 | 63 000 | | 63 000 |
| | <i>Artykuł 1 1 1 — Razem</i> | | 3 129 857 | -19 391 | 3 110 466 |
| 1 1 2 | <i>Inne wydatki związane z personelem</i> | | | | |
| 1 1 2 0 | Koszty delegacji, podróży służbowych i inne wydatki towarzyszące | 7.2 | 153 000 | | 153 000 |
| 1 1 2 1 | Koszty rekrutacji personelu | 7.2 | 14 000 | | 14 000 |
| 1 1 2 2 | Doskonalenie zawodowe | 7.2 | 90 780 | | 90 780 |
| 1 1 2 3 | Usługi socjalne | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 2 4 | Służba zdrowia | 7.2 | 40 000 | | 40 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|-------------------|--|-------------------|
| 1 1 2 5 | Unijny ośrodek opieki nad dziećmi i żłobki kontaktowe | 7.2 | 102 000 | | 102 000 |
| 1 1 2 6 | Kontakty między pracownikami i inna działalność społeczna | 7.2 | 23 000 | | 23 000 |
| | <i>Artykuł 1 1 2 — Razem</i> | | 422 780 | | 422 780 |
| | Rozdział 1 1 — Ogółem | | 13 804 637 | -81 798 | 13 722 839 |

Artykuł 1 1 0 — Wynagrodzenia, dodatki i inne świadczenia na rzecz urzędników i pracowników tymczasowych

Pozycja 1 1 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 10 162 000 | -62 407 | 10 099 593 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzenie podstawowe urzędników i pracowników tymczasowych,
- dodatki rodzinne, w tym dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu i dodatek edukacyjny,
- dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem za granicą,
- składki instytucji na ubezpieczenie zdrowotne, jak również ubezpieczenie wypadkowe oraz ubezpieczenie od chorób zawodowych,
- składki instytucji na rzecz utworzenia specjalnego funduszu dla bezrobotnych,
- wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników tymczasowych w celu zachowania ich praw emerytalnych w kraju pochodzenia,
- następstwa stosowania współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzenia i części dochodów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- zasiłek porodowy,
- zryczałtowane świadczenie z tytułu kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia,
- dodatki na zakwaterowanie i transport, dodatki ryczałtowe z tytułu pełnionych obowiązków,
- dodatki ryczałtowe na przejazdy,
- dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 1 1 1 — Inny personel

Pozycja 1 1 1 0 — Pracownicy kontraktowi

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 2 676 857 | -19 391 | 2 657 466 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z ewentualnymi roszczeniami ze strony personelu pomocniczego i pracowników kontraktowych.

Kwota dochodu przeznaczonego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

TYTUŁ 3 — EUROPEJSKA RADA OCHRONY DANYCH

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|---|----|------------------|-------------------------------------|------------------|
| 3 0 | WYDATKI ZWIĄZANE Z FUNKCJONOWANIEM RADY | 7 | 8 703 257 | -28 107 | 8 675 150 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | | 8 703 257 | -28 107 | 8 675 150 |

ROZDZIAŁ 3 0 — WYDATKI ZWIĄZANE Z FUNKCJONOWANIEM RADY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|------------|
| 3 0 | WYDATKI ZWIĄZANE Z FUNKCJONOWANIEM RADY | | | | |
| 3 0 0 | Oplaty za najem lokali i koszt eksploatacji budynków | | | | |
| 3 0 0 0 | Oplaty za najem lokali i koszt eksploatacji budynków | 7.2 | 663 000 | | 663 000 |
| | <i>Artykuł 3 0 0 — Razem</i> | | 663 000 | | 663 000 |
| 3 0 1 | Wynagrodzenia, dodatki i inne świadczenia na rzecz urzędników i pracowników tymczasowych | | | | |
| 3 0 1 0 | Wynagrodzenia i dodatki | 7.2 | 2 542 000 | -16 816 | 2 525 184 |
| 3 0 1 1 | Świadczenia związane z podjęciem, przeniesieniem i zakończeniem służby | 7.2 | 20 000 | | 20 000 |
| 3 0 1 2 | Dodatki i różne składki związane z wcześniejszym zakończeniem służby | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 3 0 1 — Razem</i> | | 2 562 000 | -16 816 | 2 545 184 |
| 3 0 2 | Inny personel | | | | |
| 3 0 2 0 | Pracownicy kontraktowi | 7.2 | 1 390 043 | -11 291 | 1 378 752 |
| 3 0 2 1 | Koszt staży i wymiany personelu | 7.2 | 540 000 | | 540 000 |
| 3 0 2 2 | Usługi i prace zlecane na zewnątrz | 7.2 | 70 330 | | 70 330 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|--|-----|------------------|--|------------------|
| | <i>Artykuł 3 0 2 — Razem</i> | | 2 000 373 | -11 291 | 1 989 082 |
| 3 0 3 | <i>Inne wydatki związane z personelem Rady</i> | | | | |
| 3 0 3 0 | Koszty delegacji, podróży służbowych i inne wydatki towarzyszące | 7.2 | 49 000 | | 49 000 |
| 3 0 3 1 | Koszty rekrutacji personelu | 7.2 | 5 410 | | 5 410 |
| 3 0 3 2 | Doskonalenie zawodowe | 7.2 | 41 920 | | 41 920 |
| 3 0 3 3 | Służba zdrowia | 7.2 | 17 000 | | 17 000 |
| 3 0 3 4 | Unijny ośrodek opieki nad dziećmi i inne żłobki kontaktowe oraz zaplecza do opieki nad dziećmi | 7.2 | 45 000 | | 45 000 |
| | <i>Artykuł 3 0 3 — Razem</i> | | 158 330 | | 158 330 |
| 3 0 4 | <i>Wydatki związane z funkcjonowaniem i działalnością Rady</i> | | | | |
| 3 0 4 0 | Posiedzenia plenarne i w podgrupach Europejskiej Rady Ochrony Danych | 7.2 | 490 500 | | 490 500 |
| 3 0 4 1 | Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych | 7.2 | 947 000 | | 947 000 |
| 3 0 4 2 | Wydatki na publikacje i informację | 7.2 | 118 300 | | 118 300 |
| 3 0 4 3 | Sprzęt i usługi dotyczące systemu informatycznego | 7.2 | 897 600 | | 897 600 |
| 3 0 4 4 | Koszty mebli, materiałów biurowych i telekomunikacji | 7.2 | 26 000 | | 26 000 |
| 3 0 4 5 | Doradztwo i badania zewnętrzne | 7.2 | 465 120 | | 465 120 |
| 3 0 4 6 | Wydatki związane z działalnością Europejskiej Rady Ochrony Danych | 7.2 | 194 514 | | 194 514 |
| 3 0 4 7 | Inne wydatki operacyjne | 7.2 | 128 520 | | 128 520 |
| 3 0 4 8 | Wydatki przewodniczącego i wiceprzewodniczących Europejskiej Rady Ochrony Danych | 7.2 | 52 000 | | 52 000 |
| | <i>Artykuł 3 0 4 — Razem</i> | | 3 319 554 | | 3 319 554 |
| | Rozdział 3 0 — Ogółem | | 8 703 257 | -28 107 | 8 675 150 |

Artykuł 3 0 1 — Wynagrodzenia, dodatki i inne świadczenia na rzecz urzędników i pracowników tymczasowych

Pozycja 3 0 1 0 — Wynagrodzenia i dodatki

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 2 542 000 | -16 816 | 2 525 184 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzenie podstawowe urzędników i pracowników tymczasowych,
- dodatki rodzinne, w tym dodatek na gospodarstwo domowe, dodatek na dziecko pozostające na utrzymaniu i dodatek edukacyjny,
- dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem za granicą,
- składki instytucji na ubezpieczenie zdrowotne, jak również ubezpieczenie wypadkowe oraz ubezpieczenie od chorób zawodowych,
- składki instytucji na rzecz utworzenia specjalnego funduszu dla bezrobotnych,
- wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników tymczasowych w celu zachowania ich praw emerytalnych w kraju pochodzenia,

- następstwa stosowania współczynników korygujących mających zastosowanie do wynagrodzenia i części dochodów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- zasiłek porodowy,
- zryczałtowane świadczenie z tytułu kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia,
- dodatki na zakwaterowanie i transport, dodatki ryczałtowe z tytułu pełnionych obowiązków,
- dodatki ryczałtowe na przejazdy,
- dodatek specjalny dla księgowych oraz administratorów środków zaliczkowych.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Artykuł 3 0 2 — Inny personel

Pozycja 3 0 2 0 — Pracownicy kontraktowi

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|------------|
| 1 390 043 | -11 291 | 1 378 752 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zatrudnieniem pracowników kontraktowych.

Kwota dochodu przeznaczanego na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na: p.m.

Podstawa prawna

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

**SEKCJA X — EUROPEJSKA SŁUŻBA DZIAŁAŃ
ZEWNĘTRZNYCH**

WYDATKI — WYDATKI

Dane liczbowe

| Tytuł | Treść | Środki 2025 | | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | | Nowa kwota | |
|-------|--|--------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| | | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności | Zobowiązania | Płatności |
| 1 | PERSONEL W SIEDZIBIE GŁÓWNEJ | 245 324 498 | 245 324 498 | -1 500 000 | -1 500 000 | 243 824 498 | 243 824 498 |
| 2 | BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI ADMINISTRACYJNE W SIEDZIBIE GŁÓWNEJ | 129 178 533 | 129 178 533 | | | 129 178 533 | 129 178 533 |
| 3 | DELEGATURY | 558 017 226 | 558 017 226 | -1 500 000 | -1 500 000 | 556 517 226 | 556 517 226 |
| 10 | INNE WYDATKI | p.m. | p.m. | | | p.m. | p.m. |
| | Ogółem | 932 520 257 | 932 520 257 | -3 000 000 | -3 000 000 | 929 520 257 | 929 520 257 |

TYTUŁ 1 — PERSONEL W SIEDZIBIE GŁÓWNEJ

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|--|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 1 | WYNAGRODZENIA I INNE ŚWIADCZENIA ZWIĄZANE Z PERSONELEM STATUTOWYM | 7 | 182 399 000 | -1 500 000 | 180 899 000 |
| 1 2 | WYNAGRODZENIA I INNE ŚWIADCZENIA ZWIĄZANE Z PERSONELEM ZEWNĘTRZNYM | 7 | 46 728 387 | | 46 728 387 |
| 1 3 | INNE WYDATKI ZWIĄZANE Z ZARZĄDZANIEM PERSONELEM | 7 | 3 761 021 | | 3 761 021 |
| 1 4 | PODRÓŻE SŁUŻBOWE | 7 | 9 566 090 | | 9 566 090 |
| 1 5 | ZAPOMOGI NA RZECZ PERSONELU | 7 | 2 870 000 | | 2 870 000 |
| | Tytuł 1 — Ogółem | | 245 324 498 | -1 500 000 | 243 824 498 |

ROZDZIAŁ 1 1 — WYNAGRODZENIA I INNE ŚWIADCZENIA ZWIĄZANE Z PERSONELEM STATUTOWYM

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 1 1 | WYNAGRODZENIA I INNE ŚWIADCZENIA ZWIĄZANE Z PERSONELEM STATUTOWYM | | | | |
| 1 1 0 | Wynagrodzenia i inne świadczenia związane z personelem statutowym | | | | |
| 1 1 0 0 | Wynagrodzenie podstawowe | 7.2 | 140 115 000 | -1 500 000 | 138 615 000 |
| 1 1 0 1 | Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z zajmowanym stanowiskiem | 7.2 | 480 000 | | 480 000 |
| 1 1 0 2 | Należności wynikające z regulaminu pracowniczego, związane z osobistą sytuacją pracownika | 7.2 | 35 877 000 | | 35 877 000 |
| 1 1 0 3 | Zabezpieczenie społeczne | 7.2 | 5 256 000 | | 5 256 000 |
| 1 1 0 4 | Wyrównania i aktualizacje wynagrodzeń | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| 1 1 0 5 | Świadczenia przewidziane na mocy przepisów załącznika IV do regulaminu pracowniczego | 7.2 | 671 000 | | 671 000 |
| | <i>Artykuł 1 1 0 — Razem</i> | | 182 399 000 | -1 500 000 | 180 899 000 |
| | Rozdział 1 1 — Ogółem | | 182 399 000 | -1 500 000 | 180 899 000 |

Uwagi

Środki zapisane w niniejszym rozdziale są wyliczane na podstawie planu zatrudnienia Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych na dany rok budżetowy.

Artykuł 1 1 0 — Wynagrodzenia i inne świadczenia związane z personelem statutowym

Pozycja 1 1 0 0 — Wynagrodzenie podstawowe

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 140 115 000 | -1 500 000 | 138 615 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia oraz na świadczenia przewidziane na mocy przepisów załącznika IV do regulaminu pracowniczego.

Środki te powinny być wykorzystane z pełnym poszanowaniem przepisów decyzji Rady 2010/427/UE z dnia 26 lipca 2010 r. określającej organizację i zasady funkcjonowania Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (Dz.U. L 201 z 3.8.2010, s. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>), w szczególności jej art. 6 ust. 9. Należy zająć się odnotowywanym wśród personelu ESDZ brakiem równowagi, jeśli chodzi o obsadzanie niektórych stanowisk dyplomatami z państw członkowskich i pracownikami statutowymi Unii, zgodnie ze zobowiązaniami wiceprzewodniczącej / wysokiej przedstawiciel wyrażonymi w jej piśmie z dnia 13 września 2016 r. skierowanym do Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

TYTUŁ 3 — DELEGATURY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|----------------|-------------------------|----|--------------------|-------------------------------------|--------------------|
| 3 0 | DELEGATURY | 7 | 558 017 226 | -1 500 000 | 556 517 226 |
| | Tytuł 3 — Ogółem | | 558 017 226 | -1 500 000 | 556 517 226 |

ROZDZIAŁ 3 0 — DELEGATURY

Dane liczbowe

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|--------------------------------|---|-----|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 3 0 | DELEGATURY | | | | |
| 3 0 0 | <i>Delegatury</i> | | | | |
| 3 0 0 0 | Wynagrodzenia i świadczenia dla personelu statutowego | 7.2 | 165 722 000 | -1 500 000 | 164 222 000 |

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | RF | Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-----------------------------------|---|-----|--------------------|--|--------------------|
| 3 0 0 1 | Personel zewnętrzny i usługi zewnętrzne | 7.2 | 122 324 000 | | 122 324 000 |
| 3 0 0 2 | Inne wydatki związane z personelem | 7.2 | 37 334 754 | | 37 334 754 |
| 3 0 0 3 | Budynki i koszty powiązane | 7.2 | 187 575 472 | | 187 575 472 |
| 3 0 0 4 | Inne wydatki administracyjne | 7.2 | 45 061 000 | | 45 061 000 |
| 3 0 0 5 | Wkład Komisji na rzecz delegatur | 7.2 | p.m. | | p.m. |
| | <i>Artykuł 3 0 0 — Razem</i> | | 558 017 226 | -1 500 000 | 556 517 226 |
| | Rozdział 3 0 — Ogółem | | 558 017 226 | -1 500 000 | 556 517 226 |

Artykuł 3 0 0 — Delegatury

Pozycja 3 0 0 0 — Wynagrodzenia i świadczenia dla personelu statutowego

Dane liczbowe

| Środki 2025 | Stanowisko Rady co do PBK nr 3/2025 | Nowa kwota |
|-------------|-------------------------------------|-------------|
| 165 722 000 | -1 500 000 | 164 222 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków ponoszonych przez delegatury Unii Europejskiej poza Unią i delegatury przy organizacjach międzynarodowych zlokalizowanych na terenie Unii, w odniesieniu do urzędników i pracowników zatrudnionych na czas określony zatrudnionych na stanowiskach przewidzianych w planie zatrudnienia:

- wynagrodzenia podstawowe, dodatki i inne płatności związane z wynagrodzeniami,
- ubezpieczenie chorobowe i wypadkowe oraz inne opłaty dotyczące zabezpieczenia społecznego,
- ubezpieczenie od utraty pracy dla pracowników zatrudnionych na czas określony oraz płatności mające na celu ustanowienie lub utrzymanie ich prawa do emerytury w ich kraju pochodzenia,
- rozmaite dodatki i świadczenia,
- wynagrodzenie za pracę w godzinach nadliczbowych,
- koszt wyrównań wynagrodzeń,
- koszt aktualizacji wynagrodzeń w trakcie roku budżetowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 2 i 3 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Zasady regulujące mianowanie, wynagradzanie oraz inne warunki finansowe przyjęte przez ESDZ.